WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Innenstadt: »Bilka«-Gebäude ist entkernt S. 3

GF reagiert auf schlechte Auslastung S. 9

FC Singen schießt Freiberg mit 5:1 ab S. 17

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

27. FEBRUAR 2013 | WOCHE 9 | SI/AUFLAGE 32.679 | GESAMTAUFLAGE 86.081 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN

Auto ade?

Schon in den vergangenen Bilanzen des Georg-Fischer-Konzerns war zu spüren gewesen, dass die Sparte Automotive in Europa immer weniger Spaß macht. Und das wurde dieses Jahr in der Züricher Börse beim Medientermin noch deutlicher. Denn in China macht der Konzern mit der Automotive-Sparte mit immer mehr Werken gute Zuwächse und sieht dort auch seinen Markt der Zukunft. In Europa dagegen bekommen die Automobil-Zulieferer die Krise der Autobauer zu spüren, die auch das GF-Werk in Singen spürt. Schon bei der Weihnachtsfeier waren die Reden davon bestimmt, dass die Auslastung nicht mehr kontinuierlich ist. »Wenn die Nachfrage in China ständig steigt und in Europa nicht, werden wir auch in Europa weniger investieren«, machte der CEO von Georg Fischer am Dienstag den Medienvertretern deutlich. Der Konzern will nun in Europa Kosten in Höhe von knapp 21 Millionen Euro einsparen. Wie hoch der Anteil daran für das Singener Werk sein wird, das wollte Serra nicht sagen. Allerdings werden für Singen angesetzte Investitionen für eine neue Produktionslinie wohl erst mal verschoben. Denn davon fiel in der Bilanzkonferenz kein Wort mehr. Und der Eindruck lässt einen nicht los, dass den GF-Oberen das Automobilgeschäft trotz vieler Neuentwicklungen keinen Spaß mehr zu machen scheint.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Der Frühling kommt …
… das Salz muss weg!
Nutzen Sie unser Rabattsystem:
bis 20 %

car wash
>Die neue Waschkultur in Steißlingen<
In der Nähe des Autohauses Tassone
Hardstr. 2/Industriegebiet
78256 Steißlingen

Kein dunkles Loch mehr für Fußgänger

Singen: Lichtkunst an Bahnbrücke in Betrieb genommen

Singen (of). Mit einem bunten Lichterspiel werden die Autofahrer seit letzter Woche bei der Einfahrt in die Singener Innenstadt von Süden her begrüßt. Nach einer kurzen Testphase wurde dort ein öffentlich gefördertes Lichtprojekt in Betrieb genommen, das die Unterführung der Rielasinger Straße in ein Farbenmeer verwandelt. Die Stiftung »Lebendige Stadt« hat Singen 2012 den Zuschlag für die Lichtinstallation erteilt, für die es eine Förderung von 25.000 Euro gibt. Start für das mit energiesparenden Lampen der neuesten Generation ausgestattete Projekt ist immer in der Abenddämmerung. Projektpartner der Stiftung sind die Bahn, der Elektronikkonzern Philips und die Handwerkskammer.

Ergänzend zu der Lichtkunst für Autofahrer werden derzeit auch der Fußgängertunnel und demnächst der Fußgängerweg auf der westlichen Seite der Straße ein neues Outfit bekommen. Die beiden Graffiti-Künstler Sascha Diener und Jonas Rupp-Ulrich bringen dort zusammen mit Auszubildenden des Malerhandwerks das bisher größte Graffiti der Stadt an. Es erzählt in plastischen Bildern die Geschichte der Welt und stellt Themenblöcke wie »Menschliches Handwerk« oder »Technik« dar. Auch Bereiche wie »Ökologische Stadt« oder »Erneuerbare Energien« sollen aufgegriffen werden. Passanten können schon die ersten Teile der neuen Lichtgebung bewundern, die auch mit farbigen Punkten und farbigen Schatten auf dem Fahrbahnbelag arbeitet.

Mit einem farbigen Lichtergruß werden die Autofahrer seit letzter Woche an der Brücke der Bahn über die Rielasinger Straße empfangen. Denn Singen ist eine von 24 Städten in Deutschland, die von der Stiftung »Lebendige Stadt« damit im letzten Jahr unterstützt wurde. *swb-Bild: of*

Ursprünglich war bei der Vorstellung des Projekts im Ausschuss für Stadtplanung und Bauen im Oktober eine Fertigstellung bis Ende 2012 angekündigt gewesen, doch wie so vieles in Singen dauert die Umsetzung etwas länger. Wie Axel Goedicke, Leiter des Fachbereichs Bauen bei der Singener Stadtverwaltung, ankündigte, soll eine offizielle Einweihung in der Woche vor Ostern stattfinden. Bis dahin sollen die Graffiti vollendet sein, die bei Minustemperaturen nicht aufgetragen werden konnten. Goedicke ist begeistert von dem bisherigen Ergebnis: »Vielleicht gelingt es ja, eine Fortsetzung an der langen Wand zwischen Bahnhof und der Bahnhofstraße in die Wege zu leiten.« Die Kommentare von Passanten sind durchweg positiv. Vor allem das Gefühl, hier als Fußgänger nicht mehr durch ein »dunkles Loch« gehen zu müssen, überwiegt.

Arbeit mit Augenmaß

Haushalt von Rielasingen-Worblingen wächst durch Kinderbetreuung

Rielasingen-Worblingen (of). Viel Zeit hat sich die Gemeinde Rielasingen-Worblingen für ihren Haushaltsplan für 2013 gelassen. Am Mittwochabend wurde er einstimmig verabschiedet. »Wir rechnen mit einem guten Jahr«, sagte Kämmerin Verena Manuth angesichts der Einnahmensituation, vor allem in Hinblick auf die Einkommensteuern in Höhe von 5,4 Millionen Euro. Um rund 880.000 Euro werden die Personalausgaben steigen - vor allem durch die Ausdehnung der Kinderbetreuung, die Aufstockung der Schulsozialarbeit und die personelle Besetzung des Bereichs Touristik. 21,4 Millionen Euro umfasst der Verwaltungshaushalt, der um fast 1,6 Millionen Euro gegenüber dem Vorjahresbudget anwächst. Darin ist auch ein Großteil der Kosten für die Sanierung der Hardberghalle (1,7 Millionen Euro) enthalten, die nicht als Neuinvestition gewertet wird. In der laufenden Verwaltung könnte dabei ein Überschuss von 746.000 Euro erwirtschaftet werden, die dem Investitionshaushalt mit einem Volumen von 6,36 Millionen Euro zugewiesen wird. Dort sind Ausgaben für den Erweiterungsbau des Kindergartens Rosenegg (1,76 Millionen Euro), die Aufstockung der Ten-Brink-Schule (1,4 Millionen Euro), die Aufstockung der Vereinsräume an der Hardberghalle (490.000 Euro), den Aufbau einer Photovoltaikanlage auf dem Bauhof (400.000 Euro), die wahrscheinlich wegen Kostensteigerungen bei der Hardberghalle nicht stattfindet, das Sanierungsgebiet Ortsmitte (331.000 Euro), Restarbeiten an den Talwiesenhallen (264.000 Euro) und die Erschließung des kleinen Baugebiets Allizag (210.000 Euro) als größte Posten vorgesehen. Deswegen ist eine Entnahme von 3,56 Millionen aus den Rücklagen geplant. Sie werden zum Jahresende wegen der Rücklagenzuführungen aus 2012 mit vier Millionen Euro immer noch 8,4 Millionen Euro betragen, kündigte Verena Manuth an. »Die Steigerung der Personalkosten wird uns natürlich langfristig belasten«, so Bürgermeister Ralf Baumert. »Auf der anderen Seite haben wir in diesem Jahr viele Großbaustellen abgearbeitet.« »Hier wurde mit Augenmaß an der Zukunftsgestaltung gearbeitet«, lobte Gemeinderätin Barbara Kammerer, die aber leise bezweifelte, ob die Gemeinde die vielen für dieses Jahr geplanten Baumaßnahmen auch abarbeiten könne. Schon im ruhigen Jahr 2012 hätten sich nämlich einige Haushaltsreste angesammelt.

Rielasingen-Worblingen investiert 2013 kräftig - etwa in die Erweiterung des Kindergartens Rosenegg um eine Kleinkindbetreuung. *swb-Bild: of*

Der Wirtschaftsplan der Wasserversorgung, der durch die viel diskutierte Erhöhung der Wasserpreise geprägt ist, umfasst ein Volumen von 1,5 Millionen Euro. Der Wirtschaftsplan für die Abwasserentsorgung hat ein Volumen von 2,25 Millionen Euro.

Bürgerdialog über Busverkehr

Die Umstellung des Fahrplans der SBG-Linie 7362 zum 9. Dezember 2012 hat in Bohlingen für Verwunderung und Nachfragen gesorgt. Um mit den Bürgerinnen und Bürgern über die Veränderungen zu sprechen, lädt Oberbürgermeister Oliver Ehret zu einem Bürgerdialog am Montag, 4. März, um 17.30 Uhr ins Bohlinger Rathaus ein. Neben OB Ehret werden auch Ralf Bendl, Leiter des Nahverkehrsamtes des Landkreises Konstanz, sowie ein Vertreter der SBG anwesend sein. Ziel ist es, eine optimale Versorgung für Bohlingen zu erreichen.

ALDI SÜD

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

PC Reparatur – PC Service
M.Strohmer, Zollstr.27, 78244 Gottmadingen
OT Bietingen Tel. +49 (0) 1577 38 22 715
www. XPC24.de

Wie ticken Jugendliche?

Singen/Hegau (swb). Die Region Bodensee-Hohenzollern und das Dekanat Hegau laden zu einem spannenden Vortrag über die Lebenswelten von Jugendlichen ein. Anlass ist die in den drei Dekanaten anstehende Firmung.

Unter dem Motto »Wie ticken Jugendliche« wird Jugendreferent Frank Ortolf am Donnerstag, 28. Februar von 19 bis 22 Uhr im BZ Singen mit den Teilnehmern die neue »Sinus-Studie«, die vom BDKJ, dem Kinderhilfswerk Miseor und anderen in Auftrag gegeben wurde, besprechen.

Eingeladen sind Engagierte in der kirchlichen Jugendarbeit, speziell im Bereich der Firmpastoral.

Durch die unterschiedlichen Einblicke in die Lebenswelten junger Leute verspricht der Vortrag Unterhaltsamkeit und Abwechslung.

Bei Interesse gibt es eine Woche später einen Vertiefungsabend mit Dekanatsreferent Manfred Fischer im Katholischen Gemeindezentrum in Engen. Im Mittelpunkt des Abends wird die Frage stehen, inwieweit die Erkenntnisse der Sinusstudie Auswirkungen haben können und sollten auf die Rolle als Jugend- bzw. Firmbegleiter.

Anmeldung bei der Regionalstelle, Zelglestr. 4 in Singen, Telefon 07731/8755–0. Onlineanmeldungen sind über region@bodensee-hohenzollern.de möglich.

Im Bild (hinten) Coach Elver Murati, Luan Murati, Nadja Abaz, Naomi Stössel, Daniel Gyunter, Sara Fuchs, Coach Werner Treptow (vorne) Ramona de Monte, Alexander Kolbasenko, Aaron Nitsche, Philip Eger, Josef Ditschler, Angelo Bruno. swb-Bild: pr

Zwei Kreismeister

Judoclub bei Kreismeisterschaft

Singen/Markdorf (swb). Kürzlich fanden in Markdorf die diesjährigen Kreiseinzelmeisterschaften der U12 / U15 statt. Ramona de Monte und Luan Murati wurden Kreiseinzelmeister.

Den Titel als Vizemeister erkämpften sich Arian Murati, Daniel Gyunter, Sara Fuchs und Alexander Kolbasenko. Dritte Plätze gingen an Naomi Stössel, Aaron Nitsche, Angelo Bruno und Philip Eger. Fünfter wurde krankheitsbedingt Nadja Abaz und Josef Ditschler. Somit qualifizierten sich zehn Singener Judokas für die südbadische Einzelmeisterschaft.

Bei der Baden-Württembergischen Einzelmeisterschaft in Steinheim in Württemberg durfte in der Altersklasse U15 Ramona de Monte vom Judo-Club Singen über die Silbermedaille jubeln.

Ramona verlor im Finale nur ganz knapp gegen die Baden-Württembergische Meisterin aus Baden.

»Frühschicht« zur Fastenzeit

Singen (swb). Die Altkatholische Gemeinde Singen bietet zur Fastenzeit eine »Frühschicht« aus Kunst, Wort und Musik an. Am 5. und 12. März ab 6.30 Uhr ist Beginn, anschließend wird ein Frühstück angeboten. Dazu gibt es einen »geistlichen Abend« mit Psalmen, Wort und Musik jeweils donnerstags in Singen in der Kirche St. Thomas. Start ist jeweils um 19.30 Uhr mit dem Abendlob, ab 20 Uhr ist Schweigen angesagt und ab 20.30 Uhr wird ein Segen ausgesprochen.

Ein weiteres Angebot ist ein »geistlicher Tag« am 17. März, ab 10 Uhr, in St. Thomas mit Zeit und Raum für den persönlichen Glauben. Für den 17. März ist eine Anmeldung im Pfarrbüro unter 07731/955235 notwendig.

»Radwechsel« in Singen

Singen (swb). Am Freitag, 8. März und Samstag, 9. März, veranstaltet der Velo Club Singen in der Radsporthalle (Bohlinger Str. 26) einen Gebrauchtradmarkt. Man kann die Fahrräder am Freitag von 18.30 bis 19.30 Uhr anliefern. Am Samstag werden die Fahrräder von 10 bis 12.30 Uhr angenommen, der Verkauf ist dann von 13 bis 15 Uhr. Vom Erlös werden 10 Prozent für die Jugendarbeit einbehalten.

Das eigene Potenzial nutzen

Singen (swb). In ihrer Veranstaltungsreihe »Forum HGS« lädt die Hohentwiel-Gewerbeschule am kommenden Freitag, 1. März, zu einem interessanten Vortrag ein.

Es wird der bekannte Singener Motivationstrainer Karl-Ludwig Oehler über das Thema »Nutze dein Potenzial – der positive Umgang mit sich selbst und anderen« referieren.

Die Veranstaltung des »Forum HGS« in Singen beginnt um 18.30 Uhr in der Mensa der HGS mit einem Buffet.

Der Eintritt an diesem Abend beträgt 10 Euro an der Abendkasse.

Reise-Französisch für Senioren in Singen
lockerer Anfängerkurs ab 07.03., ☎ 07731/5060442

Radikal Reduziert!
Sonder-aktion
SB-Mode Markt Konstanz Macairestraße 3
Sonder-aktion
Muster nur Größe 38
Jede
Bluse
2.95 €
% SB-Mode Markt Singen Scheffelstraße 13 %
Gilt nur für die Größe 38
Nur gültig vom 27. Februar bis 05. März 2013
Nur gültig vom 27. Februar bis 05. März 2013

Eisafé Portofino Pizzeria
Eis, Kaffee und Kuchen,
Cocktails, Pizza und Lasagne
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

MUSIKSCHULE musik FORUM 2
HEIDRICH & HASSLER
● Keyboard ● Klavier ● Schlagzeug
● E-Gitarre ● E-Bass ● Konzertgitarre
● Früherziehung ● Grundausbildung
● "Sportabzeichen" für Musikschüler
Hadwigstr. 13 | 78224 Singen
fon: 07731 / 6 63 17
www.musikschule-musikforum2.de

PREISWITT WEIDEN LAND
Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90
DAMEN-SHIRT
5.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT
GUTSCHEIN
über ein Parfüm & ein apartes Schaltuch für Ihren Einkauf ab 10 € !
Gleich ausschneiden und von 02.03. bis 09.03.13 in Ihrem Preisland einlösen.

GOLDANKAUF
Wir kaufen:
Altgold, Zahngold, Diamanten,
Platin, Palladium, Altsilber,
Silberbesteck, Briefmarken,
Militaria, Münzen;
Wir nehmen auch Ihr altes
versilbertes Besteck und Zinn!
Singen
Scheffelstr. 24
im Kabel BW / neben Eiscafe Portofino
Mo. - Fr. 10:00 - 17:00
Sa. 10:00 - 13:00
Goldankauf Süd-West
Bitte Ausweis mitbringen
GASW GmbH & Co. KG Hauptstr. 18 78647 Trossingen
Tel. 07425/9511070 www.gasw.de Fax 07425/9511071

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!
Abschluss sichern
• Abi-Crashkurse für Mathe, Deutsch, Englisch
• Realschulabschluss-Kurse Mathe und Englisch
Studienkreis Singen
Hegaustraße 20, 0 77 31/6 13 46
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 45 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Bierwurst, herzhaft
gut haltbare Vesperwurst, bei uns erhältlich aufgeschnitten, als Kugel oder als Portion
100 g 0,89
Bratwurst im Sulzrand
mageres Schweinefleisch grob gekörnt im Aspik/Geleemantel mit Liebstöckl
100 g 0,95
Ripple, gekocht
zum kalt und warm essen – mager oder durchwachsen
100 g 0,89
Fleischsalat
der Klassiker – Spitzenqualität / 125 g = 0,88 oder 250 g = 1,75
100 g 0,70
Suppenfleisch
diese Kälte schreit nach einer warmen Suppe / Rippstück durchwachsen oder lieber der magere Brustkern
100 g 0,70
Schweinerücken
sehr mager ohne Silberhaut – für Steaks / Braten oder Schnitzel, wir schneiden nach Ihrem Wunsch
100 g 0,95
Schweinekotelett
mager oder durchwachsen
100 g 0,69
Putenschnitzel / -filet / -geschnetzeltes
mager und ohne Sehnen – gerne auch mariniert oder als Asia-Pfanne
100 g 1,00
»Ab Donnerstag frisches Spanferkel«
Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice
Schwarzwaldstraße 22, Singen und Bietingen beim LIDL
AKTION AKTION AKTION
Schweinerücken zart und mager, auch gewürzt 100 g € 1,09
immer wieder ein Festessen Schweinefilet auch als Spieß 100 g € 1,59
zum Genießen Rumpsteaks – Ochsensteaks zart und saftig, auch gewürzt 100 g € 2,39
allseits beliebt Lachsschinken aus unserem Tannenrauch 100 g € 1,69
den mögen alle Hegauschinken aus unserer Wurstküche 100 g € 1,49
frisch aus unserer Produktion Nürnberger Rostbratwurst 100 g € 0,99
natürlich hausgemacht Wurstsalat oder Fleischwurst zu Salat geschnitten 100 g € 0,99
die mögen alle Lyoner fein gewürzt 100 g € 0,99
nach altem Familienrezept Haussalami mit feinen Senfkörnern 100 g € 1,49

TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
ASSIMA KOHLER-GEHRING
TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
Unsere Lederwaren-Fachgeschäfte in Tuttlingen und Singen
Ekkehardstr. 20
Tel. 0 77 31 / 6 57 76
Fax 0 77 31 / 9 65 07 97
E-Mail: info@kohler-gehring.de
www.kohler-gehring.de
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr

MARTIN
Opel- & Saab-Vertragshändler
www.autohaus-martin.com
78333 Stockach • Tel. 07771-2070
VW-Service

Bis auf den Betonkern zurückgebaut ist derzeit das ehemalige »Bilka«-Gebäude an der Singener August-Ruf-Straße. Bis zum Herbst wollen hier Woolworth, »K&L Ruppert« sowie eine zweite Filiale des Modediscounters »H&M« eröffnen.
swb-Bild: of

»Bilka« ist entkernt

Eröffnung mit drei Mietern jetzt im Herbst

Singen (of). Nur noch mit seinem 1966 erbauten Betonkern präsentiert sich das ehemalige »Bilka« in Singen an der August-Ruf-Straße. Im Zuge der Umbauarbeiten an dem Gebäude ist die bisherige Aluminiumfassade, die die Fußgängerzone über Jahrzehnte prägte, und gegen die es immer wieder Kritik wegen des dafür abgerissenen »Hotel Schweizerhof« gab, inzwischen völlig verschwunden und das Gebäude präsentiert sich mit seinem Skelett. Bis zum Frühsommer soll hier eine neue Glasfassade entstehen, die einerseits als Werbefläche für die beiden künftigen Nutzer »H&M« und »KL Rupert« dient, die sich die beiden Obergeschosse vertikal teilen werden, anderseits auch mehr Licht in die neuen Verkaufsflächen lässt. Als dritter Mieter wird Woolworth hier am Standort Singen bleiben, aber künftig dann ganz ins Untergeschoss umziehen, wie bereits vor einem Jahr bekannt gegeben wurde.
Der Eröffnungstermin Frühjahr 2013 kann indes durch das Unternehmen »Acrest Property Group« aus Berlin, das im Auftrag des Besitzers der Immobilie, die niederländische »Promontoria«-Gruppe, (hinter ihr steht wiederum der Finanzinvestor »Cerberus«) den Umbau in Singen wie an vielen weiteren Standorten vollzieht, nicht gehalten werden. Diverse Umplanungen, unter anderem für einen weiteren Zugang von der Hegaustraße her, hatten für einige Verzögerungen im Vorfeld gesorgt, so dass bereits der Baubeginn ein halbes Jahr später als Anfangs vorgesehen erfolgte.
Die Bauarbeiten hatten zunächst mit der Auflösung des Parkdecks im Obergeschoss begonnen, was über 2.000 Quadratmeter zusätzliche Verkaufsfläche bedeutet. Diese Parkplätze sollen weiterhin im Komplex des Kunsthallen-Areals ersetzt werden. In der letzten Woche wurde ein zweiter, riesiger Kran an der Hadwigstraße für den nun starteten Neuaufbau des Gebäudes gestellt. Das Unternehmen »Acrest« beantwortet derzeit keine Anfragen von Medien.

B 34 ab 11. März gesperrt

Singen (swb). Die Arbeiten an der Singener Mittelspange gehen zügig voran: Der neue Anschluss des Industriegebiets über die Bahn wird mit einem Kreisverkehrsplatz an die Bundesstraße B 34 angebunden. Ab Montag, 11. März, wird die Bundesstraße B 34 und der Geh- und Radweg (zwischen dem »Lego-Kreisel« und der westlichen Zufahrt zum Gewerbegebiet Hardmühl Nord) für etwa zwölf Wochen voll gesperrt, um einen sicheren und zügigen Bauablauf zu gewährleisten. Das Einkaufszentrum und das Gewerbegebiet Hardmühl Nord sind für diese Zeit nur von Osten her, also aus Richtung Radolfzell, zu erreichen.
Der Verkehr von Singen in Richtung Radolfzell wird vom »Lego-Kreisel« über die Kreisstraße K 6164 bis zum Kreisverkehr auf Höhe Friedingen und dann wieder nach Süden zur Bundesstraße B 34 geführt. In Gegenrichtung verläuft die Umleitungsstrecke analog.

Aus dem Intercity ins Gefängnis

Singen (swb). Im Intercity auf dem Weg nach Zürich wurde am 20. Februar auf Höhe Singen eine 30-jährige Frau durch die Bundespolizei kontrolliert. Bei der Überprüfung ihrer persönlichen Daten wurde eine Haftnotierung der Staatsanwaltschaft Leipzig festgestellt.
Die junge Frau wurde wegen einer nicht abgeleisteten Strafe in Folge einer Verurteilung wegen Betruges zur Fahndung ausgeschrieben. 1.860 Euro waren noch offen. Da sie den Geldbetrag jedoch nicht aufbringen konnte, muss sie nun ersatzweise für 30 Tage in Haft. Die Beamten der Bundespolizei lieferten die 30-Jährige in die Justizvollzugsanstalt ein.

seit 1950
Autolackiererei
WIEMANN
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Spannendes Wahljahr

Grüne/Bündnis90 zogen Jahresbilanz

Singen (swb). Der Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen sieht dem Jahr 2013 mit Spannung entgegen. Bei der Jahreshauptversammlung wurde auch darüber diskutiert, ob die Grünen einen eigenen Kandidaten für die Wahl des Oberbürgermeisters/-in Ende Juni aufstellen wollen. Während die Stadträte Eberhard Röhm und Isabelle Büren-Brauch sowie Vorstandsmitglied Roland Schlatter eher skeptisch waren, ob ein grüner Kandidat in Singen überhaupt eine Chance haben kann, stimmten andere, wie Stadtrat Rainer Behn oder Ursula Bubeck dem Vorschlag von Peter Teubner zu, innerhalb der grünen Mitgliederzeitung »Grüne Blätter« nach einem Kandidaten zu suchen. Die Mitglieder waren sich einig, sich nicht zu früh auf einen potentiellen Kandidaten/in festzulegen.

Homburger
Bestattungshaus
Wir begleiten Sie
im Trauerfall.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Die Vorsitzende des Ortsverbandes, Karin Leyhe-Schröpfer, blickte jedoch zunächst auf das vergangene Jahr zurück. Geplant sind zukünftig Termine in den Ortsteilen, um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen. Bei den anstehenden Neuwahlen wurden Karin Leyhe-Schröpfer und Roland Schlatter sowie die Kassiererin Renate Weißhaar einstimmig wiedergewählt.
Ausführlich berichtete der Fraktionsvorsitzende Eberhard Röhm schließlich über die Gemeinderatsarbeit. Wichtigster Punkt im Jahr 2012 war die Klinikfusion mit der Durchführung des Bürgerentscheides. »Man muss jetzt der Fusion eine Chance geben, die Maßnahmen umzusetzen. Wir werden das weiterhin kritisch begleiten«, sagte Röhm. Er berichtete aber auch über die Änderung der Vergnügungsstättenverordnung,
nach der es in der Innenstadt keine neuen Spielcasinos mehr geben wird. Bei der Straßenbeleuchtung habe der Stadtrat beschlossen, diese im Jahr 2013/14 auf LED-Technik umzustellen. Als »Never-Ending-Story« – eine schier unendliche Geschichte – bezeichnete Röhm die Bebauung des Kunsthallenareals. Den Grünen ist wichtig, dass dieses Thema nicht auf die lange Bank geschoben wird.
Das weitere Vorgehen beim Wetzsteinareal sei derzeit ungewiss. Die Grünen haben den Eindruck, dass die Verwaltung nicht so wirklich hinter dem Projekt stehe. Positiv sehen die Grünen den Einstieg der Stadtwerke in die Energieversorgung.
Bei den Diskussionen um Einsparmöglichkeiten im Haushalt der Stadt hätten sich die Grünen noch mehr vorstellen können. »Das Bewusstsein, zu sparen ist wohl in einem Jahr, in dem OB-Wahlen stattfinden, nicht ganz so ausgeprägt«, so Eberhard Röhm. Der Ortsverband will die grüne Bundestagskandidatin Nese Erikli mit voller Kraft im Wahlkampf für die Bundestagswahl am 22. September unterstützen.

Gleiche Chancen für alle

Taku-Tuka-Elternbeirat ist formiert

Singen (kl). Die neu eröffnete Kindertagesstätte Taka Tuka Land in der Singener Schlachthausstraße hat einen eigenen Förderverein erhalten. Bereits im November vergangenen Jahres wurde der Verein auf eine Initiative des Elternbeirates hin gegründet. Letzte Woche stellte sich der Vorstand im Rahmen der ersten Hauptversammlung der Öffentlichkeit vor. Vorsitzender Markus Worringer zeigte sich erfreut über die Unterstützung, die der Förderverein bei seinen ersten Schritten von Seiten der AWO und der Kita-Leitung erfahren habe.
Gegründet habe man den Verein in dem Bestreben, allen Kindern gleiche Chancen bieten zu wollen, so Worringer. Dazu wolle man das AWO Familienhaus Taka Tuka Land insbesondere in finanzieller und ideeller Hinsicht fördern; etwa bei der Beschaffung von Bedarfs- und Einrichtungsgegenständen, die aus regulären Mitteln der Einrichtung nicht finanziert werden könnten. Auch bei Veranstaltungen der Kindertagesstätte möchte man dieser finanziell, organisatorisch und personell zur Seite stehen. Ein besonderes Anliegen des Fördervereins ist es zudem, bei der Gestaltung einer lebendigen und in die Gesellschaft integrierten Kindereinrichtung mitzuwirken. Dabei kann der Förderverein in der kurzen Zeit seines Bestehens bereits auf einige Höhepunkte verweisen. Um die Fastnachtszeit habe man einen Kleidermarkt veranstaltet, der regen Anklang fand und dem Verein rund 200

Der Vorstand des Fördervereins Taka Tuka-Land ist froh über seinen geglückten Start. *swb-Bild: kl*

Euro einbrachte. Der nächste Kleidermarkt ist für den Frühsommer 2013 geplant. Besonders gefreut habe man sich über eine Spende des Lions-Club Singen, der der Einrichtung sechs Hochstühle, drei Krippenbänke und rund 2000 Euro stiftete. Lobende Worte fand Markus Worringer zudem für die harmonische Zusammenarbeit mit der Kita-Leitung. Der Elternbeirat werde in deren Planungen stets miteinbezogen und informiert, so dass sich niemand vor vollendete Tatsachen gestellt fühle. Der vierköpfige Vorstand setzt sich zusammen aus Markus Worringer (1. Vorsitzender), Önder Tekik (stellvertretender Vorsitzender), Ragna Höxter (Schriftführerin) und Sandra Gäng-Decker (Kassiererin). Der Förderverein Taka Tuka Land finanziert sich über Mitgliedsbeiträge und Spenden. Weitere Infos unter http://takatukaland-singen.de/.

▸ MOBILER

Das Projekt Tafelgarten in Singen am Waldfriedhof kann sich seit kurzem über ein neues Fahrzeug freuen. Durch das Unternehmen »Leopold Sponsoring« wurden insgesamt 26 Werbepartner gewonnen, die der AWO hier die eigene Investition ersparen können.
Das Fahrzeug wird zum einen benötigt, um die Mitarbeiter des Projekts Tafelgarten zu ihren Einsatzorten zu bringen, die jeweilige Ernte für die Weiterverarbeitung zurückzubringen und natürlich auch die Produkte, die an die Tafelläden der Region gespendet werden, auszuliefern.
Das Fahrzeug hat deshalb einen großer Nutzen, weshalb den Sponsoren ein ausdrücklicher Dank für ihr Engagement ausgesprochen wurde. Im Einsatz ist ein praktischer Renault-Kastenwagen, der flexibel im Personen- und Materialtransport ist.

▸ EHRUNG

Im Rahmen der jüngsten Gemeinderatsitzung in Rielasingen-Worblingen wurde Reinhard Pröll (CDU) von Bürgermeister Ralf Baumert für seine 10-jährige Zugehörigkeit geehrt.
Der Personalleiter einer Sparkasse, der sich inzwischen in Altersteilzeit befindet, ist damit der erste der in den Genuss einer neuen Ehrungsform des Gemeindetags, nämlich einer kleinen Stele aus Glas mit der Zahl 10 kommt, betonte Baumert bei der Ehrung.
Pröll, der stellvertretender Faktionssprecher der CDU ist, wurde bereits zwei Mal wiedergewählt und setzte sich mit viel Ausdauer für viele Themen in dem Gremium ein.
Die neue Ausfahrt mit eigener Abbiegespur zu den Einkaufsmärkten im Gewerbegebiet Nord sollte fast nach ihm benannt werden, wurde gescherzt, denn gerade hier wurde Reinhard Pröll nie müde, immer wieder auf die Probleme im Verkehrsfluss hinzuweisen.

Tierfreunde treffen sich

Singen (swb). Der Tierschutzverein lädt alle Tierfreunde herzlich ein auf Sonntag, 3. März, von 14 bis 18 Uhr ins Tierheim Singen in die Münchriedstraße 52.
Viele Vierbeiner warten im Katzen- und Hundehaus auf neue Freunde. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Beethovenschule; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Beethovenschule; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit« für Sie und Ihn, Uhlandsporthalle. Jeden Freitag: 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule; 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29.
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 5.3., ab 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.

FDP
Zur Mitgliederversammlung am Do., 14.3., 19 Uhr, lädt der FDP Stadtverband in das Gasthaus Mykonos/ehemals Sonne, Hohgarten 3, Singen, ein. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Neuwahlen an.

GARTENFREUNDE
Die Jahreshauptversammlung der Gartenfreunde Singen findet am 22.3., 19 Uhr, im Vereinsheim des FC Singen 04, Friedinger Straße statt. Anträge und Wünsche sind bis zum 19.3. schriftlich beim 1. geschf. Vorstand (Horst Huchler, Widerholdstr. 36, Singen) einzureichen.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 7.3., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Das Montafon im Wandel der Jahreszeiten«, Fotovortrag von Walter Schuchter. Gäste willkommen.

NATURFREUNDE
Zum Seniorennachmittag treffen sich die Naturfreunde Singen am Do., 7.3., um 14.30 Uhr im Vereinsheim.
Ein Tagesausflug nach Ravensburg findet am Sa., 9.3., statt; Ziel: städt. Museum Humpisquartier mit Themenführung »Die Schwabenkinder und Ravensburg im 19. Jahrhundert mit Besuch des historischen Schwabenkindermarktes«. Treffpunkt: 9.30 Bahnhof Singen. Teilnahme nur mit Voranmeldung bis spätestens 1.3. bei H. Lorenz-Schäufele, 07731/49050, möglich.

SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock findet am Sa., 2.3., um 19 Uhr im Pfiffikus statt. Gäste sind willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine geologische Exkursion am Galgenberg bei Bohlingen (Heimat- und Wanderakademie Baden-Württemberg), ca. 2 Std., wird am Sa., 2.3., angeboten. Anreise mit Stadtbus Linie 7 (AST), ab Bahnhof Singen, 14.02 Uhr möglich. Treffpunkt: 14.15 Uhr Rathaus Bohlingen/Kirche. Exkursionsleiter: Horst-Rainer Nies, Tel. 27784.

SEGELFLIEGERGRUPPE
Zur Jahreshauptversammlung lädt die Segelfliegergruppe Singen am 8.3. um 19 Uhr in das Restaurant Hohentwiel, Singen, ein. Um eine Anmeldung beim Vorstand wird gebeten.

STADT-TURNVEREIN
Zu seiner Jahreshauptversammlung am Fr., 15.3., 19.30 Uhr, lädt der Stadt-Turnverein Singen in das Foyer der Waldeckhalle ein. Unter anderem stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung.

Daniel Bölli übernimmt

Wechsel am Taktstock beim MV Schlatt

Schlatt u. Kr. (swb). Der Vorstand des Musikvereins Schlatt unter Krähen blickte in seiner Generalversammlung zufrieden auf das letzte Jahr zurück. Es gab zwei große Konzerte für die Musiker zu meistern. Aber im Großen und Ganzen, war es ein relativ ruhiges Jahr, so die Vorsitzende Heike Schläfle. Sie dankte den Musikern sowie der Vorstandschaft für die erfolgreiche Zusammenarbeit.
Die große Herausforderung des letzten Jahres bestand darin, eine würdige Nachfolge für den scheidenden Dirigenten Siegfried Welte zu finden. Dieser wird, wie bereits im letzten Jahr angekündigt, am 6. April das zehnte gemeinsame Frühjahrskonzert mit den Musikern bestreiten und danach vom Dirigentenamt in das Tuba Register als aktiver Musiker wechseln.
In seinem Bericht blickte er auf die letzten zehn Jahre zurück und bedankte sich für die stets tolle Kameradschaft und die damals herzliche Aufnahme in Schlatt als externer Dirigent. Es ist nun Zeit, wieder neue Wege zu gehen, so Siegfried Welte. Er freut sich, gemeinsam mit den Musikern, diese mit dem neuen Dirigenten aus Ludwigshafen, Daniel Bölli, zu bestreiten.
Trotz anstehenden Veränderungen, kann der Musikverein auf eine erfahrene und kompetente Vorstandschaft zählen. Diese wurde in den Neuwahlen von allen Anwesenden bestätigt. Neu hinzu kamen zwei aktive Beisitzer.
Nadine Stark und Andreas Herzog werden das Amt von Vera Fried übernehmen. Des Weiteren wurde im Verlauf der Sitzung die neue Satzung des Musikvereins verabschiedet, welche im Wesentlichen die neue Zusammensetzung des Vorstands regelt. Zukünftig wird es ein Führungsteam, bestehend aus der ersten Vorsitzenden, Heike Schläfle, und zwei weiteren Vertretern, Hans-Jürgen Stauch und Markus Haug, geben.
Dieses neue Führungsteam ersetzt ab sofort die klassische Vorstandsbesetzung mit einem ersten und zweiten Vorsitzenden.
Auch die laufende Jungmusikerausbildung lässt den Verein zuversichtlich in die Zukunft blicken. So konnten am letzten Herbstkonzert vier Nachwuchsmusiker bereits Erfahrungen in der aktiven Kapelle sammeln. Ebenfalls konnte eine neue Früherziehungsgruppe mit acht Kindern in Schlatt initiiert werden.

Das neue Vorstandsteam des Musikvereins Schlatt (v.l.): Andreas Herzog, Jochen Krieg, Markus Haug, Birgit Welte, Kevin Winkler, Rolf Rapp, Josef Schläfle, Bettina Vogler, Volker Kregeloh, Heike Schläfle, Susanne Bohnenstengel (auf dem Foto fehlen: Hans-Jürgen Stauch, Nadine Stark und Christof Martin). swb-Bild: Verein

Basar »Rund ums Kind«

Singen-Beuren (swb). Am Samstag, 9. März, von 14 bis 16:30 Uhr findet in der Musikhalle in Beuren an der Aach ein Basar »Rund ums Kind« für Selbstanbieter statt. Schwangere können ab 13:30 Uhr in Ruhe stöbern. Verkauft werden kann alles zum Thema rund ums Kind wie Kleidung, Spielsachen, Wägen, Sitze.
Der Elternbeirat des Kindergartens Beuren an der Aach versorgt mit Getränken, Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen) und freut sich über Kaffeetischgäste, da der Erlös den Kindern des Kiga Beuren a. d. Aach zugutekommt.
Tischreservierung unter 01 71/28 04 739. Aufbau ist am Veranstaltungstag ab 12 Uhr.

KURZ & BÜNDIG!

Jahrgang 1936/1937 trifft sich am Mi., 6.3., ab 18 Uhr in der »Singener Weinstube«, Theodor-Handloser-Str. 4, in Singen.
Jahrgang 1937/1938 Klassen Massler/Graf trifft sich am Mi., 6.3., ab 18 Uhr in der »Singener Weinstube«, Theodor-Handloser-Str. 4, in Singen.
Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort: jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen, Anmeldung nicht erforderlich. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.
AWO Ortsverein Singen: Mitgliederversammlung am Fr., 8.3., 14.30 Uhr in der Begegnungsstätte des sozialpsychiatrischen Dienstes, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen. Tagesordnung u.a.: Wahlen, Abstimmung, Berichte, Entlastung, Neuwahlen.
Jahrgang 1934/1935 trifft sich am Di., 5.3., um 15 Uhr im Stadtgarten-Café in Singen.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Englisch-Grundkurs A1« ab Fr., 1.3., 10 Vormittage, 10- 11.30 Uhr. »Abnehmen durch Hypnose« Kurs ab Di., 5.3., 10 Abende jeweils 19.15-21.15 Uhr. »Unsere LebensPerlen«, kleine Lebens-Schule für mehr Alltagsqualität, Leitung: Carin von Hagen, Kurs ab Mi., 6.3., 5 Nachmittage, jeweils 15-17 Uhr. »Beweglich und locker mit Feldenkrais« Leitung: Dr. Marianne Breuer, Kurs ab Mi., 6.3., 10 Vormittage, jeweils 9-10 Uhr. »Bioenergetische Körperarbeit« nach Alexander Lowen, Leitung: Carin von Hagen, Kurs ab Mi., 6.3., 10 Abende, jeweils 18.30-19.45 Uhr. »Schön bist Du meine Freundin«, das Hohelied der Liebe tanzen, Tanzleitung: Verena Stamm, Tagesseminar, Sa., 9.3., 10-17 Uhr. »Malen mit Acryl« Leitung: Chantal Lagrange, Tagesseminar am Sa., 9.3., 9-17 Uhr. Weitere Infos und Anmeldung beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.
Sonntagscafé (Begegnungsstätte des DRK) Feldbergstr. 46, Singen, von 14.30 - 16.30 Uhr mit frischem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös kommt den »Drachenkindern« zugute.
Monatliche Sprechstunde des Stadtseniorenrats am Di., 5.3.2013, von 10-11.30 Uhr im Rathaus Singen, Zimmer 012.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 02.03./03.03.2013.:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche und Kindergottesdienst. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: Fr., 19 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag, So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfr. i.R. Roth)
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Roth).
Katholische Kirchen: Gottesdienste 02.03./03.03.2013:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Gottesdienst **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
– Tapezierarbeiten
– Fassadenbeschichtung
– Vollwärmeschutz
– Trockenbau
– Bodenbelagsarbeiten
MANCINO Malerarbeiten
Kontakt:
Tel. 0 77 31 / 97 59 17 · Fax 0 77 31 / 82 76 81
Mobil 0179 / 4 70 35 02
Mail: mancino-jonni@t-online.de
Buronstraße 34 · 78224 Singen

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kosenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
Zu erfragen über den jeweiligen Haus-Tierarzt (AB).

Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN
MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN NORD
0,95 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.128 Exemplare
Preisbeispiel:
47,50 €
Zzgl. der gesetzl. MwSt.
Die ideale Werbeplattform von der Sie profitieren:
• 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
• total lokal
• preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maike Busshart | Telefon 0 77 31 / 88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT

Musikalische Gratulanten

Benefizkonzert zum 75. Geburtstag von Regina Fazler gefeiert

Volkertshausen (of). Schön, wenn zu einem »runden Geburtstag« eine große Geste möglich ist. Eine solche konnte man am Samstagabend mit dem Konzert »Auf den Flügeln des Gesangs« erleben, dessen Erlös zum einen für das »Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche« gedacht war, mit dem aber auch die Volkertshauser Mitbürgerin Regina Fazler ihren 75. Geburtstag verbinden konnte. Regina Fazler selbst moderierte das Konzert nicht nur mit einem schönen »Plädoyer für den Gesang«, indem sie darum warb, dass doch die Menschen mehr Musik mit ihrer Stimme machen mögen. Sie trat dann auch noch für ein kurzes Stück im Finale des Konzerts zur Hymne »An die Musik« von Franz Schubert mit allen Mitwirkenden dieses

Zum Finale ihres Konzerts anlässlich des 75. Geburtstags in der »Alten Kirche« Volkertshausen kam Regina Fazler (im Bild mit Nicole Fazler und Hanneli Schott) noch einmal selbst auf die Bühne.

Abends selbst auf. Der Abend selbst war ein ganz klassischer Liederabend für die rund 150 Besucher der »Alten Kirche«, darunter viele Wegbegleiter der von ihr ins Leben gerufenen Ensembles, die über mehr als 20 Jahre in der Region wirkten. Hans-Peter Blank eröffnete mit dem »Eugen Onegin« von Tschaikowski sehr stimmungsvoll, die Rolle der Musik als Liebesbotschafter beleuchtete Hubertus Bartel dann mit »O del mio dolce amor« und Nicole Fazler (sie sprang für die erkrankte Ines Schönberger ein) brachte das »Se tu m'ami« des jung gestorbenen Genies Peroglesi gekonnt auf die Bühne. Hanneli Schott zitierte in Mozarts »Vedrai carino« weitere Liebesschwüre, ehe Nicole Fazler diese Linie mit »Mon cœr s'ouvre à ton cœr..« von Saint-Saens eindrucksvoll fortsetzte. Mit Manuel Vögele, der Scarlattis »O cessate di piagami« vortrug, bekam ein junges Talent ein Podium. Lehárs »Lustige Witwe« von Ramona Kratzer, Jürgen Nagel mit Ausschnitten aus Schumanns Freisinn und »Zuneigung« von Strauss führten zum Höhepunkt des Abends: Nicole Fazler interpretierte zunächst das weltberühmte »Summertime« von Gershwins »Porgy and Bess« meisterlich, dann übten sich Hans-Peter Blank und Ramona Kratzer im romantischen Duett aus dem selben Musical. Alle Stücke wurden von Svetlana Maier am Flügel auf der Bühne höchst professionell begleitet.

Botschafter der Gemeinde

Steißlingen (le). Mit lobenden Worten setzte Bürgermeister Artur Ostermaier am Donnerstag im Gasthaus »Krone« den Schlusspunkt unter eine in jeder Hinsicht gelungene, kurzweilige Jahreshauptversammlung des Musikvereins Steißlingen. Die erste Hauptversammlung des 1. Vorsitzenden Harald Fürst sei ebenso mustergültig verlaufen, wie das ganze Vereinsjahr. Der Musikverein habe nun mit dem aktiven Orchester, der U 21, der Big Band »Dampflock«, der »Flotten Spätlese« und eben dem Jugendblasorchester fünf musikalische Abteilungen, die alle gute Botschafter der Gemeinde seien. Davon, aber auch von zahlreichen Aktivitäten im kameradschaftlichen und geselligen Bereich, erfuhren die Mitglieder im vorbildlich erstellten Jahresbericht des Schriftführers Jürgen Breinlinger. Wie in einem Filmdrehbuch lief das Vereinsjahr noch einmal vor den Mitgliedern und Gästen ab. Dem mochte Kassier Stephan Zimmermann nicht nachstehen und berichtete stolz, dass der Musikverein auch im wirtschaftlichen Bereich gut dastehe. Die Berichte der Leiter der einzelnen Abteilungen ergaben, dass das gemeinsame Musizieren allen viel Freude bereitet. Der 1. Vorsitzende Harald Fürst bedankte sich bei seinen Vorstandskollegen, die ihm die Arbeit leicht gemacht hätten.
Dirigent Michael Forster würdigte noch einmal die sehr guten Leistungen aller Musikerinnen und Musiker und teilte mit, dass der Musikverein in diesem Jahr am 27. und 28. April in Bohlingen an den Wertungsspielen des Blasmusikverbandes des Hegau-Bodensee im Bereich Konzertante Musik teilnehmen werde. Vorher konnte er allerdings, gemeinsam mit Harald Fürst, einige Ehrungen vornehmen. Dabei erhielten Helen Sauer, Florian Kornmayer und Martial Ostermann-Koch das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze. Die gleiche Auszeichnung in Silber erhielten Alina Forster und Maren Haltmeyer. Für 10-jährige Zugehörigkeit zur Blasmusik wurden Silke Bechler, Stefanie Knobelspies, und Günther Lill ausgezeichnet und Jürgen Breinlinger wurde für seine 10-jährige Tätigkeit als Schriftführer geehrt.

13. Matinee im Rathaus

Steißlingen (swb). Am Sonntag, 3. März, findet um 11 Uhr eine Matinee im Rathausfoyer statt. Christoph Link (Viola) und Frank Westphal (Violoncello) setzen die Tradition der Rathauskonzerte fort.

Pralka-Theater zieht Bilanz

Rielasingen-Arlen (swb). Am 15. März findet um 19 Uhr im Gasthaus Gems in Rielasingen die Jahreshauptversammlung des Theatervereins Pralka statt. Alle Mitglieder sowie Interessierte sind zu diesem Treffen herzlich eingeladen.
Weitere Infos gibt es bei der Ersten Vorsitzenden Christine Haus (Telefon 07731/919329).

»Kleiner Prinz« in Alter Kirche

Volkertshausen (swb). Am Samstag, 2. März, 17 Uhr, und Sonntag, 3. März, 11 Uhr, feiert die Jugend-Theatergruppe in Volkertshausen im Bürger- und Kulturzentrum »Alte Kirche« ihren 10. Geburtstag mit der Aufführung von »Der kleine Prinz« nach dem weltberühmten Roman von Antoine de Saint Exupéry. Unter der Leitung von Britta Binder, die die Gruppe vor 10 Jahren ins Leben rief und seither engagiert begleitet spielt die Jugend-Theatergruppe »Weltverdreher« Szenen aus dem »Kleinen Prinzen«. Dieses Märchen für Kinder (ab 9 Jahre) und Erwachsene beschreibt die Welt aus Kinderaugen und wurde in alle großen Sprachen übersetzt. Das Lachen und Weinen des kleinen Prinzen, seine Freundschaften und die Liebe zu Rose drangen schnell über die Grenzen hinaus und traten eine Reise um die ganze Welt an. Britta Binder hat das Stück für die Bühne der »Alten Kirche« bearbeitet. Musikalisch wird die Theateraufführung begleitet von der Jugendmusik Volkertshausen. Im Anschluss an die Sonntagsvorstellung findet wie in den vergangenen Jahren ein Weißwurstessen statt. Der Eintritt zum Jugendtheater ist frei. Es wird um eine Kollekte gebeten. Offizieller Veranstalter ist der Kunstverein Volkertshausen.

Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
ac aach-center Stockach
Bahnhofstraße 10

ac aach-center
EDEKA Sulger
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach
Zeiten ändern sich. Werte bleiben.
50 Jahre
EDEKA Sulger ...seit 1962

Jetzt Fan werden!
www.facebook.com/neukaufsulger

...so frisch
gefülltes Schweinefilet
mit Gemüse-Brätfüllung
100 g
1,19

...Obst & Gemüse
Endivien
aus Italien
Klasse I
Stück
1,49

EDEKA
Knusper-Müsli
verschiedene Sorten
500g Packung
(1kg = 4,38)
2,19

Original Italienischer Parmaschinken
100 g
3,29

Mango
aus Peru
Klasse I
Stück
- genussreif -
1,79

...so günstig
Hengstenberg Altmeister
weinwürziger Essig
1 l = € 0,92
0,75 l Flasche
–,69

Ahauser Ziegengouda
Schnittkäse
mind. 48% Fett i. Tr.
100 g
2,89

...Getränke
Ramazzotti
30% Vol.
1 l = € 12,84
Kiste mit 0,7 l Flasche
8,99

Landliebe Tafelbutter
mild gesäuert
100 g = € 0,45
250 g Stück
1,11

Pangasiusfilet
auch mariniert
100 g
1,19

Hohes C
verschiedene Sorten
je 1 l Flasche
1,11

Wagner Steinofenpizza
versch. Sorten, tiefgefroren
z. B. 320 g Packung –
100 g = € 0,59
Packung je
1,88

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
Angebote gültig ab Mittwoch, den 27. Februar 2013
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 9 · Mittwoch, den 27. Februar 2013

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

Am Schmutzige Dunschdig konnten sich die herumziehenden Narren frühmorgens in der Alten Kirche für den anstrengenden Tag stärken. Auch am Nachmittag des Fasnet-Mändig war die Alte Kirche wieder für die Straßenfasnet geöffnet, und der Bürgermeister sowie weitere Vorstandsmitglieder des „Förderverein Alte Kirche“ gewährten den in unserem Dorf umherziehenden Narren Obdach und stärkten sie, soweit notwendig, für ihren Weitermarsch. An beiden Tagen waren die Besucher der Alten Kirche persönliche Gäste des Bürgermeisters. Dennoch haben zahlreiche Gäste eine Spende in die beiden aufgestellten Spendenkässle eingeworfen. So sind an diesen beiden Tagen die Beträge von 72,90 € zugunsten des Spendenkontos »Alte Kirche 2013« und von 75,72 € zugunsten des Spendenkontos „Wiesengrundhalle“ zusammengekommen.
Mit diesen Spenden haben die beiden betroffenen Spendenkonten bei der Gemeindekasse folgende Kontostände erreicht:

- **Spendenkonto „Alte Kirche 2013“:**
  Neuer Kontostand: 142,90 €
- **Spendenkonto „Wiesengrundhalle“:**
  Neuer Kontostand: 14.319,05 €

Weitere Spenden sind eingegangen für:

- **Schulhof:**
  100,00 € von einem ungenannten Spender
  Neuer Kontostand: 1.806,40 €
- **»Alte Kirche 2013“**
  - 50,00 € von einem ungenannten Spender
  - 500,00 € von der Männergemeinschaft V’hausen

  Neuer Kontostand: 692,90 €
- **Kindergarten 2013**
  30,— € von einem unbekannten Spender

  Neuer Kontostand: 150,00 €

Ein herzliches Dankeschön an alle Spender!

Geburtstage Jubilaen

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG !
In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 28.02.2013:
Frau Gudrun Hübert,
Kastanienweg 11 a
ihren 71. Geburtstag

am 03.03.2013:
Herr Günter Linder,
Hegaustraße 19
seinen 78. Geburtstag

Herr Bruno Fabbri,
Mühlhauser Straße 10
seinen 73. Geburtstag

am 04.03.2013:
Frau Astrid Andersson,
Mühlenstraße 5
ihren 98. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 04. März 2013, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses
eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:
1. Änderung in der Zusammensetzung des Gemeinderates Verpflichtung eines nachrükkenden Gemeinderatsmitglieds
2. Genehmigung der Niedeschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 03. Dezember 2012
3. Baugesuche und Bauvoranfragen
4. Vergabe von Verkehrswegebauarbeiten:
   – Asphaltdeckschichten im Baugebiet Oberer Reuteberg;
   – Oberbauerneuerung Teilstrecken Wald- und Börisriedstraße;
   – Oberbauerneuerung Teilstrecke Steigstraße
5. Vergabe des Auftrags zur Lieferung eines neuen Mannschaftstransportwagens (MTW) für die Freiwillige Feuerwehr
6. Gewährung von Zuschüssen an die örtlichen Vereine
7. Annahme von Spenden
8. Bekanntgaben des Bürgermeisters
9. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
10. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Kindergarten Volkertshausen

Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2013 / 2014
Alle Kinder des Jahrgangs September 2010 bis August 2011 die den Kindergarten ab September 2013 besuchen sollen, müssen dafür angemeldet werden.
Dazu besteht am **Montag, den 11.03.13 von 12.00 bis 13.30 Uhr und Dienstag, den 12.03.13 von 14.00 bis 15.30 Uhr** im Kindergarten die Möglichkeit.

Die Kindergartenleitung

Haushaltssatzung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Aachtal“
Die öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Aachtal“ für das Haushaltsjahr 2013 wird gemäß §1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom 28. Februar 2013 bis einschließlich 06. März 2013 durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen,
den 27. Februar 2013
Mutter, Bürgermeister

Müllermine

Mittwoch, 06. März 2013
Gelber Sack
Donnerstag, 07. März 2013
Blaue Tonne
Montag, 11. März 2013
Biomüll
Dienstag, 19. März 2013
Restmüll
Montag, 25. März 2013
Biomüll

Tagesmütterverein Volkertshausen

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.

Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 28. Februar 2013 von 11.00 Uhr – 12.00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus Volkertshausen statt.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Ferienbetreuung 2013

Der **Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.** bietet auch in diesem Jahr wieder in der Zeit vom 29. Juli bis 16. August 2013 vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder ab 3 Jahren an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen.
Die Kosten betragen 35 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen oder im Sekretariat der GHS Volkertshausen ab 1.März 2013.
Für Fragen stehen Ihnen Britta Binder(Tel.921112) oder Uschi Knöpfle-Hoffmann (Tel.1894) zur Verfügung.

kfd impuls

Weltgebetstag 2013 – Frankreich
am **Freitag, den 01.03.2013** im evangelischen Gemeindezentrum in Volkertshausen.
Beginn: 19.00 Uhr im Gemeindezentrum, anschließend gemütliches Beisammensein!
Thema: „Ich war fremd – ihr habt mich aufgenommen“

Generalvertsammlung
Einladung **zur Generalversammlung der kfd / Impuls-Frauen in St. Verena** am **Mittwoch, den 13.03.2013** in St. Verena, Volkertshausen.
19.00 Uhr Dankandacht in der Krypta mit Gedenken an die Verstorbenen unserer Gemeinschaft.
19.30 Uhr Sitzungsbeginn im Verenasaal.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht der Kassenverwalterin
4. Entlastung des Vorstands
5. Wahlen
6. Dank an alle Mitarbeiterinnen und deren Dienste
7. Grußwort des Präses Herrn Pfarrer Ruf
8. Jahresplanung
9. Wünsche und Anträge

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 13. März 2013

Am **13. März 2013, 20,00 Uhr** findet im Gasthaus Sternen, Volkertshausen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:
– Begrüßung
– Bericht des Vorsitzenden
– Bericht Leiterin „Jungstörche“
– Bericht des Schatzmeisters
– Bericht der Kassenprüfer
– Entlastung der Vorstandschaft
– Wünsche und Anträge
– Sonstiges

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen spätestens 10 Tage vor der Versammlung beim Vorstand vorliegen.

Turnverein 1885

NEU: Ab März 2013 wieder Leichtathletik beim Turnverein
Ab März 2013 bieten wir **freitags** in der Wiesengrundhalle **von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr Leichtathletik für Schüler/innen** an. Daniel Hofbeck wird der neue Trainer sein. Er ist ausgebildeter Übungsleiter und freut sich über reges Interesse.
Für die Übungsstunde suchen wir eine weitere Person zur Unterstützung von Daniel Hofbeck. Interessierte können sich gerne bei Christine Schickle, Tel. 07774/92 05 63, oder über unsere Homepage turnverein-volkertshausen.de melden.

Mitgliederversammlung
Gerne laden wir Sie zu unserer diesjährigen Mitgliederhauptversammlung am Freitag den 15. März 2013, um 20:00 Uhr im Gasthaus „Zum Mohren“ in Volkertshausen ein. Unsere Tagesordnung lautet:
Tagesordnung:
1. Begrüßung Totenehrung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Berichte
   3.1 Kassenbericht
   3.2 Berichte der Übungsleiter
   3.3 Bericht des Vorsitzenden
   3.4 Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Ehrungen
6. Wahlen
7. Termine 2013
8. Wünsche und Anträge

Kunstverein Volkertshausen

Samstag, 02.03.- 17.00 Uhr
Sonntag, 03.03. - 11.00 Uhr

10 Jahre Jugend-Theatergruppe „Der kleine Prinz“ nach dem weltberühmten Roman von Antoine de Saint Exupéry

Unter der Leitung von Britta Binder spielt die Jugend-Theatergruppe „Weltverdreher“ Szenen aus dem“ Kleinen Prinzen“. Dieses Märchen für Kinder (ab 9 Jahre) und Erwachsene beschreibt die Welt aus Kinderaugen und wurde in alle großen Sprachen übersetzt. Das Lachen und Weinen des kleinen Prinzen, seine Freundschaften und die Liebe zu Rose drangen schnell über die Grenzen hinaus und traten eine Reise um die ganze Welt an. Britta Binder hat das Stück für die Bühne bearbeitet. Musikalisch wird die Theateraufführung von der Jugendmusik Volkertshausen. Im Anschluss an die Sonntagvorstellung findet wie in den vergangenen Jahren ein Weißwurstessen statt.
Der Eintritt zum Jugendtheater ist frei. Es wird um eine Kollekte gebeten.

Samstag, 09.03. – 20.00 Uhr „Simon & Garfunkel“
Diese Veranstaltung ist ausverkauft!

Tennisclub 1975

Einladung zur Generalversammlung am **Freitag, dem 08. März 2013 um 20 Uhr im Clubheim**.
Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:
1. Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht des 1. Vorstands
3. Bericht des Sportwarts
4. Bericht des Jugendwarts
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
   a) 1. Vorstand
   b) Schatzmeister
   c) Sportwart
   d) Beisitzer Damen/ Vermietungen
   e) Beisitzer Herren/ Technische Dienste
   f) Kassenprüfer
9. Ausblick auf das Jahr 2013
10. Verschiedenes

Zum Punkt NEUWAHLEN wird hingewiesen, dass sich die bisherigen Amtsträger bereits zur Wiederwahl gestellt haben.

Musikverein 1857

Bitte vormerken !
Heisse Ohren im Frühling am Sonntag 17.03.2013
Unter dem Titel "Heisse Ohren im Frühling" musiziert die Jugend des Musikvereins am Sonntag, den 17.03.2013 ab 15.00 Uhr in der Alten Kirche.
Mit dabei sind die Jugendkapelle, das Zöglingsorchester und die Flötengruppe des Musikvereins. Zu Kaffee und Kuchen unterhalten Sie die Jugendlichen des Musikvereins und geben einen Überblick über den Leitungsstand der Jugendausbildung. Der Eintritt ist frei !

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Freunde, cari amici,
Fahrt nach Bolsena
Die lange Reise nach Süditalien haben wir abgesagt. Wir werden jedoch aufgrund des 750jährigen Jubiläums des Fronleichnamsfestes trotzdem nach Bolsena fahren – und zwar **vom 29. Mai bis 03. Juni 2013.**
Das Programm wird so zusammengestellt sein, dass für jeden was dabei ist – auch für die, die schon mal in Bolsena waren.
Neben dem Fronleichnamsfest mit seinen außergewöhnlichen Blumenteppichen haben wir noch auf dem Programm: Orvieto mit Orvieto underground, Viterbo und Umgebung, Bagnoregio und natürlich eine Weinprobe, vielleicht noch ein Kochkurs in einem wunderschön gelegenen agriturismo und selbstverständlich jede Menge gutes Essen.
Damit wir planen können bitten wir um Anmeldung bis Ende Februar !
Kontakt: info@zaun-kenzler.de oder 07774-931710 (Astrid)

Mitgliederversammlung
Am **Mittwoch, den 06. März 2013** findet **um 20.15 Uhr im Clubheim des Sportvereins in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen** die Mitgliederversammlung des Deutsch-Italienischen Freundeskreises Volkertshausen e.V. statt. Die Mitgliederversammlung hat folgende

Tagesordnung:
Begrüßung
Totenehrung
Bericht des Vorsitzenden
Bericht des Kassiers
Bericht der Kassenprüfer
Entlastung der Vorstandschaft
Neuwahl der Vorstandschaft und der Kassenprüfer
Vorschau / Termine
Verschiedenes
Im Anschluss an die Mitgliederversammlung findet der monatliche Stammtisch statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten.
Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Viaggio a Bolsena
Il viaggio lungo al Meridione abbiamo annullato. Però andiamo a Bolsena per partecipare al giubileo della festa di Corpus Domini. Il viaggio sarà

dal 29 maggio al 03 giugno 2013
Il programma offre delle cose interessante per tutti – anche per quelli che sono già stati a Bolsena Inoltre alla festa Corpus Domini con le sue infiorate meravigliose visitiamo Orvieto con Orvieto underground, Viterbo e dintorni, Bagnoregio e facciamo ovviamente una degustazione, forse anche un corso di cucina e naturalmente mangiamo bene.
Vi preghiamo prenotare al più presto possibile
Contatto: info@zaun-kenzler.de, 07774-931710 (Astrid)

Assemblea dei soci

Mercoledi, 06 marzo 2013 alle ore 20.15 avrà luogo nel **Clubheim del SV Volkertshausen** l’assemblea dei soci dell’associazione italo-tedesca di Volkertshausen.
Ordine del giorno:
Saluti
Memoria dei morti
Relazione del presidente
Relazione del cassiere
Relazione sulla revisione di cassa
Discarico della presidenza
Elezione della presidenza e dei revisori della cassa
Prospettive / appuntamenti
Argomenti vari
Dopo l’assemblea dei soci avrà luogo il nostro incontro mensile („Stammtisch“). Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facende due chiacchere in un’atmosefera accogliente.

Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione! eine Möglichkeit der Früherkennung, die unbedingt genutzt werden sollte. Bei Unsicherheiten gibt es unter www.gut-informiert.de gezielt Infos.

Kirchliche Nachrichten

GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Samstag, 02. März
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 03. März
18.00 Uhr Fastenandacht
Montag, 04. März
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 05. März
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
Mittwoch, 06. März
7.45 Uhr Schülergottesdienst

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 27.02.
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Donnerstag, den 28.02.
20.00 Uhr Konfirmandenelternabend im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Thema: Vater unser
Freitag, den 01.03.
Gottesdienste zum Weltgebetstag:
18.30 Uhr St. Peter und Paul, Mühlhausen
19.00 Uhr Gemeindezentrum Volkertshausen
19.00 Uhr St. Nikolaus, Aach
Sonntag, den 03.03.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche, Schlatt
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Montag, den 04.03.
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
Mittwoch, den 06.03.
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

14 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
www.duschkabinenbestpreis.com

ÄRZTETAFEL

besuchen Sie unsere neue Homepage
www.kaffeeplus.de
Kaffee plus
Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr.16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

Nach Babypause bin ich wieder für Sie da!
Naturheilpraxis
Sandra Peric
Heilpraktikerin
Erlenring 7
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 07731/921699
www.cranio-praxis-peric.de

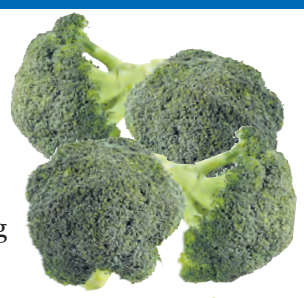
Arztpraxis Mühlhausen
Günther Gailhofer / Sonja Leipold
Dr. Thomas Peuckert
Fachärzte für Allgemeinmedizin
Im Gässle 1 · Tel. 0 77 33 / 94 29 40
Änderung der Öffnungszeiten!
Sprechstunden:
Mo. – Fr. 8.30 – 11.00 Uhr
Mo. u. Do. 17.00 – 19.00 Uhr
Mi. 15.00 – 17.00 Uhr
Fr.nachmittag 15.00 – 17.00 Uhr
Notfall-Sprechstunde
und Termine nach Vereinbarung.

EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos		nah & gut tengen		neukauf rielasingen	
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00
	Do. + Fr.	8.00 – 21.00	Do. + Fr.	8.00 – 20.00	Do. + Fr.	8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Broccoli
aus Spanien
Klasse I
(1 kg = 1,38 €)



500-g-Packung
0,69 €

Bio Champignons
weiß oder braun
aus Deutschland
oder Holland
Klasse II
(100 g = 0,75 €)

200-g-Schale
1,49 €

Endivien
aus Italien
Klasse I

Stück
1,49 €

Kräuterseitlinge
aus Südkorea

100 g
1,29 €

Molkereiprodukte

Danone Activia
versch. Sorten
z. B. Erdbeere, 4 x 115 g
(1 kg = 3,24 €)

Packung
1,49 €

Dr. Oetker Marmorette
Schoko- oder
Vanille-Sahne
(1 kg = 2,98 €)

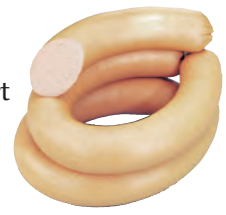
4 x 100-g-Packung
1,19 €

Aus unserer Frischetheke

Rindergulasch
aus der Keule
geschnitten

100 g
1,09 €

Würzige
Fleischwurst
im Ring, DLG-prämiert



100 g
0,69 €

Castello Danablu Edelpilz
dänischer, halbfester
Schnittkäse
mind. 50 % Fett i. Tr.

100 g
1,29 €

Le Grand Rustique Camembert
französischer Weichkäse aus Kuhmilch
mind. 45 % Fett i. Tr.

100 g
1,49 €

nur in Rielasingen und Moos

Island Arctic Schollenfilets

100 g
1,99 €

Schwarzwald-Forellen
rotfleischig
küchenfertig ausgenommen
aus Aquakultur

100 g
1,29 €

Neu im Sortiment

vongoplà Adria-Venusmuscheln
tiefgefroren
(100 g = 1,20 €)

500-g-Packung
5,99 €

BRAUN Braun Möbel Center ...hat die richtigen
WOHN-IDEEN!
GUT UND GÜNSTIG: GARANTIERT!
März 2013
bei BRAUN ist der Kunde König!
KERN-BUCHE FRONT MASSIV
ANBAUWAND, Front: Kernbuche massiv, geölt und gewachst, Korpus: aussen Kernbuche furniert, innen Nachbildung. B ca. 339 cm. Aufpreis für TV-Glaspodest, Beimöbel und Beleuchtung.
Immer besonders preiswert durch den Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser
1199.- € SONDER-PREIS
ALLES ABHOL-PREISE OHNE DEKO
younglife by planoflex
POLSTERECKE in trendiger, grau-schwarzer Stoffkombination und fantastischem Sitzkomfort, inkl. Sitztiefenverstellung. Aufpreis für Kopfstützen und Dekokissen.
1199.- € AKTIONS-PREIS
Aufpreis für Hocker und rückseitigen Stauraum.
Aufpreis für Kopfstützen, Gästebett, Schubkasten und abklappbare Rückenlehnen.
BMC 03/13 01
GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER!
ACHTEN SIE AUF DIESE ZEICHEN:
BRAUN Braun Möbel Center
Besonders preiswert durch Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser

www.asgold-barankauf.de
...wir sind immer für Sie da!
GOLD
Ankauf - Verkauf
Altgold – Zahngold – Omaschmuck – Silber
Platin – Uhren – Schmuck – Palladium – Münzen – Bruchgold
EXKLUSIV in SINGEN: KONPLOTT Designerschmuck
Le-Rosa
78462 KONSTANZ
Zollernstraße 33
Tel.: +49 (0)7531 - 80 45 750
Mobil: +49 (0) 176 329 658 90
Di - Fr 10 - 17 Uhr
78315 RADOLFZELL
Seestraße 23, Tel.: +49 (0) 7732 823 56 74
Mobil: +49 (0) 176 329 658 90
Mo - Fr 10 - 17 Uhr
78224 SINGEN
Hegaustraße 12 B
Tel.: +49 (0)7731 - 92 69 177
Mobil: +49 (0) 176 329 658 90
Mo - Fr 10 - 17 Uhr, Sa 10 - 14 Uhr
www.asgold-barankauf.de

Jamie Oliver KEEP IT SIMPLE

Hervorragend geeignet als Topping zu Fleisch

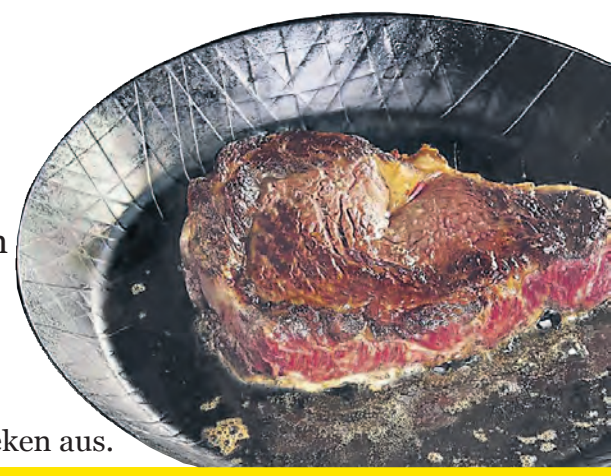
Bruschetta
grüne Oliven & Fenchel,
Tomate & schwarze Olive
oder **Tomate & rote Zwiebel**
(100 g = 1,66 €)

je 180-g-Glas 2,99 €

Vorbestellung Fleischspezialitäten für Ostern

Auf Bestellung bei uns erhältlich:
- Wagyu-Rind
  (Lieferzeit drei Wochen)
- Bison aus Nordamerika
  (Lieferzeit drei Wochen)
- Ibérico-Schwein aus Spanien
  (Lieferzeit drei Wochen)
- Steak Nr. 1 dry aged Beef
- US-Rind

Bestelllisten liegen an den Frischetheken aus.



Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 27. FEBRUAR BIS 2. MÄRZ 2013 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Türen-Aktions-Wochen
Jetzt vom 27.02. bis 16.03.13 richtig sparen!

vorher ~~109,–~~ TOP PREIS! 99,– €/Stk.

CPL Weißlack Standard
Röhrenspankern, Rundkante,
Abmessung in mm:
860 x 1.985

vorher ~~179,–~~ TOP PREIS! 139,– €/Stk.

Stiltür Stiba Plus
weiß lackiert,
Röhrenspanplatteneinlage,
Kante: eckig, BB-Schloss,
Abmessung in mm:
860 x 1.985

vorher ~~229,–~~ TOP PREIS! 179,– €/Stk.

Designtür Lombardo
weiß lackiert, Flächenfräsung
4 x quer, Röhrenspanplatten-
einlage, Kante: eckig, BB-
Schloss, Abmessung in mm:
860 x 1.985

Beschlag LUCIA
Oberfläche: Edelstahl matt
Befestigungsart: Klipptechnik
mit Hochhaltefeder

ab 15,95 €/Stk.

Beschlag SAVIA
Oberfläche: Edelstahl matt
Befestigungsart: Klipptechnik
mit Hochhaltefeder

ab 19,95 €/Stk.

Beschlag LAURA
Material: Chrom/Perla silbermatt
Befestigungsart: Schraubtechnik
aus Metall mit Hochhaltefeder

ab 29,95 €/Stk.

vorher ~~119,–~~ TOP PREIS! 89,– €/Stk.

Klarglastüre
Fläche klar, ESG 8 mm
z. B. 83,4 x 197,2 cm

TOP PREIS! 219,– €/Stk.

Klarglastüre Atos
Fläche satiniert,
Streifen klar, ESG 8 mm
z. B. 83,4 x 197,2 cm

vorher ~~354,–~~ TOP PREIS! 295,– €/Stk.

Klarglastüre Wave Typ 8
Fläche klar, Motiv matt,
ESG 8 mm
z. B. 83,4 x 197,2 cm

Alle Preise ohne Zarge und Drücker

ALLES AUS EINER HAND
• Beratung
• Aufmaß
• Handwerker-vermittlung

HolzLand RENNER®
www.holzlandrenner.de

D-78224 Singen
Gaisenrain 7
Tel. 07731/9961-0
info@holzlandrenner.de

D-78467 Konstanz
Line-Eid-Straße 9
Tel. 07531/5977-0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr

Erfahren Sie mehr:

Unternehmerabend für Empfehler

Singen (of). Das Unternehmensnetzwerk BNI lädt ein zu einem Unternehmerabend am kommenden Mittwoch, 6. März, 19 Uhr, ins Gasthaus Gems in Rielasingen-Arlen. Das BNI-Netzwerk, das sich Ende 2010 für die Region Singen gegründet hatte, sieht sich als höchst erfolgreiche Ebene, um über Empfehlungen wirksame Geschäftskontakte zu knüpfen. Deshalb hat auch das BNI Chapter Singen eine höchst erfolgreiche Entwicklung für seine Mitglieder durchlaufen, die an diesem Abend auch vorgestellt werden soll. An diesem Abend werden sich einige regionale Unternehmer vorstellen, wie es bei den BNI-Treffen im Sinne eines Multilevel-Marketing Tradition hat. Dabei sein ist allerdings nicht ganz so einfach: Wer bei diesem Unternehmertreffen mit dabei sein möchte, sollte von einem Mitglied eingeladen werden, was diese natürlich auch gerne machen.
Eine Liste der Mitglieder mit den entsprechenden Kontaktdaten sowie weitere Informationen gibt es unter www.bni-singen.de.

Minus im Automobilgeschäft

Georg Fischer reagiert auf schlechte EU-Auslastung

Zürich/Schaffhausen (of). »Robust« ist das Kernwort für die aktuelle Bilanz des Georg Fischer Konzerns, der seine Bilanz in der Börse Zürich am Dienstag präsentierte. Insgesamt hat der Konzern mit 3,6 Milliarden Franken ein Umsatzplus von 3 Prozent erzielt, das Betriebsergebnis ist freilich leicht von 233 auf 221 Millionen Franken gesunken. Das Konzernergebnis liegt mit 127 Millionen Franken um 24 Prozent unter dem Vorjahr, sagte Finanzchef Roland Abt. Man habe eine deutliche Steigerung der Personalkosten verzeichnet, vor allem durch Tarifabschlüsse in Deutschland und Österreich mit vier Prozent.
Im Bereich Automotive, der für unsere Region von der größten Bedeutung ist, habe man ein Umsatzminus von 4,9 Prozent verbuchen müssen, sagte Konzernchef Yves Serra vor den Medienvertretern am Dienstag. In China verzeichne man zwar weiter ein starkes Wachstum (hier liegt der Umsatzanteil inzwischen bei 11 Prozent), doch der europäische Markt habe deutliche Einbußen erbracht. Man habe schnell reagiert und zum Beispiel temporäre Kräfte »freigesetzt«, zudem seien zwei Werke, die mit dem Werkstoff Aluminium nicht zum Kerngeschäft gehört hätten, darunter das Werk Friedrichshafen, mit Buchungsverlusten von 26 Millionen Franken verkauft. Insgesamt lag der Umsatz hier bei 1,46 Milliarden Franken, das Betriebsergebnis liegt in dieser Sparte noch bei 54 Millionen Franken. Im Zuge der Wertgenerierung bildet der Automobilsektor nun allerdings mit 10,3 Prozent das Schlusslicht. Der Bereich »Piping Systems« (Rohrverbindungen) liegt im Vergleich bei 13,9 Prozent.
»Das Jahr hat positiv angefangen, es ist aber zu früh um von einem Trend zu reden«, sagte Yves Serra, doch die langfristige Strategie spricht mehr über die Ausrichtung für die Zukunft.

Ives Serra und Roland Abt stellten die Bilanz des Georg Fischer Konzerns am Dienstag in Zürich vor. *swb-Bild: of*

»Piping Systems« soll von derzeit 36 Prozent Konzernanteil auf bis zu 45 Prozent gesteigert werden. »Die wachsende Nachfrage nach Wasser treibt die Geschäfte an«, so Serra. Automotive mit derzeit 41 Prozent könnte auf bis zu 35 Prozent absinken, trotz der Steigerungen in China. Der erfolgreiche Maschinenbau »Charmilles« soll weiter zwischen 20 und 23 Prozent pendeln. »Im Automobilbereich wollen wir die Produktion optimieren und dadurch auch in 2013 bis zu 25 Millionen Franken an Kosten einsparen«, so Serra. Man werde noch weniger Leiharbeiter beschäftigen und Mitarbeiter nicht ersetzen, die in Rente gehen, sagte Serra. Darüber befindet man sich aktuell in Verhandlungen, deshalb gebe es dazu keine weitere Auskunft. Eine Investition in eine neue Produktionslinie, die in der Mitarbeiterzeitschrift bereits im letzten Jahr angekündigt wurde, ist offensichtlich aber verschoben worden. Auch dazu wollte sich Serra nicht äußern. »Auf Gerüchte antworte ich nicht«, so Serra zu Mutmaßungen in einer Tageszeitung. Es gehe nicht um eine reine Kostenreduktion sagte der GF-CEO. »Wenn allerdings die Märkte in China wachsen und in Europa nicht mehr, dann werden wir in Europa auch nicht mehr investieren«, deutete Serra weiter an.

Insolvenzrecht

Hegau/Singen (swb). Die BLHV-Bezirksgeschäftsstelle Stockach lädt alle interessierten Landwirte zu einer Informationsveranstaltung zum Thema »Insolvenzrecht« ein.
Rechtsanwalt Dr. Uwe Hahn, Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht und erfahrener Insolvenzrechtler aus Singen, referiert zu dem Thema »Wie verhalte ich mich, wenn meine Geschäftspartner nicht bezahlen?«
Die Informationsveranstaltung der BLHV-Bezirksgeschäftsstelle Stockach findet am kommenden Dienstag, 5. März, um 11 Uhr im Tagungsraum des Hotel-Restaurants Hohentwiel, Hohentwiel 1, in Singen statt. Infos unter Telefon 07771–9180–0.

Wahlkampfteam für Nese Erikli

Kreis Konstanz (swb). Auf der Kreismitgliederversammlung des grünen Kreisverbandes Konstanz wird ein Wahlkampagnenteam gewählt, das gemeinsam mit der Bundestagskandidatin Nese Erikli den grünen Bundestagswahlkampf im Wahlkreis Konstanz gestalten wird. Auch das Budget soll beschlossen werden. Ebenfalls werden bei der Versammlung die Konstanzer Delegierten für die nächste Bundesdelegiertenkonferenz der Grünen im April gewählt. Auf der Bundesdelegiertenkonferenz in Berlin wird über Bundestagswahlprogramm von Bündnis 90/Die Grünen abgestimmt. Der Kreisverband von Bündnis 90/Die Grünen lädt hierzu in den Treffpunkt Petershausen auf Mittwoch, 27. Februar, 20 Uhr, nach Konstanz ein.

Zwischen Arm und Reich

Singen (of). Unter dem Titel »Die Schere zwischen Arm und Reich – Märkte-Mammon - falsche Götter« lädt die Gruppe »Global Marshall Plan« westlicher Bodensee am Freitag, 1. März, 20 Uhr, in das Gemeindehaus der evangelischen Bonhoeffer-Pfarrei ein. Dr. med Roland Heinzel will der Frage nachgehen, wie »Märkte« immer reicher und auch mächtiger werden, und die »Allgemeinheit« munter mitspielt, ohne das kritisch zu hinterfragen. Die Marktmächte werden für Heinzel gar zu »neuen Göttern«, die es schafften Menschen zu verführen mit Werbung, Konsum und Medien. Diskutiert werden soll an diesem Abend, wie es möglich sein könnte die »kritische Masse« einer mündigen Zivilgesellschaft zu vergrößern.

Kampf um die Realschule

Singen (swb/of). MdL Wolfgang Reuther lädt im Rahmen der angelaufenen landesweiten CDU-Aktion »Wir kämpfen für unsere Realschule!« zu einer Podiumsdiskussion am Mittwoch, 13. März, um 19 Uhr in der Mensa der Robert-Gerwig-Schule ein. An diesem Abend soll gemeinsam über die Zukunft der Realschulen gesprochen werden, denn diese steht aus der Sicht der CDU auf dem Spiel. Die Landesregierung nennt ihr bildungspolitisches Vorhaben »Zwei-Säulen-Modell«. Die eine Säule soll die neue Gemeinschaftsschule sein, die andere das Gymnasium. Ob und wenn ja, welchen Platz die Realschule in diesem Konzept hat, ist bislang völlig offen und sorgt an den Schulen für Verunsicherung. Welche Rolle spielt die Realschule in unserem Bildungssystem? Wie werden die Qualifikationen der Realschulabsolventen im Berufsleben eingeschätzt und welche Chancen zur Weiterbildung werden wahrgenommen? Was kann für den Erhalt der Realschule in der bekannten Form getan werden? Diese und viele andere Fragen sollen an diesem Abend mit Leidenschaft diskutiert werden.
Auf dem Podium werden dies Manfred Hensler (Schulleiter Robert-Gerwig-Schule Singen), Thomas Kessinger (Schulleiter Ekkehard-Realschule Singen) und Hansjörg Blender (Kreishandwerksmeister) mit Wolfgang Reuther tun.

Wer braucht Shakespeare?

Information und Politisieren beim BOT

Stockach (sw). Das Durchkommen ist schwierig. In den Gängen des Schulgebäudes und der Sporthalle am Stockacher Berufsschulzentrum (BSZ) drängeln sich die Besucher. Etwa 1.500 Gäste werden den ganzen Tag über in die Conradin-Kreutzer-Straße kommen und sich beim Berufsorientierungstag (BOT) über Ausbildungsmöglichkeiten, Berufsinhalte und Karrierechancen informieren. Zum 22. Mal wird die Jobbörse und Lehrstellenmesse von und an der Schule auf die Beine gestellt, an der sich über 70 Betriebe, Unternehmen, Innungen, Verbände und Vereine mit Ständen beteiligen. Gelegenheit, sich von Experten aus der Praxis beraten zu lassen. Gelegenheit, erste Kontakte in Richtung Lehrstelle zu knüpfen. Gelegenheit auch, aus erster Hand, kompakt und konzentriert mit kurzen Wegen und auf engstem Raum Licht in den Bewerbungsdschungel zu bringen.

Der Berufsorientierungstag am Stockacher Berufsschulzentrum (BSZ) bot die Chance, sich konzentriert, kompakt und kompetent über Berufs- und Ausbildungschancen zu informieren.

»Einen Leuchtturm« nannte Stockachs Bürgermeister Rainer Stolz denn auch die Veranstaltung: Der BOT sei »oft kopiert, doch nie erreicht« worden. Und er war Plattform für einen politischen Schlagabtausch. Der Elternbeiratsvorsitzende Stefan Albrecht packte die Gelegenheit beim Schopf, um eine Lanze für die beruflichen Schulen zu brechen und mehr Aufmerksamkeit von Seiten des Landes einzufordern. Es werde keine Besserstellung gegenüber Gymnasium oder Gemeinschaftsschule angestrebt, sondern eine Gleichstellung, eine Gleichbehandlung und eine Aufweichung dieses schulischen »Zwei-Säulen-Systems«. Im Landkreis Konstanz besuchten mehr Schüler berufliche Schulen als andere Schulzweige, und über 50 Prozent der Fach-Abiturienten würden aus beruflichen Schulen kommen. Er habe nichts gegen Shakespeare, aber im beruflichen Alltag, in der englischsprachigen Konversation und im Wirtschaftsgebaren der Unternehmen würde der englische Vorzeigedramatiker nicht unbedingt gebraucht, so Stefan Albrecht. Da sei Wirtschaftsenglisch wichtiger – und das werde an beruflichen Gymnasien gelehrt.

Der SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz ließ den zugeworfenen Ball an sich abgleiten und verwies nur darauf, dass die duale Ausbildung der Landesregierung am Herzen liegen würde. Und sein Kollege Wolfgang Reuther von der CDU verwies mit Blick auf die Herkunft von Stefan Albrecht sehr unsachlich darauf, dass es schon ein dringender Hilferuf sei, wenn ein Bayer sich für die beruflichen Schulen in Baden-Württemberg stark machen müsse. Ernst geworden meinte der Christdemokrat, dass die staatliche Unterstützung gerade auch mit Blick auf Lehrerstellen und Ausfallstunden für die beruflichen Schulen verbessert werden müsse. Und er ergänzte, dass im Landkreis Konstanz 20 Lehrerstellen an beruflichen Schulen fehlen würden. Dennoch: Den BOT hat das BSZ Stockach sehr gut hinbekommen.

Fotos unter www.wochenblatt.net.

Fracking? - Nein danke!

Jung fordert strenge Fracking-Gesetze

Radolfzell (gü). Nach ausführlichen Diskussionen soll es soweit sein: In den kommenden Wochen soll im Bundesrat ein Entwurf zur Gasgewinnung mit der Fracking-Technologie gesetzlich verankert werden. Das teilte der CDU-Bundestagsabgeordnete Andreas Jung mit, der als Mitglied des Umweltausschusses seit langem auf eine strenge gesetzliche Regelung drängt, auf einer Pressekonferenz im Rahmen der Messe »Haus Bau Energie« in Radolfzell mit. Die mögliche Ausbeutung von Schiefergas-Vorkommen durch das umstrittene Fracking-Verfahren löse bei vielen Bürgern Besorgnis aus, so Andreas Jung. Ein generelles »Nein« zum Fracking aus der Politik blieb bisher aus. Aber: »Am Bodensee darf es kein Fracking geben.« Dafür werde er sich auch weiterhin einsetzen und sich deshalb aktiv in die Gesetzesberatung einbringen. Er hoffe auf einen parteiübergreifenden Konsens für ein Fracking-Gesetz zum Schutz des Wassers und des Ökosystems.

Das Gesetz sieht - wenn es nach Jung und den Koalitionsfraktionen gehe - folgende drei Punkte vor: Zum einen soll Fracking in Trinkwasser- und Wasserschutzgebieten verboten werden. In anderen Gebieten soll eine Umweltverträglichkeitsprüfung verpflichtend vorgeschrieben werden. Damit werde sicher gestellt, dass alle Umweltauswirkungen geprüft werden und eine breite Beteiligung der Öffentlichkeit stattfinde. Zudem sei vorgesehen, dass die örtlich zuständige Wasserbehörde jedem einzelnen Vorhaben zustimmen muss. Ohne ihr Einverständnis soll es keine Genehmigungen geben.

Und auch in einem anderen Bereich möchte der CDU-Politiker Nägel mit Köpfen machen. In einem Brief an Jochen Homann, Präsident der Bundesnetzagentur, fordert Jung, aufgrund der Liberalisierung des Strommarktes Gleichberechtigung auch für die etwa 40.000 Menschen im Grenzgebiet zur Schweiz, die derzeit ihren Strom aus dem Nachbarland beziehen. »Die Entscheidung für ein bestimmtes Stromprodukt, zum Beispiel Ökostrom eines bestimmten Anbieters, ist ihnen gänzlich unmöglich«, heißt es in dem Schreiben. Dies sei für den Endverbraucher auf Dauer kein hinnehmbarer Zustand, schließlich seien die Strompreise für die betroffenen Haushalte stärker gestiegen als im Landesdurchschnitt. Seine Forderung: einen einfacheren Anbieterwechsel und so die tatsächliche Liberalisierung des Strommarktes.

Zu diesem Thema lädt Andreas Jung zu einem »Bürgerdialog Energiewende« am Montag, 4. März, um 19.30 Uhr nach Stockach ins Bürgerhaus »Adler Post« in der Hauptstraße ein. Der Bundestagsabgeordnete versteht die Veranstaltung insbesondere als »Anhörung«, bevor in Berlin über eine »Strompreisbremse« entschieden wird. Bei der Veranstaltung in Stockach will Jung zudem über die vorgesehenen gesetzlichen hohen Hürden für Fracking informieren. Und es können im Rahmen der Veranstaltung alle anstehenden wichtigen Energie-Themen angesprochen werden.

»Hartz IV«-Streit lässt nach

Sozialgericht zieht Bilanz für 2012

Konstanz (kl). Muss ein Jobcenter die Kosten für einen Schülerschreibtisch tragen? Oder kann ein Dachsturz als mittelbare Folge eines Arbeitsunfalls und damit als ein Fall für die gesetzliche Unfallversicherung angesehen werden? Es sind Fälle dieser Art, über die das Sozialgericht Konstanz 2012 zu entscheiden hatte. Dies belegten Direktorin Franziska Hammer und Dr. Steffen Roller, Richter am Sozialgericht, beim Jahrespressegespräch. 2.952 Anträge und 228 Eilanträge seien 2012 beim Sozialgericht Konstanz eingegangen. Dies dokumentiere die gesellschaftliche Bedeutung dieser Verfassungsinstitution, die in der öffentlichen Wahrnehmung neben der Allgegenwart der Amts- und Landesgerichte etwas ins Hintertreffen gerate.

Die Sozialgerichte werden in Streitigkeiten bezüglich der Sozial-, Renten-, Kranken- und Unfallversicherung sowie der Arbeitslosenversicherung angerufen. Daneben fällt die Rechtsprechung bei Streitigkeiten bezüglich des Schwerstbehindertenrechts und der Grundsicherung für Arbeitssuchende (ALG II) in den Kompetenzbereich der Sozialgerichtsbarkeit. Den Hauptanteil der Klagen bildeten auch 2012 jene, die das Arbeitslosengeld II (»Hartz IV«) beträfen, erläuterte Roller. Gleichwohl sei die Zahl mit insgesamt 737 Anträgen (etwa ein Viertel der Gesamteingänge) im Vergleich zu den Vorjahren merklich gesunken (2011: 1.158; 2010: 1.200). Den Rückgang führt Roller darauf zurück, dass inzwischen viele der durch die Hartz-Reformen entstandenen Unklarheiten durch das Bundessozialgericht geklärt wurden. Neben dem ALG II machten Rechtsstreitigkeiten im Bereich der Rentenversicherung (747) und des Schwerbehindertenrechts (530) den größten Anteil an den eingegangenen Fällen aus.

Franziska Hammer und Dr. Steffen Roller vom Sozialgericht in Konstanz mit den ehrenamtlichen Richtern Rolf Engler (li.) und Sandra Schneider (re.). swb-Bild: kl

Die Rechtsprechung des Sozialgerichts erfolgt in mit Zuständigkeitsbereichen betrauten Kammern. In ihnen führt jeweils ein Berufsrichter den Vorsitz. Zusätzlich sind ihm zwei ehrenamtliche Richter zur Seite gestellt. Durch diese soll die demokratische Legitimation des Rechtsspruchs gestärkt werden. »Der Rechtsspruch erfolgt ja immer im Namen des Volkes«, betont Rolf Engler, der seit 20 Jahren am Sozialgericht Konstanz als ehrenamtlicher Richter tätig ist. Deshalb sei es wichtig, das Volk direkt in die Urteilsfindung miteinzubeziehen. Auch von den Klägern werde diese Praxis gut aufgenommen, glaubt Engler. Häufig könne man ihnen das Gefühl vermitteln, dass nicht nur nach Paragraphen entschieden werde, sondern das Gericht bemüht sei, Entscheidungen an der Lebenswirklichkeit zu treffen. Derzeit sind 107 ehrenamtliche Richter aus unterschiedlichsten Berufszweigen am Sozialgericht Konstanz tätig. Vorgeschlagen werden sie in der Regel von Verbänden, vor allem von Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden.

Eine Plattform für Infos

Singen (swb). Die 20. Auflage der Prospektbörse steht am Samstag, 2. März, in der Stadthalle in Singen an. Etwa 80 Freizeiteinrichtungen und Tourismusorte werden Besuchern Rede und Antwort stehen und ihnen Auskünfte erteilen. Die Begrüßung übernehmen um 13.30 Uhr Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret und Thorsten Leupold für den Landkreis Konstanz. Anschließend wird der Vorsitzende von Hegau Tourismus e.V., Bürgermeister Bernd Häusler, kurz über die Aktivitäten von Hegau Tourismus e.V. berichten. Daran anschließend gegen 14 Uhr werden die Ausstellungsräume geöffnet.

Die Prospektbörse geht jedes Jahr auf Wanderschaft durch die Hegau-Gemeinden und konnte dabei die Anzahl ihrer Aussteller ständig erhöhen. Am 29. Januar 1994 fand sie schon einmal in Singen, damals noch in der Scheffelhalle, statt. Es war die erste Prospektbörse der damaligen Arbeitsgemeinschaft Hegau-Touristik. Ziel war es, für Vermieter im Hegau sowie Freizeiteinrichtungen und Ausflugsziele eine gemeinsame Plattform zu schaffen, auf der die beiden Gruppen ins Gespräch kommen konnten.

Der Urlaubsgast erwartet mehr, so Jörg Unger, Bereichsleiter Tourismus bei der Kultur und Tourismus Singen und Geschäftsführer von Hegau Tourismus e.V. Der Gast will auch Informationen darüber, was er alles vor Ort und in der Umgebung unternehmen kann, so Jörg Unger. Diese Informationen sind auf der Prospektbörse kompakt erhältlich.

Mut zum Pflegekind

Kreis Konstanz (swb). Die Jugendämter im Landkreis Konstanz laden zu einem Informationsabend zum Thema Pflegekinder am Dienstag, 5. März, um 19.30 Uhr im Treffpunkt Petershausen am Georg-Elser-Platz 1 in Konstanz ein. Monika Nikolaus und Iris Matzner vom Fachdienst Pflegekinder geben dann grundlegende Informationen und Einblicke zu den unterschiedlichen Formen von Pflegeverhältnissen. Es wird auf Erwartungen und Voraussetzungen an Pflegeeltern eingegangen sowie auf rechtliche und finanzielle Aspekte und begleitende Angebote des Jugendamtes. Natürlich stehen die Mitarbeiterinnen des Fachdienstes auch für Fragen von interessierten Familien, Paaren und auch Einzelpersonen zur Verfügung. Eine Anmeldung für diese Veranstaltung ist nicht erforderlich.

Auskünfte zu dem Thema Pflegekinder erteilen beim Kreisjugendamt die Ansprechpartner Monika Nikolaus unter der Telefonnummer 07531/8 00 20 52 und Gesine Rienecker unter der Rufnummer 07531/8 00 20 54.

Kindertheater fällt aus

Singen (swb). Achtung - diese Veranstaltung findet nicht statt! Das Kindertheater »Ente, Tod und Tulpe« vom Theater Couturier & Ikkola am Sonntag, 3. März, im Kulturzentrum Gems in Singen fällt aus.

JUNGE FAHRER PROGRAMM
Bis zu 1.000,- € Prämie, kostenloses Fahrsicherheitstraining und vieles mehr.
moser ENGEN | TEL. 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

KURZ & BÜNDIG!

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen am Sa., 2.3., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Kranken-Kommunionfeier auf den Stationen.
Gottesdienste in der Autobahnkapelle: 3. Fastensonntag, 3.3., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst.

Angehörigengruppe »Umgang mit Demenz-Erkrankten« trifft sich am Fr., 1.3., 14.30 Uhr im Gemeinde Psychiatrischen Zentrum (GPZ) Luisenstr. 9, Konstanz, 1. OG, Tel. 07531/977-690
Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Gesprächskreis Mi., 6.3., 16 Uhr in der Praxis Stark u. Partner, Scheffelstr. 6, Singen.
Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Infos u. Diskussion am Do., 28.2., 15 Uhr in der Mühlenstr. 21, hinter dem Rathaus Singen.

Rheuma-Liga-Selbsthilfegruppe: Nächstes Treffen am Do., 28.2.13, um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen, beim Rathaus.
Der Kanuclub Singen trifft sich zur Frühjahrswanderung am So., 3.3., 13 Uhr auf dem REWE-Parkplatz am Berliner Platz, Singen. Anmeldung unter Tel. 07731/799705.

Modellbau Bodensee IG: Nächstes Treffen am Fr., 1.3., ab 19 Uhr, im Turnerheim Radolfzell, Strandbadstr. 19. Info: Tel. 07731/66576, **Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen** trifft sich am Mo., 4.3., 19 Uhr, im Gasthaus Lindenhof in Worblingen. Infos unter Tel. 0773/24253.

STELLENMARKT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Wir suchen

• Kraftfahrer/in

Nah- und Fernverkehr, Nachtfahrer, mit FS Kl. CE (II), ADR Tank, Fahrerkarte, mehrjährige Fahrpraxis auf 40-t-LKW erforderlich.

RUNDEL Öl und Energie
Mineralölvertrieb GmbH
Am Güterbahnhof 4
78224 Singen

Wir stellen ein!

10 Anlernkräfte (m/w)

für unseren namhaften Kunden in Singen, Konstanz und Radolfzell.

Ihre Aufgaben sind:
- Maschinenbedienung
- Verpackungstätigkeiten
- Optische Kontrolle / Sichtkontrolle

Sie bringen mit:
- 2- bis 3-Schicht-Bereitschaft
- Zuverlässige Arbeitsweise
- Sie besitzen Teamgeist und sind belastbar

Wir bieten Ihnen optimale Übernahmechancen, sichere und angenehme Arbeitsplätze und ein offenes Ohr für Ihre Anliegen!

Auf Ihre Bewerbung freut sich das persona-Team Singen!

07731 / 7890-0

persona service

Deutsches Rotes Kreuz
Rettungsdienst GmbH
Landkreis Konstanz

Zur Verstärkung unserer EDV-Abteilung suchen wir:

Mitarbeiter IT m/w

Geringfügiges Beschäftigungsverhältnis (450-Euro-Job)

Ihre Aufgaben:
- Allgemeine IT-Tätigkeiten (Netzwerk- und Clientbetreuung)
- Telefon- und Onlinesupport der Mitarbeiter bei PC-Problemen

Wir erwarten:
- Ausbildung im IT-Bereich, z. B. Fachinformatiker oder gleichwertige Ausbildung
- Technische Affinität im Bereich der EDV
- Hohe Auffassungsgabe sowie eine ausgeprägte Teamfähigkeit
- die Bereitschaft, an einem Qualitätssicherungsprozess mit zu arbeiten

Wir bieten:
- Eigenverantwortliche Tätigkeit in einem leistungsorientierten und dynamischen Team

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an die:

DRK Rettungsdienst GmbH Landkreis Konstanz
Konstanzer Straße 74 - 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 / 9460 0 Fax.: 07732 / 9460 159
E-Mail: info@drkkn.de

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden, Daheim sein!

Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld

Wir suchen für die Haustechnik:
ein/e **MITARBEITER/IN**
nach dem Bundesfreiwilligendienst

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Diakon Peter Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon 07736/9230-0 · info@pflegeheime-blumenfeld.de

Stelle als Paketzusteller in KN ab sofort zu vergeben. Bewerbung bitte an: manfred.heilemann@onlinehome.de

Regalservice
auf geringf. Basis, 6.00 Uhr, Di. 1 Std./Tag + Fr. 0,5 Std./Tag in Singen, zu vergeben. IS-S 07062 - 917939

Wir suchen

Staplerfahrer (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Schichtarbeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

TURILLO personalag

Für unseren Kunden, ein Unternehmen im Raum Kreuzlingen, suchen wir zur Verstärkung:

Produktion Planning Manager

Aufgabengebiet:
- Schnittstellenfunktion zwischen GL + Produktion
- Prozessoptimierung
- Administrative Aufgaben

Anforderungen:
- Techn. Grundausbildung,
- Weiterbildung als Techn. Kaufmann oder Produktion Planer
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse (Wort und Schrift), Italienisch v. V.
- Einige Jahre Berufserfahrung
- Führungsqualitäten

Frau M. Gurtner gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

TURILLO personal ag +41 71 672 75 85
Hauptstrasse 29 www.turillo-personal.ch
CH-8280 Kreuzlingen info@turillo-personal.ch

Wir suchen ab April 2013
Servicekraft, Küchenhilfe
Beiköchin / Koch
Reinigungskraft
Landgasthof Schützen, Marktstr. 10
78250 Tengen, Tel. 0 77 36 / 2 79

3.500,– € VON ZU HAUSE
Immobilienunternehmen bietet seriöse Online-Tätigkeit auf selbstständiger Basis.
Tel. 08571 925 1248 - Herr Bichler

Physiotherapeut/in gesucht
Schwerpunkt: orthopädisch/ traumatologisch
20- bis 30-Std./Woche

Bewerbung bitte an:
gesund@fitwellphysio.de
Telefon: 0 77 31 / 82 73 31

Mitarbeiter/in gesucht
Thekenkraft/Empfang
20- bis 30-Std./Woche

Wir erwarten:
- Service- und Kundenorientierung
- zeitliche Flexibilität
- freundliches und sicheres Auftreten
- Begeisterungsfähigkeit und Spaß am Umgang mit Menschen

Bewerbung bitte an:
gesund@fitwellpark.de oder
Telefon: 0 77 31 / 5 16 59

fitwell PARK PHYSIO REHA BEAUTY
Rudolf-Diesel-Str. 5–9
78239 Rielasingen

Marktverkäufer/in für Biogemüse auf Singener Wochenmarkt gesucht. **Tel. 0 77 34 / 76 80**

Suche Ausfahrer/in
bis 20 Std./Woche.
Ansprechpartner Herr Eckhard
Tel. 0 77 31 / 2 13 70
Marien-Apotheke

Fliesenleger, Bauhelfer
oder **Aushilfe**
in Voll/Teilzeit oder 400-€-Basis gesucht. **Tel. 0171/2138529**

FLIESENLEGER MEISTERBETRIEB Jürgen Ruf

Zur Verstärkung der Abteilung Qualitätssicherung suchen wir zuverlässige/n

Mitarbeiter/in

in Teilzeit oder auf 450,– Euro-Basis für unsere Spätschicht ab 16.00 Uhr. Zu Ihren Aufgaben gehören die Prüfung von Fertigwaren sowie die Ermittlung von phys.-chem. Kenndaten.

Burnus GmbH, Werk Worblingen
Oberwiesen 4, 78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31/93 07 16 Herr Siebert
E-Mail: fgoenner@burnus.de

Hotel Restaurant in Steißlingen und Singen sucht ab sofort freundliche

Bedienung (m/w)

zur Aushilfe und Festanstellung, mit Erfahrung, deutschsprachig.
Herr Schröder, Tel. 0173/3948795

Für unsere Spätschicht von 18.00 bis 24.00 Uhr bzw. unsere Nachtschicht von 0.00 Uhr bis 6.00 Uhr suchen wir langfristig

Chemikant

auf 450-Euro-Basis.
Burnus GmbH, Werk Worblingen
Oberwiesen 4
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31/93 07-16 Herr Siebert

Krone am Obertor
Hotel - Restaurant

Bedienung

1 Woche Frühdienst, 1 Woche Spätdienst, jedes 2. Wochenende frei. 30-Std.-Woche
Gute Deutschkenntnisse und Erfahrung im Speiseservice sind erwünscht.

0 77 32 / 48 04 ab 14 Uhr
Fam. Weber, Obertorstr. 2
78315 Radolfzell

Wir suchen

Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Schichtarbeit, Staplerschein von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN

› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort (m/w)

3 ausgebildete Bauschlosser

mit Berufserfahrung in Vollzeit.

1 Lehrling Bauschlosser

A. IWAN
Maschinen- und Apparatebau
Montagen – Instandhaltung
Umwelttechnik
Geländer – Balkone – Hallen

Schriftliche Bewerbung an die unten genannte Adresse.

Gewerbestraße 4 · D-78247 Hilzingen · www.hegaustahl.de · e-mail A.Iwan@t-online.de
Tel. 07731/62654 · Fax 07731/62652 · Mobil 01 71 / 81 55 972

Zur Unterstützung unseres netten Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Apotheker *(m/w)* *in Voll- oder Teilzeit*
PTA *(m/w)* *in Teilzeit*

Interessiert? Rufen Sie uns doch einfach mal an!

Rosenegg Apotheke
Apothekerin A. Fritzsche-Hettig
Hauptstraße 5
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 2 29 65
Fax 0 77 31 / 92 15 75
info@rosenegg-apotheke.de

Kraftfahrer (m/w)
– in der Tagesschicht für Wechselbrückenzug auf einer festen Tour
– für den Einsatz als Springer im Tag-/Nachtdienst auf WB oder Sattel
– als WB-Fahrer mit Übernachtung in der Schweiz auf einer festen Tour
– Aushilfen auf 400-€-Basis mit Klasse CE (alt Klasse 2)

Sie bieten
– Führerscheinklasse CE (alt Klasse 2)
– Fahrerkarte
– ADR-Schein
– Deutschkenntnisse

Unser Angebot
– hochwertige Fahrzeuge, ausgestattet mit modernen Informations- und Kommunikationssystemen
– betriebliche Altersvorsorge

Bei Interesse an einer langfristigen Beschäftigung mit leistungsbezogener Bezahlung setzen Sie sich bitte mit Herrn Klaus Peter Flöß unter 07731/7966980 zur Vereinbarung eines Bewerbungsgespräches in Verbindung oder schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Pack & Roll Transport GmbH
Hauptstr. 99, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31/79 66 98 0, Fax 0 77 31/79 66 98 99
E-Mail: info@pack-roll.de www.pack-roll.de

Packen Sie bei uns mit an!

Zur Auslieferung und Montage von hochwertigen Möbeln und Küchen suchen wir

Ausliefermonteure und Küchenmonteure m/w

(Schreiner, Zimmerer, Elektriker und/oder Bewerber mit handwerklichem Geschick)

Es erwartet Sie ein gutes Betriebsklima, selbstständiges Arbeiten sowie eine angemessene Bezahlung mit Tagesspesen und den üblichen Sozialleistungen eines großen Unternehmens.

Wenn Sie interessiert sind, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an unsere Geschäftsleitung.

möbel stumpp
EINRICHTUNGSHÄUSER

Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße · 78333 Stockach
Telefon 07771 8009-0 · www.moebel-stumpp.de

Sie suchen eine neue Aufgabe, die Ihnen mehr bietet, als das, was Sie bislang kennen?

Hilbinox Edelstahltechnik arbeitet europaweit für die lebensmittelverarbeitende Industrie und den Handel. Wir sind Spezialisten für die Entwicklung, das Design und die Produktion von Edelstahlmöbeln, unabhängig von Form und Größe.

Zur weiteren Unterstützung unseres Teams suchen wir daher eine/n

Monteur m/w

Das erwartet Sie: Auslieferung und Montage von Möbeln, Großelektrogeräten, Service usw.
Raum: Deutschland / Schweiz
Unser Angebot: *Eine spannende Aufgabe, ein leistungsgerechtes Einkommen, interessante Sozialleistungen, ein angenehmes Betriebsklima und ein Team, das sich sehr auf Sie freut.*
Interesse geweckt ??
Dann bewerben Sie sich mit Ihren aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Hilbinox Edelstahltechnik, Industriestraße 5, 78234 Engen
oder per Mail an: **bewerbung@hilbinox.com**

BÜRGERMEISTERAMT
Bodman-Ludwigshafen

Die **Gemeinde Bodman-Ludwigshafen** sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt

eine Mitarbeiterin
einen Mitarbeiter für die Gemeindekasse

als Mutterschaftsvertretung und für eine sich eventuell anschließende Elternzeit.
Es handelt sich dabei um eine Vollzeitstelle, die aber grundsätzlich auch in zwei Teilzeitarbeitsverhältnissen besetzt werden kann.

Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:
die selbstständige Erledigung der Kassengeschäfte,
die Mithilfe beim Rechnungsabschluss,
das Mahn- und Beitreibungswesen mit Vollstreckung.
Eine Änderung der Aufgaben bleibt vorbehalten.

Zum Einsatz kommt das Finanzverwaltungsprogramm CIP.

Wir erwarten von Ihnen:
einschlägige Berufserfahrung im Finanzwesen oder eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r,
selbstständiges Arbeiten.

Wir bieten Ihnen:
eine leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD,
Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes,
einen modernen Arbeitsplatz am See,
eine Einarbeitung durch erfahrene Mitarbeiterinnen.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis zum **10.03.2013** beim Bürgermeisteramt Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Donath, Personalamt, Tel.-Nr. 07773/93 00 15 (vormittags) gerne zur Verfügung.

Hotel Hirschen CH-8262 Ramsen
Für die Saison Mai – Oktober suchen wir:
– Allrounderin für Küche und Zimmerreinigung w, 40 % – 60 %
– Servicemitarbeiterin w, 40 % – 60 %
Sie bringen Gastro-Erfahrung mit, sind zw. 20 und 45, sehr flexibel, zuverlässig und belastbar. Stellenbeschrieb unter offene-stellen.hirschen.ch oder telefonisch bei Silvia Müller, Tel. +41/52 743 11 41 (9.30 – 11.30 Uhr)

Der Caritasverband Singen-Hegau e.V. ist ein Wohlfahrtsverband der katholischen Kirche.

Für unser Haus **St. Raphael** in **Stockach** suchen wir ab sofort eine
- NACHTBEREITSCHAFT (m/w) für sechs Nächte pro Monat.

Für unser **Haus Katharina** in **Singen** suchen wir zum 01.05.13 eine
- NACHTBEREITSCHAFT (m/w) für sieben Nächte pro Monat.

Es handelt sich um ggf. steuer- und sozialversicherungspflichtige geringfügige Beschäftigungen entsprechend Arbeitsvertrag.
Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie im Internet unter www.caritas-singen.de.

Wir freuen uns über Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung per Post unter Angabe Ihrer Religionszugehörigkeit und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an

Caritasverband Singen-Hegau e.V.
Brigitte Frfr. von Freusburg
Feuerwehrstr. 6, 78224 Singen
Fon: 07731-9561-14

Wir suchen gelernte Fachkräfte für die Arbeitnehmerüberlassung

- Maler
- Metallbauer und Schweißer
- Elektriker für Industrie und Bau
- Reifenmonteure
- Fenstermonteure
- LKW-Fahrer mit FS-CE & Praxis

Wir suchen ab sofort SIE (m/w) zur direkten Arbeitsvermittlung

- Auslieferungsfahrer
- Spielothekmitarbeiter
- Küchenhilfe & Servicekräfte
- Backwarenverkaufshilfen
- Zimmermädchen
- Maurer

Personaltaxi GmbH, 78224 Singen
Tel. 07731/909718-80 oder Mail: bewerbung@personaltaxi.de

IHR PFLEGEDIENST:
Irma Schreiber • Carl-Benz-Str. 2a,
78239 Rielasingen
Tel. 07731 29088
Fax 07731 7983086

Wir suchen examinierte **Altenpflegerin** oder **Krankenschwester** ab 50% – 100 %.
Ein freundliches und kollegiales Team erwartet Sie!

Bewerben Sie sich bei uns!

Top Job 2013!
Mitarbeiter m/w, ab 18 J., für versch. Tätigkeiten gesucht. Gute Verdienst-, Aufstiegsmöglichkeiten. Unterkunft vorhanden. Tel. 0800/3611136

Allgemeinmedizinische Praxis in Singen sucht eine(n) erfahrene(n) und motivierte(n)

Medizinische(n) Angestellte(n)

(Teilzeit).
Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201402 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

---

Kulturzentrum GEMS/Gasthaus Kreuz
in Singen sucht
Koch/Köchin
kreativ und selbstständig arbeitend.
Telefonische Anfragen von Mo. bis Fr. von 11.00 bis 17.00 Uhr unter 07731/67578 oder unter info@diegems.de

---

Wir suchen

Produktionshelferinnen/ -helfer

für einen Einsatz in Stockach,
Vollzeit, 3-Schicht,
Fahrzeug von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen zum Saisonstart im März 2013 eine fleißige, freundliche, flexible, selbstständige und zuverlässige

Aushilfskraft
auf 400,– €-Basis und
Teilzeitkraft

Campingpark & WoMo Park »Papiermühle«
Johann-Glatt-Str. 3, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 91 65 – 13 33

Wir bitten um telefonische Bewerbung !!!
DAUERSTELLPLÄTZE NOCH FREI !!!

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Stahringen
- Gaienhofen
- Gailingen
- Thayngen
- Mühlhausen
- Steißlingen
- Nenzingen
- Stockach/ Hindelwangen
- Wangen
- Diessenhofen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731/880044

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Sicherheitskräfte
dringend gesucht!
InterSec, Gewerbepark 29a
78579 Neuhausen ob Eck,
intersecthomas@aol.com
Tel. 0 74 67 / 91 03 91

Lassen Sie Ihr Auto Geld verdienen
Wie? Durch **Werbefolien** auf Ihrem **PKW**
Monatl. bis 400,- €
ohne Steuerkarte als Nebenverdienst.
Fa. Koops · ☎ 0 58 74 / 98 64 28 15
Handynr. 0 15 23 / 4 15 49 87
durch kostenpfl. Inserat zu 0,25 € pro Tag

Putzfrau
für Sportzentrum Singen auf 400-€-Basis gesucht.
Tel. 0 77 31/18 15 30

Zweirad Mees Radolfzell sucht
Aushilfskraft
für kommende Saison im Verkauf. Mechanische Kenntnisse von Vorteil. Führerschein erwünscht.
Tel. 0 77 32 / 28 28

Zahnarzthelferin
zum nächstmöglichen Termin gesucht.
Vollzeit / Teilzeit möglich.
Zahntechnikerin
für Praxis/Labor zur Aushilfe.
Auf Ihre Bewerbung freut sich unser Team.
Zahnarztpraxis Dr. A. Alexakis
Gänseweide 12, 78239 Rielasingen
Tel. 077 31/2 95 90

Power Frauen aufgepasst!
500 € mehr pro Monat bei freier Zeiteinteilung.
Das und mehr bieten wir! Rufen Sie uns an.
Fa. CCS · Tel. 0151/16787411

Garten/Landschaftsbau
SCHOCH Gebrüder

Mitarbeiter/ Landschaftsgärtner (m/w)
für Garten- und Landschaftsbau gesucht.
Vollzeit, ab sofort, Voraussetzung: Führerschein Kl. B.

Bewerbung unter
Tel. 0 77 31 / 5 39 59

Wir suchen (m/w) für den **Service**
Aushilfe und
Teilzeitkraft
mit Erfahrung.
Café Extrablatt Singen
☎ 0 77 31 / 6 15 69

Praxis für Physiotherapie
sucht ab sofort
engagierte Physiotherapeutin
in Teilzeit/450-Euro-Basis.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Ursula Eichem
Zum Schienerberg 6
78337 Öhningen-Wangen
Tel. 0 77 35 / 84 81

Mitarbeiter (w/m)

gesucht für Grünanlagenpflege und Hausmeisterdienst, der auch handwerklich geschickt ist, zum 01.04.2013. Führerschein ist zwingend erforderlich.

Sind Sie an einer Zusammenarbeit mit uns interessiert, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.

toma
GEBÄUDEREINIGUNG
Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71 - 87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de

Wir suchen ab sofort

Berufskraftfahrer (m/w)
FS Klasse CE, für Tagestour mit LKW 12-Tonner ab Standort Steißlingen.

Wir bieten neue Fahrzeuge, eine attraktive Vergütung, gutes Betriebsklima. ADR-Schein von Vorteil.

Bei Interesse melden Sie sich bitte
Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr, Tel. 0 77 20 / 99 22 16

Funk-Express-Transporte GmbH + Co.KG
Bogenstraße 1
78083 Dauchingen
s.mathauer@funk-express-transporte.de

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Elektriker**
- **Anlagenmechaniker**
- **Sanitärinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Maler und Lackierer**
- **Schreiner**
- **Blechner**
- **Bauschlosser**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und bezahlen übertariflich sowie Fahrtkostenzuschüsse. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A 78224 Singen Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2 88662 Überlingen Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172 78467 Konstanz Tel.: 07531 363933-0

SINGEN *Stadtverwaltung*

Die Stadt Singen (Hohentwiel) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Stadtplaner/Stadtplanerin

für die **Abteilung Stadtplanung** des Fachbereichs Bauen.

Aufgabenschwerpunkte Ihrer Tätigkeit
- Konzeptionelle Stadtentwicklungsplanung
- Rahmenplanung (einschließlich Dorfentwicklungskonzepten)
- Verbindliche Bauleitplanung
- städtebauliche Entwürfe und Beratungen
- Betreuung städtebaulicher Einzelmaßnahmen
- planungsrechtliche Stellungnahmen

Wir erwarten
- ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium der Stadtplanung, Raumplanung oder Architektur mit Vertiefung in der Fachrichtung Stadtplanung/Städtebau
- mehrjährige Berufserfahrung in der Stadtplanung, insbesondere in der Bauleitplanung
- Sicherheit in Gestaltungs- und Entwurfsfragen
- umfassende Kenntnisse im Planungs- und Baurecht
- Verantwortungsbewusstsein, Fähigkeit zum analytischen, strukturierten, konzeptionellen und kreativen Arbeiten
- sicheres Auftreten sowie gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft und Ergebnisorientierung
- Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit der EDV (u.a. CAD und GIS) sowie die Bereitschaft zur Einarbeitung in AutoCAD/StadtCAD und ArcGIS

Wir bieten
- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein angenehmes Arbeitsumfeld mit qualifizierten und engagierten Kolleginnen und Kollegen
- eine Vergütung bis Entgeltgruppe 11 TVöD

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **22.03.2013** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Herr Rosol, Telefon 07731/85-375 zur Verfügung. Fragen zur Vergütung beantwortet Herr Stehle, Telefon 07731/85-183. Informationen über unsere Stadt und Verwaltung finden Sie außerdem im Internet unter www.singen.de.

Wir stellen ein!

Produktionsmitarbeiter (m/w)

für unsere namhaften Kunden in Singen.

Ihre Tätigkeiten:
- Maschinenbedienung
- Kontrolle der Produkte
- Verpackungstätigkeiten

Unsere Voraussetzungen:
- 2- bis 3-Schichtbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein
- Produktionserfahrung von Vorteil

Unsere Leistungen:
- Optimale Übernahmechancen
- Übertarifliche Entlohnung
- Persönliche Betreuung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

07731/7890-0

persona service

Für unseren Standort **Singen** im **Industriegebiet Süd** suchen wir zuverlässige und tatkräftige

Mitarbeiter(in) Biegerei

Voll- oder Teilzeit

Ihr Aufgabengebiet ist die Mitarbeit beim Schneiden und Biegen von Betonstahl und Betonstahlmatten sowie das Be- und Entladen von LKW.

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Lichtbild und Ihrer Email-Adresse auf dem Postweg an unsere Hauptverwaltung:

Eisen-Auer GmbH
Postfach 2041, - KZF WB 09/13 -, 72710 Reutlingen

Übungsleiterin

für Kleinkinderturnen in Gailingen ab April 2013 dringend gesucht.
Infos unter Tel. 0 77 34 / 14 64

Fenster- und Rollladenmonteur

in Vollzeit gesucht!
Führerschein zwingend erforderlich.
Schriftliche Bewerbungen an:
Fenstermontage Baier
Inh. Martin Baier
Rußlerstr. 23 · 78244 Gottmadingen
Mobil: 0177/9 22 94 45

Fahrer für Laborabholdienst

(nachm.) auf 450,- €-Basis gesucht.
Tel. 0 77 31 / 9 95 60

Taxifahrer/in gesucht

ab sofort nach Kreuzlingen,
Voraussetzung: gutes Deutsch,
Voll- und Teilzeit, Arbeitszeit ab 16 Uhr
Tel. 0041 79/9 05 59 85

Wir suchen

Produktionshelfer/in

50% nachmittags,
für leichte Montagearbeiten oder Ähnliches.
Wir erwarten Einsatzbereitschaft und Flexibilität.
Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:
Topocrom GmbH
zu Händen Maria Lehmann
Hardtring 29, 78333 Stockach
oder per E-Mail an: m.lehmann@topocrom.com

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

Früh übt sich, wer ein Meister werden will.

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und suchen

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für unsere Niederlassung in Singen

Unsere einzigartigen Leistungen in dieser Lohngruppe:

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab **8,50 €**
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– €** bis **15,– €**
- Verpflegungspauschale von 6,– € pro Tag
- Kilometergeld ab dem 1. Kilometer von 30 Cent pro km
- Bis zu 30 Tage Jahresurlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld/Kindergartenzuschuss
- Tankgutschein

ARCOM lebt Zeitarbeit anders: gegenseitige Wertschätzung und soziale Kompetenz. Denn AUCH DAS IST ZEITARBEIT!

GRUPPE DREI® 0511

iGZ

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie!

Telefon 07720-99767-0
78054 VS-Schwenningen

Telefon 07433-9974530
72336 Balingen

Telefon 07461-96288-0
78532 Tuttlingen

Telefon 07731-149670
78224 Singen

Wir stellen Menschen ein ...! **www.arcom-vs.de**

Für unsere Filialen in Engen, Tuttlingen, Immendingen und Meßkirch suchen wir

Filialverantwortliche und Stellvertreter (w/m)

Ihr Profil

Sehr gute übertarifliche Vergütung!

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische oder gewerbliche Ausbildung und wollen den nächsten Schritt auf der Karriereleiter gehen. Sie übernehmen gerne Verantwortung und sind in der Lage, Mitarbeiter zu führen. Für das Team sind Sie stets Vorbild und für unsere Kunden eine echte Hilfe. Kommunikationsstärke, Begeisterung für den Handel und eine offene, freundliche Wesensart runden Ihr Profil ab.

Verkäufer (w/m) in Teilzeit Aushilfen (w/m)

ÜBERTARIFLICHE VERGÜTUNG MIND. 10,50 € / STUNDE

Ihr Profil

Sie haben Freude am Umgang mit frischer Ware, helfen Kunden gerne weiter und behalten jederzeit den Überblick. Sie sind ein Vorbild in Sachen Kundenfreundlichkeit und begeistern sich zudem für den Handel. Überdurchschnittliches Engagement und Verantwortungsbewusstsein zeichnen Sie aus. Sie schätzen die umsichtige und sorgfältige Arbeit im Team und freuen sich über gemeinsam erreichte Erfolge. Wenn Sie viel lernen wollen, sollten wir uns kennenlernen.

Unser Angebot

Bei Lidl erwartet Sie jeden Tag etwas Neues. Freuen Sie sich auf ein engagiertes und kollegiales Team an einem sicheren Arbeitsplatz. Sie erhalten – wie bei Lidl üblich – eine übertarifliche Vergütung sowie die sozialen Leistungen eines Großunternehmens. Und bei viel Engagement stehen Ihnen alle Türen offen.

Interesse geweckt?

Überzeugen Sie sich selbst – wir freuen uns auf Sie! Schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Informieren und bewerben Sie sich online unter **www.karriere-bei-lidl.de/verkauf**

Lidl Vertriebs-GmbH & Co. KG
Im Weiher 1 · 78183 Hüfingen
bewerbung.huf@lidl.de

EINSTIEG BEI LIDL

Lidl lohnt sich.

Werden Sie Teil unseres Teams und kommen Sie zu den **Kliniken Schmieder** in **Allensbach** – Wir bieten attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze in einer Umgebung mit hoher Lebensqualität, zahlreichen interessanten Freizeitmöglichkeiten und sehr guter Verkehrsanbindung nach Konstanz oder Singen.

Die **Kliniken Schmieder** sind als Fachkrankenhaus mit sechs Standorten und ca. 1.700 Mitarbeitern auf dem Gebiet der Neurologie und der neurologischen Rehabilitation führend. In unseren Kliniken werden Patienten aller Schweregrade mit Folgezuständen nach Hirntraumen, Tumor-, Gefäß- oder entzündlichen Hirnerkrankungen behandelt.

Da wir unseren **Standort Allensbach** erweitern, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegefachkräfte (m/w)

- 3-jährig examinierte Pflegefachkräfte
- Pflegehilfskräfte mit einjähriger Ausbildung
- Stationshilfen mit Erfahrung in der Patientenbetreuung

Bei uns erwartet Sie:

- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Arbeit auf höchstem Qualitätsniveau
- Ein sicherer Arbeitsplatz in einem renommierten, familiengeführten Klinikverbund
- Mitarbeit in einem gut aufgestellten, engagierten und erfahrenen Team
- Unterschiedlichste in- und externe Fort- und Weiterbildungsangebote
- Vergütung nach unserem Haustarifvertrag entsprechend Ihrer fachlichen und persönlichen Qualifikation
- Eine attraktive arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge
- Individuelle Arbeits- und Teilzeitmodelle
- Bezuschussung von Monatsfahrkarten für öffentliche Nahverkehrsmittel

KLINIKEN SCHMIEDER
Neurologisches Fach- und Rehabilitationskrankenhaus

Für Rückfragen steht Ihnen unser Gesamtpflegedienstleiter, Herr Norbert Thörnig, unter 07533 808 1466 gerne zur Verfügung. Bei Interesse senden Sie uns Ihre Bewerbung unter Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins bevorzugt online über unsere Karriereseite unter www.kliniken-schmieder.de oder per E-Mail an n.thoernig@kliniken-schmieder.de.

Wir freuen uns auf Sie!

KLINIKEN SCHMIEDER
Personalabteilung
Zum Tafelholz 8
78476 Allensbach

www.kliniken-schmieder.de

STANDORT ALLENSBACH

Unsere Klinik in Allensbach am Bodensee belegt derzeit durchschnittlich 222 Betten in den Phasen A-D der neurologischen Rehabilitation. Auch die zentrale Hauptverwaltung mit ca. 130 Mitarbeitern, zuständig für insgesamt sechs Klinikstandorte in Baden-Württemberg, hat hier ihren Sitz.

---

osann
we are family

Der Baby- und Kinderausstatter Osann ist ein stark wachsendes, inhabergeführtes Unternehmen aus Gottmadingen am Bodensee. Hier entwickelt ein sympathisches und erfolgsorientiertes Team in familiärer Atmosphäre seit über 30 Jahren innovative Produkte und pfiffige Ideen für mehr als 1.000 Handelspartner weltweit. Mit seinem Know-how in der Entwicklung und dem Vertrieb von Konsumgütern zählt Osann zu den renommiertesten Branchenführern.

Wir suchen:

Fachkraft für Lagerlogistik

Ihre Aufgaben:
- Kommissionierung
- Lagerhaltung
- Be- und Entladen
- Unterstützung der Reparatur- und Serviceabteilung

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung oder Erfahrung als Lager- und Versandarbeiter oder
- Zweiradmechaniker oder handwerklicher Beruf
- EDV Kenntnisse
- Gute Deutschkenntnisse
- Sorgfalt, Genauigkeit und schnelle Auffassungsgabe
- kundenorientiertes Dienstleistungsbewusstsein

Ihre Bewerbung:

Sie haben Interesse daran, unser Team zu verstärken? Es warten spannende Aufgaben mit hervorragenden Zukunftsaussichten auf Sie! Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie uns gerne auch per Email senden.

osann **Osann GmbH • Gewerbestraße 22 • D-78244 Gottmadingen • jobs@osann.de**

SINGEN.de
Bildergalerien

Der Duft des Brotes

Öffentliche Brotprüfung in Engen

Engen (ha). Der Duft von frisch gebackenem Brot zieht durch den Raum und lässt einem direkt das Wasser im Mund zusammenlaufen. Die Bäcker-Innung Schwarzwald-Bodensee lud vergangene Woche zur öffentlichen Brot- und Brötchenprüfung 2013 in die Schul-Mensa des Bildungszentrums in Engen ein. Zum wiederholten Mal konnten sich Bäckereien der freiwilligen Prüfung ihrer Brote und Brötchen unterziehen. Diese müssen mindestens 24 Stunden alt sein, bevor sie getestet werden. Der Qualitätsprüfer für Backwaren, Karl-Ernst Schmalz, probierte an diesem Tag das Brot von insgesamt acht Betrieben. Mit von der Partie waren die drei Engener Bäckereien Grecht, Herr und Waldschütz sowie aus dem Bezirk Singen und Umgebung die Bäckereien Künz, Stadelhofer, Siebrecht, Schoch und Muthmann. »Jedes Jahr findet im Innungsgebiet verteilt auf mehrere Tage und Bezirke eine freiwillige Brotprüfung statt, die uns Bäckern einen Spiegel vorhält«, erklärte Bäckermeister Markus Grecht. So können sowohl sehr gute Noten vergeben, aber auch Fehler ausgemerzt werden. Für die Schulklassen des Bildungszentrums Engen war es auf jeden Fall eine spannende Angelegenheit, bei solch einer Brotprüfung zuschauen zu dürfen. Und wer weiß, vielleicht hat diese Veranstaltung bei dem einen oder anderen sogar den Berufswunsch für das Bäckerhandwerk geweckt.

Brote und Brötchen auf dem Prüfstand. Im Bild von links: Brotprüfer Karl-Ernst Schmalz, Julian Grecht, Konditor- und Bäckermeister Markus Grecht und der Schulleiter des Gymnasiums Engen, Thomas Umbscheiden. swb-Bild: ha

Wer sich für die Ergebnisse der Brotprüfung interessiert: www.brot-test.-de.

»60+ Forum« im Zunfthaus Radolfzell

Radolfzell (swb). Viele Menschen planen heute frühzeitig für ein barrierefreies Wohnen und langes, angenehmes Leben in den eigenen vier Wänden. Andere werden durch gesundheitliche Beeinträchtigungen mit diesen Themen konfrontiert. Doch wer berät, kennt sich mit altersbedingten Belangen und praktischen Umsetzungen gut aus, ist zuverlässig und hilft bei der Koordination und Planung? Beim »60+ Forum« am Samstag, 9. März, im Zunfthaus Radolfzell laden die Kreishandwerkerschaft Westlicher Bodensee und der Kreisseniorenrat Konstanz ein und zeigen, wie das geht. Von 10.30 bis 16.30 Uhr bieten sie interessante Vorträge und eine Frisuren-Show mit reiferen Models sowie Informationen mit Vertretern aller Sparten der über 100 zertifizierten Handwerksbetriebe und der »60+ Energieberater« im Landkreis. Im oberen Bereich werden die Besucher um 10.30 Uhr unter anderen von Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt, dem Bundestagsabgeordneten Andreas Jung und dem Kreishandwerksmeister Hansjörg Blender begrüßt. Die Gäste erhalten danach Informationen zur »60+ Initiative« und zahlreiche Vorträge, beispielsweise zur Beseitigung von Stolperfallen in der Wohnung, zur Sturzprophylaxe und zu Vorzügen von Bewegung im Alter. In der Remise präsentieren sich Berufsgruppen der zertifizierten Betriebe, die Seniorenvertreter, die VdK-Wohnberatung und die Energieagentur. Infos: 07732/12283, www.khwb-radolfzell.de.

Erzählzeit widmet sich der »Liebe«

47 Veranstaltungen in 34 Städten und Gemeinden

Schaffhausen/Singen (kl). »Alles Liebe!?« ist das Thema der diesjährigen Erzählzeit ohne Grenzen zwischen Singen und Schaffhausen. Bereits zum vierten Mal wird das grenzüberschreitende Literaturfestival in diesem Jahr veranstaltet. Vom 6. bis 14. April werden 31 Autorinnen und Autoren aus der Schweiz, aus Deutschland und aus Österreich in 34 Städten und Gemeinden beiderseits der Grenze aus ihren Werken lesen. Dies gaben die Organisatoren bei einer Pressekonferenz am Dienstag im Schaffhausener Haus der Wirtschaft bekannt. Mit insgesamt 47 Veranstaltungen bietet die Erzählzeit auch in diesem Jahr wieder ein vielfältiges und umfangreiches Programm. Deshalb wurde der Zeitrahmen für das Literaturfestival um zwei Tage erweitert. Neu ist zudem, dass in einige der diesjährigen Lesungen Live-Hörspiele, szenische Darbietungen und musikalische Performances eingearbeitet werden. Mit der Liebe widmet sich die Erzählzeit einem Thema von besonderer Bedeutung für das menschliche Miteinander – und einem Thema, das bereits Generationen von Poeten und Schriftstellern literarisch bearbeitet haben. Der Fokus richtet sich jedoch auch in diesem Jahr wieder auf die Gegenwartsliteratur. Diese beleuchte gerade im Internetzeitalter ganz neue Facetten der Liebe. Seien es Geschichten, die von Bekanntschaften in Chat-Rooms handeln oder E-Mail-Romane, die ähnlich einem Briefroman aufgebaut sind. Mitorganisator Jens Lampater (Stadttheater Schaffhausen) betonte jedoch, dass man sich nicht jene trivial-schwülstige Herz-Schmerz-Romantik zum Thema gemacht habe, die man vielleicht zunächst assoziieren mag. Vielmehr handle die Erzählzeit von den ewigen Verstrickungen und Wirrungen der Liebe, der Fragilität von Beziehungen, wie überhaupt von Bindungsängsten, Sehnsucht und dem Verhältnis von Nähe und Distanz im zwischenmenschlichen Bereich. Finanziert wurde die Erzählzeit in den vergangenen Jahren durch Interreg IV, einem gemeinsamen Förderprogramm der Europäischen Union und der Schweiz. Dieses ist nun nach vier Jahren ausgelaufen. Deshalb, so betonten Schaffhausens Stadtpräsident Thomas Feurer und Singens Bürgermeister Bernd Häusler, haben nun die Stadt und der Kanton Schaffhausen, der Verein Agglomeration Schaffhausen sowie die Stadt Singen gemeinsam Mittel bereitgestellt, um die Erzählzeit auch weiterhin finanziell zu tragen. Beide verwiesen auf die Bedeutung, die das Literaturfestival für den kulturellen Austausch zwischen Deutschland und der Schweiz hat. Die Erzählzeit habe großen Anteil an der sich zunehmend intensivierenden grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern.

Das Organisationsteam der »Erzählzeit 2013«. Von links: Jens Lampater (Stadttheater Schaffhausen), Dr. René Specht (Stadtbibliothek Schaffhausen), Barbara Grießhaber (Stadtbibliothek Singen), Walter Möll (Stadthalle Singen), Bürgermeister Bernd Häusler und Thomas Feurer (Stadtpräsident Schaffhausen).

Eröffnungsveranstaltung ist am Samstag, den 6. April um 20 Uhr in der Kammgarn in Schaffhausen. Im Mittelpunkt steht eine multimedial aufbereitete und musikalisch umrahmte Lesung Urs Augstburgers.

Infoabende am TG

Singen (swb). Die Infoabende für das 6-jährige Technische Gymnasium an der Hohentwiel-Gewerbeschule finden statt am Donnerstag, 21. März, um 19 Uhr in Raum 217 und am Donnerstag, 25. April um 19 Uhr in Raum 217. Weitere Informationen auf www.hgs-singen.de oder unter Telefon 07731/95710.

Bäume nicht mehr fällen

Kreis Konstanz (swb). Vögel und andere Tiere nutzen Gehölze, um sich dort aufzuhalten und zu brüten. Sie sind daher als Fortpflanzungsstätten besonders wichtig und es ist gesetzlich verboten, in der Zeit vom 1. März bis 30. September Hecken, Gebüsche und andere Gehölze abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen. Dies führt sonst zu einem Verlust dieser wertvollen Lebensräume und des Nachwuchses der dort brütenden Vögel. Wegen Ausnahmeregelungen bei Bautätigkeiten bekommt man unter 07531/8001222 Auskunft.

Vortrag über Darmerkrankungen

Konstanz (swb). Über säurebedingte Magen-Darm-Erkrankungen referiert am Montag, 4. März, um 19 Uhr im »Café Nova« des Klinikums Konstanz Peter Buchal, Leiter der Krankenhausapotheken im Gesundheitsverbund des Landkreises Konstanz.

Robert Hug von Ideal Möbelbau präsentierte auf den Hilzinger Gesundheitstagen unter anderem seine mobile Gartenbank, die er auch auf der Messe »60plus« demnächst im Radolfzeller Milchwerk vorstellen will. swb-Bild: of

Gesundheit im Trend

Gutes Echo auf Gesundheitstage

Hilzingen (of). Über eine sehr positive Besucherresonanz können sich die Aussteller der inzwischen fünften Hilzinger Gesundheitstage freuen. Schon gleich zur Öffnung der Hallen am Samstag war der Andrang sehr stark, so dass Bürgermeister Rupert Metzler sein Grußwort zur Eröffnung vor einer stattlichen Publikumsschar sprechen konnte. Er freute sich vor allem über die sichtbare Professionalisierung der Veranstaltung, zumal in diesem Jahr erstmals das Unternehmen »Event Promotion«, das bereits zwei andere Gesundheitsmessen in der weiteren Region veranstaltet, hier die Organisation übernommen hatte. Bislang hatte die Weiterdinger Schreinerei Riedinger die Messe auf die Beine gestellt gehabt, die aber auch weiterhin als größter Aussteller mit ihrem speziellen Programm rund um den gesunden Schlaf präsent war und sich einer guten Nachfrage erfreuen konnte. Für eine ganze Reihe weiterer Unternehmer der Region war die kleine Gesundheitsmesse ein gutes Podium um neue Kunden kennen zu lernen. So zum Beispiel das Gottmadinger Unternehmen Müller mit seinen Massagesesseln, die Singener Orthopädietechnik Jäckle, Friseur Önder mit seiner Zweithaarlinie für Männer wie Frauen, Lindacher Akustik aus Singen, die Gottmadinger Schreinerei Ideal-Möbelbau mit ihrem Programm »60plus«, ein mobiles Massagezentrum aus Engen, das Institut für neuro-linguistisches Lernen aus Radolfzell, das Tinnitus-Zentrum Singen oder gar das örtliche Bewegungszentrum Beckenboden, der Serra Senioren-Service aus Hilzingen und viele weitere. Durchweg war von einer guten Nachfrage und intensiven Gesprächen an beiden Tagen die Rede. Erfreulich hoch sei dabei auch der Männeranteil gewesen. Über das Informationsangebot an den Messeständen selbst, wurde an beiden Tagen ein fundiertes Vortragsprogramm in der Sporthalle angeboten.

LIDL

Lidl lohnt sich.

Donnerstag, 28.2. bis Samstag, 2.3. Sparpreise fürs Wochenende!

Geprüfte Qualität

Küchenmaschine

Stiftung Warentest — test — **GUT (2,5)**

Im Test: 20 Küchenmaschinen 8 gut
Ausgabe 10/2010
www.test.de

Handrührerset

Stiftung Warentest — test — **GUT (2,5)**

Im Test: 20 Handrührer, davon 5 mit Rührständer und Drehschüssel (11 gut, 3 befriedigend, 2 ausreichend, 4 mangelhaft) Testsieger in der Kategorie Handrührer mit Rührständer und Drehschüssel
Ausgabe 03/2012
www.test.de

SILVERCREST®
Küchenmaschine
- Zum Mixen, Reiben, Rühren, Kneten und Zerkleinern
- Multifunktionsarm, 4 starke Leistungsstufen und Parkposition
- Knethaken mit Teigabweiser, Schnee- und Rührbesen aus rostfreiem Edelstahl
- Kabelstaufach und sicherer Stand durch Saugnapffüße

www.lidl.de ODER DIREKT ZUM ARTIKEL UND VIDEO

59.99*

CRIVIT® SPORTS
Jethelm
- Geprüfte Sicherheit nach Norm ECE-R 22.05 (E1 Homologation)
- Stoßfeste HCM-Außenschale – unterstützt durch EPS-Innenschale
- Gewicht: ca. 1.210 g (+/– 50 g); 5 Jahre Nachkaufgarantie für Visiere
- Größe: L (ca. 59–60 cm Kopfumfang), XL (ca. 61 cm Kopfumfang)

Auch in Schwarz
je 29.99*

SILVERCREST®
Handrührerset, 10-teilig
- Kraftvoller 300-W-Motor mit 5 leistungsstarken Geschwindigkeitsstufen und Turbotaste
- Inklusive Rührständer und Drehschüssel (ca. 2,5 l)
- Set beinhaltet je 2 Rührbesen und Knethaken aus Edelstahl, 1 Pürieraufsatz mit Edelstahlmesser und 1 Kunststoff-Teigschaber

www.lidl.de ODER DIREKT ZUM ARTIKEL UND VIDEO

19.99*

Praktische *Küchenhelfer*

ERNESTO®
Edelstahl-Pfanne
- Hochwertige Antihaftbeschichtung aus dem Hause ILAG®
- Kratz- und abriebfest durch Titan-Plasma-Hartgrundversiegelung
- Gekapselter Sandwichboden mit Aluminiumkern: energiesparend durch gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
- Bodenstärke: ca. 4,8 mm

ca. Ø 24 cm
14.99*

ca. Ø 28 cm
16.99*

crivit BIKER´S WORLD

CRIVIT® SPORTS
Motorradhandschuhe
- Mit echtem Leder und Thinsulate™-Wattierung; wind- und wasserdicht durch innenliegende Membran
- Handinnenfläche mit Kevlar®-Verstärkung
- Verschiedene Größen

CRIVIT® SPORTS
Nierengurt
- Aus elastischem SBR (Styrol-Butadien-Kautschuk) – passt sich der Körperkontur optimal an; reflektierende Details von 3M Scotchlite™ für bessere Sichtbarkeit
- Größen: M–XXL

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Modelle tlw. nicht in allen Größen und Farben erhältlich. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötelstr. 30, 74166 Neckarsulm

OPTIK 1 LEISTUNGS-VERBUND ...bei über 450 Optikern!

Neue Brille zum Frühling

Bildquellen: www.fotolia.de, www.istockphoto.com

... und das mit 50% auf jedes Brillenglas unserer Comfortline.*

*50% Rabatt auf jedes Brillenglas. Basis: Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Egal ob Gläser für die Ferne, Nähe oder Gleitsichtgläser, ob modisch getönt oder vollentspiegelt. High-Tech-Brillengläser zum ½ Preis!*

Comfortline
Leichte und dadurch komfortable Kunststoffgläser mit modernster Technologie gefertigt. Kratzresistent durch hochwertige Hartschicht-Versiegelung. Reflexfreies, natürliches Sehen durch Vollentspiegelung.

Abbildungen beispielhaft!

OPTIK UFERT
Scheffelstraße 3a
D-78224 Singen
Telefon 07731-61101
www.optik-ufert.de
Mo - Mi 9.00 - 18.00 Uhr
Do + Fr 9.00 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
1. Sa 9.00 - 16.00 Uhr

OPTIK UFERT
Wessenbergstraße 39
D-78462 Konstanz
Telefon 07531 - 15411
www.optik-ufert.de
Mo - Mi 9.30 - 18.30 Uhr
Do + Fr 9.30 - 19.00 Uhr
Sa 9.30 - 16.00 Uhr

SCHAUSONNTAG 3. MÄRZ 2013
VON 11.00 BIS 17.00 UHR
KEINE BERATUNG, KEIN VERKAUF

Saisoneröffnung
Gartenmöbel • Grills
Camping • Zeltausstellung
auf über 2.500 m²
Tolle Eröffnungsangebote warten auf Sie
Samstag, 2. März 2013 von 9–15 Uhr

Grillvorführung mit Gas- und Holzkohle-Grills

ALT gegen NEU
Nur am 2. März bekommen Sie 20 EURO für Ihren alten Grill.
So funktioniert´s:
Alten Grill mitbringen und 20 Euro Gutschrift beim Kauf eines neuen Weber®-Grills bekommen.

Fachhaus Schneider
Gartenmöbel • Grills • Camping
Freizeit • Sonnenschutz

78628 Rottweil-Neukirch (a.d. B 27) • Eferenstrasse 8 • A81 Abfahrt Rottweil
zw. Rottweil u. Balingen •Tel. (07427) 9481-0 •www.fachhaus-schneider.de

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit über 8 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Mehr Geld für Ihr Altgold!

Gold • Silber • Platin
Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, Besteck, Zinn, uvm.

Singen a.H.
Ekkehardstraße 16a
(ehm. Marktpassage EG)
* Neue Öffnungszeiten *
immer Mo. + Mi. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
* Neue Öffnungszeiten *
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Radolfzell
Bahnhofstraße 4
(ggb. Bauernmarkt)
immer Di. + Mi.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

www.schulergmbh.de

Großer Frühlings-Flohmarkt
des Rad- und Rollsport-Vereins Gottmadingen
am 02.03.2013,
von 9–16 Uhr, Eichendorffhalle
Anmeldung unter:
07731 – 8 22 99 55 oder 0175 – 1 90 64 68

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Wäsche zum Verlieben
ab Fabrik – gr. Preisvorteil • Damen – Herren – Kinder + Übergrößen + extra lang
HERMKO Rietheim/TUT, Tel. 07424/2929
auch auf eBay o. Amazon.de + Hermko.de

Herz in Gefahr!
Was kann die Medizin?
Was können Sie selbst tun?
Jetzt informieren:
Deutsche Herzstiftung
www.herzstiftung.de

Ehinger Gesunde Schuhe
Hauptstraße 42
78224 Singen
Tel. 07731/62540

Med. Fußpflege und Reflexzonenmassage
Diabetiker- + Verbandschuhe
NEU Podologische Fußpflege
auf Rezept und privat
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 9.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

GESUNDHEITSTAG

IM KOMPETENZZENTRUM FÜR GESUNDHEIT
AM SONNTAG, 3. MÄRZ 2013 VON 10 - 17 UHR

Informieren Sie sich über unser gesamtes Spektrum der Gesundheitsleistungen wie Rückenkonzept, medizinisches Fitness-Training, Physiotherapie, Milon, Massagen, Leistungs-diagnostik und vieles mehr. Profitieren Sie von unseren informativen und interessanten Vorträgen.

SCHAUEN. STAUNEN. PROBIEREN

Wir haben alle Bereiche & Räume für Sie geöffnet!

10.15 - 11.00 Uhr:
Vortrag - Halbmarathonvorbereitung von 0 auf 21 Referent Marco Ambrosinow, Dipl. Sportwissenschaftler

10.15 - 11.00 Uhr:
BODY MED -Das Ernährungskonzept
Leicht abnehmen - aber SICHER!
Berücksichtigt die neusten Erkenntnisse der Stoffwechselforschung
Gewichtsreduzierung, Stoffwechseloptimierung & Ernährungsumstellung,
langfristige und dauerhafte Gewichtserhaltung
Referent Herr Jürgen Krohmer

11.15 - 12.00 Uhr:
Muskeltraining – Warum ist es so wichtig und wie trainiert man richtig! Referent Sebastian Zschockelt, Dipl. Sportwissenschaftler

12.15 - 13.00 Uhr:
Vortrag - Endlich Nikotinfrei
Dirk Vollkammer Coach, Berater & Psychotherapeut

12.15 - 13.00 Uhr:
Aeroscan – Mit Individualität zum Erfolg!
(Gewichtsmanagement/Trainingsgestaltung)
Referent Sebastian Zschockelt, Dipl. Sportwissenschaftler

13.15 - 14.15 Uhr:
Fitnesstraining
sehr gut für Typ-2-Diabetiker
Referent Dr. med. Wolf-Rüdiger Klare

13.15 - 14.45 Uhr:
Entspannung im Alltag
Herr Dirk Vollkammer Coach, Berater und Psychotherapeut

13.15 - 13.45 Uhr:
Aeroscan (-Live-Vorführung)
Referent Marco Ambrosinow, Dipl. Sportwissenschaftler und Herr Sebastian Zschockelt, Dipl. Sportwissenschaftler

14.15 - 15.30 Uhr:
Burnout Referent Herr Dirk Vollkammer Coach, Berater und Psychotherapeut

14.30 - 15.15 Uhr:
FPZ -Das Konzept gegen Rückenschmerzen
„die Formel 1 des Rückentrainings“
Referent Marco Ambrosinow
Dipl. Sportwissenschaftler

15.15 - 16.00 Uhr:
Power Plate der 10 Minuten Erfolg
Referent Vera Eidmann
Dipl. Sportwissenschaftlerin

15.45 - 16.15 Uhr:
Entspannung im Alltag
Referent Dirk Vollkammer Coach, Berater und Psychotherapeut

Unsere Partner
INTERSPORT® SCHWEIZER
begeistert mit toller Sport- & Fitnessmode...

Besuchen Sie uns - wir freuen uns auf Sie!

kompetenz für gesundheit

fazz medical fitness
tibha physiotherapie

Kompetenzzentrum für Gesundheit
Werner-von-Siemens-Straße 22
www.fazz-medicalfitness.de · Tel. 07731 9588-0
www.tibha-physiotherapie.de · Tel. 07731 1439892

1 Glas Sekt gratis für Sie!

Unsere Partner sind für Sie am Gesundheitstag 03.03.2013 mit folgenden Themen da:

Fäckle – Informiert Sie über die neueste Orthpädietechnik...
CENTRAL-APOTHEKE – Versorgt Sie mit Tipps zur Gesundheit...
Stein Juwelier – Blitzt mit Infos zu edlem Schmuck...
Brillen Hänssler – Lässt Sie gerne einmal durchblicken...
E-Bike Store Hilzingen – Glänzt mit wichtigen Infos zu E-Bikes...
Fruchtknall – Bezaubert Sie mit frischem Obst ...
Bäckerei Schlegel – Verführt Sie mit leckeren Backwaren...
Audi BKK – Mit Infos zur Krankenkasse & Medical Fitness...
Pfost Bettenhaus – Begeistert mit tollen Schlaf-Infos...
vollmayer weingut – Präsentiert erlesene Weine...

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

- in. möbel stumpp
- BRAUN
- MediaMarkt
- Müller
- HEM expert
- ich liebe es
- ALDI SÜD
- LIDL

ab Montag online unter www.wochenblatt.net

TEILAUSGABE:

Matratzen Factory Outlet
Klaiber GmbH & Co. KG
Apotheke Dr. Braun
Optik Ufert Singen
A.T.U.

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

I CARE ...
weil ich gebraucht werde!
Nehmen Sie Kinder in Not an Ihre Hand.
care®
Werden Sie Pate: www.care.de/dauerhaft-helfen.html

Hilfe braucht Helfer.
Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstr. 224 I 60599 Frankfurt/Main
Spendenkonto 488 888 0 I BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de
Tel.: +49 69.707 997-0 I Fax: +49 69.707 997-20
Ärzte für die Dritte Welt

JUNGE FAHRER PROGRAMM
Bis zu 1.000,- € Prämie, kostenloses Fahrsicherheitstraining und vieles mehr.
moser ENGEN | TEL. 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

Sport-Kalender

Fußball
Oberliga
Samstag, 2. März, 15 Uhr: FC Singen - FC Astoria Walldorf
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 3. März, 14 Uhr: SV 67 Weinberg - Hegauer FV
Handball
Südbadenliga, Damen
Samstag, 2. März, 18 Uhr: SG Ehingen-Engen I – SG Freudenstadt/Baiersbronn
Sonntag, 3. März, 16.30 Uhr: TuS Steißlingen I – SG Bad Rotenfels/Gaggenau
Südbadenliga, Herren
Samstag, 2. März, 20 Uhr: TuS Steißlingen – Meißenheim
Sonntag, 3. März, 16.30 Uhr: TV Ehingen I – TV Oberkirch
Tischtennis
Badenliga
Samstag, 2. März, 18.30 Uhr: TTC Singen - TV Mosbach in der Kreissporthalle
Sonntag, 3. März, 14 Uhr: TTC Singen - TTG Neckarbischofsheim in der Bruderhofhalle
Verbandsliga, Damen
Donnerstag, 28. Februar, 20 Uhr: TTSV Mönchweiler - TTC Mühlhausen Damen I
Samstag, 2. März, 18 Uhr: TTC Schopfheim/Fahrnau - TTC Mühlhausen Damen I
Verbandsliga, Herren
Samstag, 2. März, 15.30 Uhr: Villingen - TTC Mühlhausen

Dem Favoriten ein Bein gestellt

FC Singen düpiert den Tabellendritten SGV Freiberg mit 5:1

Singen (mu). Das Warten hat sich gelohnt, der Knoten scheint geplatzt, der Überraschungscoup ist gelungen - mit dem 5:1-Triumph der Singener Oberliga-Elf gegen den Tabellendritten SGV Freiberg bekam die arg geplagte FC-Seele endlich die lang ersehnte Streicheleinheit. Und das verdient. Denn die Jungs von Trainer Daniel Wieser boten eine blau-gelbe Fußball-Gala, dass den treuen Fans trotz eisiger Kälte ganz heiß ums Herz wurde.

Mit couragiertem Einsatz und taktischer Disziplin demonstrierten die Hohentwieler eindrucksvoll, dass sie zwar noch Schlusslicht, aber sicher kein Kanonenfutter der Oberliga sind. Im Gegenteil. Mit den fünf Treffern war Freiberg noch bestens bedient. Denn bei optimaler Chancenverwertung hätte der Sieg der Hohentwieler noch um zwei bis drei Tore höher ausfallen können.

Doch der Reihe nach: Angefangen hat dieses erste Spiel in 2013 wie erwartet: Der FC mühte sich redlich, aber seine Ambitionen bekamen durch eine schnelle 1:0-Führung (12. Minute) der technisch überlegenen Gäste einen herben Dämpfer versetzt. Doch im Gegensatz zu den bisherigen Spielen griffen neue Mechanismen. Vor allem im Angriff zeigte sich der FC Singen kompakter und agiler. Rahman Soyudogru machte den Anfang mit dem 1:1-Ausgleich nach 32 Minuten. Danach lief der FC-Motor warm und kam in der zweiten Halbzeit richtig auf Touren. Sven Körners 2:1 nach gut einer Stunde pushte seine Kollegen dann in einen kollektiven Spielrausch. Die Abläufe stimmten ebenso wie die Moral. »Die Jungs sind als eine Einheit aufgetreten. Da stimmte alles«, lobte FC-Coach Daniel Wieser und war sichtlich stolz auf seine Truppe.

Singen bejubelt das 4:1 durch Marcel Schmidt im Spiel gegen Freiberg. *swb-Bild: mu*

Mit Recht. Denn Pace, Körner und Co präsentierten sich mit neuem Selbstbewusstsein und begnügten sich nicht mit der knappen Führung. Gino Pace legte mit einem Strafstoß zum 3:1 nach, ehe auch Goalgetter Marcel Schmidt seine lange, torlose Durststrecke beendete und er das umjubelte 4:1 in die Maschen setzte. Weitere Großchancen vertändelte der Stürmer zwar, aber dafür sprang Kollege Alexandar Novakovic ein und setzte mit einem kuriosen Treffer zum 5:1 einen glanzvollen Schlusspunkt hinter den ersten Heimsieg des FC Singen in der aktuellen Oberliga-Saison.

»Das ist der Lohn der Arbeit«, zeigte sich FC-Präsident König höchst zufrieden. Und sein Vorstandskollege Frank Renz lobte: »Da waren elf Fighter auf dem Platz und zeigten eine Super-Leistung.« Auch die Premiere von Torhüter Alexander Loch ist gelungen; seine anfängliche Unsicherheit machte er mit starken Paraden wieder wett. Unterstützt von Stefan Löchle soll der 22-jährige Neuzugang auch am Samstag das Tor der Singener sauber halten, denn dann kommt mit Astoria Walldorf gleich wieder eine große Nummer unter den Hohentwiel. Der Tabellenzweite wird durch den Überraschungssieg der Singener vorgewarnt sein und seinen Gegner sicher nicht unterschätzen. Ob dem FC ein weiterer Coup in der Manier »David gegen Goliath« gelingt wird sich zeigen, auf jeden Fall hat die Wieser-Truppe gezeigt, was sie kann und wird alles versuchen, erneut als Favoritenschreck aufzutreten. Spielbeginn ist um 15 Uhr.

▸ WM-DUFT

Am Samstag erwartet der TTC Singen nicht nur den Tabellenzweiten, den TV Mosbach, zum Heimspiel in der Tischtennis-Badenliga, sondern auch dessen Nummer eins, den Doppelweltmeister von 1989, Steffen »Speedy« Fetzner in der Kreissporthalle. Der gebürtige Karlsruher bildet mit Ex-Profi Wirkner eines der besten Paarkreuze der Badenliga und hat mit Mosbach das Ziel, den Aufstieg in die Oberliga zu realisieren. Mit drei Punkten Rückstand auf Tabellenführer Wöschbach rangiert man derzeit auf dem Relegationsplatz. Anders sieht es beim TTC Singen aus: Die Rückrunde läuft noch nicht nach Plan, findet man sich doch auf dem vorletzten Tabellenplatz wieder.

Remis im ewigen Derby

Steißlingen (mu). Kampf war Trumpf im spannungsgeladenen Handball-Duell zwischen dem TV Ehingen und dem TuS Steißlingen. Vor vollen Rängen lieferten sich die Rivalen einen heißen Tanz um die begehrte Trophäe als Derby-Sieger und begeisterten ihr Publikum mit Einsatz und Emotionen. Am Ende teilten sich die Kontrahenten die Punkte versöhnlich mit einem gerechten 29:29-Unentschieden.

Ehingens Stefan Wiest war nur schwer zu stoppen und erzielte im Derby gegen den TuS Steißlingen drei Treffer. *swb-Bild: ts/Archiv*

»Das geht in Ordnung«, zeigten sich sowohl TuS-Coach Frank Heinzelmann wie das TV-Trainerduo Michael Brandenberger/Jenny Hertenstein zufrieden mit dem Ergebnis, das allerdings keiner Mannschaft zum sicheren Sprung aus der Abstiegszone verhilft.

Doch der Unterhaltungswert des Hegau-Derbys war auch in dieser Auflage kaum zu toppen. Spannung und Dramatik zeichneten die Partie aus, in der es keiner Mannschaft gelang, sich mehr als drei Tore abzusetzen. Überzeugend setzte sich die neu gebildete Rückraumachse der Ehinger in Szene: Maik Wiggenhauser und die beiden kroatischen Neuzugänge Josip Nekic und Kristian Brkljaca wirbelten die Steißlinger Abwehr kräftig durcheinander und machten zusammen 19 Tore. »Die beiden sind in der Mannschaft voll akzeptiert«, erklärte Jenny Hertenstein. Und sie werden das Unternehmen »Klassenerhalt« beim TV Ehingen im 100. Jubiläumsjahr sicher tatkräftig unterstützen.

Was auch im Sinne des Kontrahenten aus Steißlingen ist. Denn ohne Ehingen gäbe es keine Hegau-Derbys mehr vor ausverkauften Rängen.

Doch die nachbarschaftliche Verbundenheit hörte auf dem Spielfeld auf. Dort wurde um jeden Ball gekämpft und um den Sieg gespielt. Auf Steißlinger Seite übernahm Jonathan Stich die Regie und unterstrich seine Leistung mit 13 Treffern, davon sieben als Siebenmeterschütze. Trotz zahlreicher Zwei-Minuten-Strafen wurde die Partie fair gespielt und gipfelte im Finale in einem sehenswerten Kempa-Tor von Matthias Biedermann nach Zuspiel von Oliver Quarti, das zum 29:29-Endstand führte.

SVW gewinnt Winterturnier

Worblingen (swb). SV Worblingen heißt der Sieger des diesjährigen Gernot-Wiedenbach-Gedächtnisturniers in Worblingen. Durch einen 4:1-Sieg im Finale gegen den SC Gottmadingen-Bietingen bleibt der Wanderpokal vorerst in Worblingen.

Rang Drei sicherte sich der 1. FC Rielasingen-Arlen durch einen 6:2-Erfolg gegen den FC Steißlingen. Die Gastgeber aus Worblingen erreichten durch Sieg gegen den FC Steißlingen und drei kampflose Punkte in der Gruppe A der Vorrunde das Finale.

Steißlingen sicherte sich mit einem Sieg gegen Thayngen den zweiten Platz. In der Gruppe B musste die SG Tengen-Watterdingen mit zwei deutlichen Niederlagen die Segel streichen. Der SC Gottmadingen-Bietingen sicherte sich durch ein 3:0 gegen den 1. FC Rielasingen-Arlen den Gruppensieg.

Im Finale ging Worblingen zwar früh in Führung. Doch in der Folgezeit hielt GoBi gut dagegen. Erst kurz vor der Pause setzte sich Worblingen mit zwei weiteren Toren ab. In der zweiten Hälfte war dann Worblingen spielbestimmend, nutzte aber einige Chancen nicht. Nach dem 4:0 gelang den Gästen noch der Ehrentreffer.

Das kleine Finale war ab der zweiten Spielhälfte eine klare Sache für den 1. FC Rielasingen-Arlen. Nach der knappen Halbzeitführung waren sie nach der Pause das bessere Team und siegten verdient.

ANZEIGE

VIELE VARIANTEN
Plameco flexible Decken - in jedem Raum

Singen, morgens noch, wie es seit Jahren war und abends schon im renovierten Wohnzimmer sitzen.

Möglich ist das mit den flexiblen Decken von Plameco.
Sie werden an nur einem Tag montiert. Plameco bietet über 100 Dekor-Varianten, modern oder klassisch, glatt oder strukturiert, mit integrierten Strahlern oder schmucken Dekorleisten.

Plameco flexible Decken bringen Gemütlichkeit in Wohn- und Schlafräume und sind funktionales Gestaltungselement in Küche und Bad.
Decken, die mit dem Plameco-System modernisiert wurden, müssen außerdem nie mehr gestrichen werden. Einsatzfähig sind diese neuartigen Decken in jedem Raum.
Das verwendete Material ist aus hochwertigem Kunststoff. Es ist wartungsarm, farbecht, sehr langlebig und recyclebar. Die neuen Decken sind feuchtigkeitsbeständig, feuersicher und wärmedämmend.
Besonders wichtig für den Einsatz zum Beispiel in Badezimmern oder Schwimmbädern: Die Decken sind algen-, bakterien- und schimmelhemmend.

Firma Buchmann lädt dieses Wochenende von Freitag bis Montag, 01.03. bis 04.03., 10:00 bis 15:00 Uhr zu einem Besuch in ihre Ausstellungsräume in die Untere Gießwiesen 8 in Hilzingen ein.

Ohne Ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

pflegeleicht und hygienisch

Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Einladung zur
DECKENSCHAU
Freitag bis Montag, 01.03. bis 04.03.2013
10:00 – 15:00 Uhr

BEWÄHRTE QUALITÄT SEIT 1982

- schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- feuchtigkeitsbeständig!
- pflegeleichtes Material!
- Beleuchtung nach Wunsch!
- akustisch korrigierend!

Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!
Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

PLAMECO DECKEN
PLAMECO Fachbetrieb · Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8 · 78247 Hilzingen · Telefon 07731 / 7983624

»Echt krass - wo hört der Spaß auf«

Singen (swb). Vom 4. bis 8. März veranstalten die Schulsozialarbeiter der Schulen in Singen in Kooperation mit dem Frauen- und Kinderschutz e.V. Singen die interaktive Ausstellung »Echt krass! - Wo hört der Spaß auf?«. Bei Jungen und Mädchen soll ein Bewusstsein für ihr Recht auf sexuelle Selbstbestimmung geschaffen werden. Die Auftaktveranstaltung findet am Mittwoch, 6. März, um 18.30 Uhr im Bürgersaal im Rathaus Singen statt.

»Turbolader und Kolbenfresser«

Orsingen-Nenzingen (swb). Am Dienstag, 5. März, 20 Uhr, findet im Landgasthof »Hecht«, in Orsingen-Nenzingen, ein Vortrag des Landwirtschafsamtes Stockach statt. Infos über Bauen im Außenbereich sowie Neuerungen bei der Investitionsförderung werden vermittelt. Im Anschluss wird Rolf Brauch, Regionalbeauftragter für den kirchlichen Dienst auf dem Lande (KDL) zum Thema »Turbolader im Betrieb - Kolbenfresser in der Familie« referieren.

Radikale Einschnitte

Großes Interesse am Baumschnittkurs der Ottilienquelle Randegg

Randegg (of). Trotz sibirischer Kälte und Schneefall waren am vergangenen Samstag mehr als 50 Interessierte in die Gärten der Ottilienquelle nach Randegg gekommen, um dort aus erster Hand viele Informationen über den richtigen Schnitt von Obstbäumen zu bekommen. Konrad Hauser, Baumwart aus Singen-Beuren, führte die Teilnehmer mit der Erfahrung aus vielen Jahrzehnten durch die Schauobjekte im Garten des Getränkeherstellers. Veredelte Birnbäume, Süßkirschen, Nussbäume und schließlich stattliche Vertreter aus dem Obstgarten in der Streuobstwiese waren die Anschauungsobjekte dieses Vormittags, bei denen die Teilnehmer zum Teil selbst Hand anlegen durften.

Wichtig, so Konrad Hauser, sei vor allem die richtige Pflege von jung gesetzten Bäumen, denn in den ersten Jahren könne man die spätere Form des Obstbaums durch einen fachkundigen Schnitt zu einem großen Teil selbst bestimmen und damit auch den späteren Ertrag. In den ersten zehn Jahren sei eine jährliche Pflege im Winter nötig, um die Äste herauszubilden, die später für die gute Ernte sorgen sollen.

Es war bereits die fünfte Baumschnittaktion, die die Randegger Ottilienquelle angeboten hatte, die sich immer größerer Beliebtheit erfreuen.

-Anzeige-

RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

Mit neuem Internetauftritt!

3 DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

4 FLIESEN - BÄDER - FEINSTEINZEUG
Ihr Fliesenfachgeschäft
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Zeppelinstr.8 - Tel. 07732 / 12 182
www.schlenker-fliesen.de

5 STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

Endlich ist der Frühling da!
Jetzt beginnt der Frühjahrsputz, wo wir Sie gerne unterstützen. Wir reinigen Ihr Glas, ob in Büroräumen oder Privathaushalten. Für Sie haben wir uns auch auf die Jalousienreinigung spezialisiert. Vorteile unserer Reinigung:
– kurze Reinigungszeit
– umweltschonend, da ohne Chemie
– geringere Kosten
Dieter Karrer
SPINNEN!?
Wir haben eine Lösung für Sie!
Wir entfernen die Spinnweben vom letzten Jahr an Ihrer Fassade und bringen ein Spinnenschutzmittel auf, so dass die kleinen Plagegeister Sie über den Sommer in Ruhe lassen und die Verschmutzung durch die Spinnen nicht mehr aufkommt.
Für Wohnungen empfehlen wir unser gebrauchsfertiges Spinnenschutzmittel, das Sie selbst an Ihren Fensterrahmen anbringen können.
Sollten Sie Fragen haben, beantworten wir die Ihnen gerne.
Ihr Reinigungsservice Karrer oHG

9 Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.
ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

10 Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

11 m.mehne
stuhl tisch schrank regal
innen aussen oben unten
küche flur badezimmer
im haus & ausser haus
Schreinerei Mehne
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

6 Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 · Fax 71 98
info@buhl-elektro.de · www.buhl-elektro.de

2 REINIGUNGSSERVICE KARRER
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
E-Mail: info@karrermachtsauber.de
Dieter u. Christine Karrer

12 Fenster Oswald Radolfzell
Inh. Klaus Oswald
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

7 60+
HIRLING
Zimmerei+Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

8 F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

1 schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

Schimmel verhindern

Checkliste für ein gesundes Zuhause

Schwarze Flecken in der Zimmerecke und dazu noch ein muffiger Geruch: Schimmelpilze in der Wohnung sind nicht nur ein optischer Schandfleck, sondern auch eine ernstzunehmende Gesundheitsgefahr. Doch soweit muss es nicht kommen, wenn man sich jetzt in der Heizperiode an ein paar Regeln hält. »Schwäbisch Hall«-Expertin Carolin Schneider hat eine Checkliste erstellt, damit der Schimmel in der Wohnung keine Chance hat.

1. Regelmäßig lüften: Feuchte Räume sind der ideale Nährboden für Schimmel. Darum sollte mehrmals täglich etwa drei bis fünf Minuten stoßgelüftet werden. Das gilt besonders, wo Dampf und Feuchtigkeit unvermeidlich sind - wie in Küche und Bad. Wenn möglich, am besten schon beim Kochen oder unmittelbar nach dem Duschen lüften. Grundsätzlich gilt: Durchzug erzeugen anstatt Fenster zu kippen. Das spart Energie und Geld.

2. Räume nicht auskühlen lassen: Je wärmer die Raumluft, desto mehr Feuchtigkeit kann sie aufnehmen. Deshalb die Heizung auch bei Abwesenheit in der kalten Jahreszeit nicht ganz runterdrehen. Empfohlene Raumtemperatur: 16 bis 18 Grad.

3. Türen zu: Die Türen von Küche und Bad sowie zwischen warmen und weniger beheizten Räumen möglichst geschlossen halten.

4. Heizung nicht verdecken: Heizkörper nicht durch bodenlange Vorhänge oder große Möbelstücke wie Schränke oder Sofas verstellen, da sonst die Luft nicht gut zirkulieren kann.

5. Möbel weg von der Wand: Möbel nicht unmittelbar an die Wand stellen, wenige Zentimeter Zwischenraum lassen. Auch sinnvoll: Lüftungslöcher in Sockelleisten von Schränken und Bettkasten.

6. Natur statt Chemie: Naturprodukte wie Holzböden und -möbel oder Raufasertapeten schaffen ein besseres Raumklima. Sie können mehr Feuchtigkeit aufnehmen als beispielsweise PVC-Böden oder mit Kunststoff beschichtete Möbel.

7. Wärmedämmung schützt: Gut gedämmte Decken und Wände bieten einen besseren Schutz gegen Schimmel als schlecht isolierte Räume. Eine gute Gebäudedämmung hilft also nicht nur beim Energiesparen.

Private Energiewende

Die privaten Hauseigentümer haben im vergangenen Jahr 173.140 Wohneinheiten mit Unterstützung der »Kreditanstalt für Wiederaufbau« (KfW) energetisch modernisiert. Das sind 42 Prozent mehr Wohneinheiten als im Jahr zuvor. Darauf weist der Eigentümerverband »Haus & Grund Deutschland« mit Bezug auf Förderzahlen der KFW hin. »Die privaten Eigentümer bringen trotz unsicherer Rahmenbedingungen die Energiewende voran«, kommentiert »Haus & Grund«-Präsident Dr. Rolf Kornemann. Insgesamt sind im vergangenen Jahr 242.000 Wohneinheiten mit KfW-Hilfe energetisch modernisiert worden - 71 Prozent von privaten Eigentümern, 29 Prozent von Wohnungsunternehmen, Genossenschaften, Kommunen und den Kirchen.

Es muss »behaglich« sein

Wenn eine Person eine beheizbare Wohnung mietet, dann müssen von ihr darin auch Temperaturen herzustellen sein, die ein durchschnittlicher Mensch als angenehm empfinden kann. Das ist ein Fakt, den ein Gericht unlängst bekräftigte. Die Justiz spricht nach Auskunft des »Infodienstes Recht und Steuern der LBS« bei 20 bis 22 Grad von einer so genannten »Behaglichkeitstemperatur«. Wird diese Temperatur über einen längeren Zeitraum oder gar dauerhaft nicht erreicht, dann gibt es vom Vermieter unter Umständen Geld zurück. So wurde es aktuell in einem Fall vor dem Kölner Amtsgericht verhandelt.

Der Fall: So richtig wohl fühlten sich die Mieter während der kalten Jahreszeit in ihrer Wohnung nicht. Wurden doch kaum jemals die 20 Grad Celsius erreicht, die sie sich als minimale Temperatur für ihre Räume gewünscht hätten. Die Betroffenen führten daraufhin ein genaues Wärmeprotokoll, mahnten den Eigentümer der Wohnung, Abhilfe zu schaffen, und kürzten schließlich selbstständig die Miete. Ein weiterer Kritikpunkt des »Wärmeproblems« war, dass man die Temperatur in den einzelnen Räumen nicht unterschiedlich regulieren konnte. Der Vermieter hingegen verwies auf das Baujahr des Hauses, das 1964 erbaut worden war, und merkte an, man könne angesichts dieser Tatsache in diesem Gebäude nicht den neuesten Stand der Heiztechnik erwarten.

Das Urteil: Das Kölner Amtsgericht ließ in der Frage der Beheizbarkeit der Wohnung nicht mit sich reden. In den Haupträumen einer Wohnung bestehe ein Anspruch auf 20 bis 22 Grad Raumtemperatur, in den Nebenräumen auf 18 bis 20 Grad. Und selbstverständlich müsse es auch möglich sein, die Räume unterschiedlich stark aufheizen zu können, denn im Bad wünsche ein Bewohner es zum Beispiel normalerweise etwas wärmer als in seinem Schlafzimmer. In dem Urteil des Falls wurde deswegen festgelegt, dass die Miete in den Wintermonaten um 20 Prozent, in der Übergangszeit um 10 Prozent und im Sommer gar nicht gekürzt werden dürfe.

IMMOBILIE DER WOCHE

Unser Immobilien-Team aus dem KompetenzCenter Bauen & Wohnen

Gut für Ihre Familie

Neubau-Wohlfühlhaus mit tollen lichtdurchfluteten Kinderzimmern und viel Platz, hochwertig und massiv, mit Keller. Sorgenfrei gebaut mit professioneller Baubetreuung durch den Architekten. schlüsselfertig - ohne Grundstück -

Kaufpreis 204.900,-- €
keine Käuferprovision

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Freiwillige Prüfung 09/2012 Nr. 1841 Immobilienvermittlung

Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07721 802-1717 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer Bankfachwirt/Vorstand
Home: www.ImmobilienBodensee.EU
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
KAUFGESUCH: Gepfl., auch älteres **1-2-Fam.-HAUS** ab 4 Zi mit Gar./Carp. am **BADISCHEN BODENSEE + Umland,** gerne in und um (20 km) KN, ÜB, Rzell + Höri, SI + Hegau für kaufbereite, geprüfte Käufer (auch Schweizer) dringend gesucht.
Neutrale **GUTACHTEN mit Beratung € 199 + MwSt., Energie-AUSWEIS € 99 + MwSt. – Gilt bis 31.3.13**

Immobilien
erfolgreich verkaufen!!!
Rufen Sie an 07376 960-0
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

AACH
2,5-Zi.-ETW, 56,87 m², frei **87.000,– €**
RIELASINGEN
2,5-Zi.-ETW, 59,42 m², frei **112.898,– €**
3,5-Zi.-ETW, 78,75 m², frei **149.625,– €**
GOTTMADINGEN
REH, 125 m² Wfl., 434 m² Grst. **229.000,– €**
Immo.d.rösch **Tel. 0172 / 1 02 31 00**

Singen, 3,5-Zi.-ETW, neuw., 1. OG, 86 m², Blk. **186.000,- €**
Singen, 2,5-Zi.-ETW, Penth., 79 m², Terr., Bj. 07 **189.000,- €**
Si.-Bruderhof, 3,5-Zi.-Whg., 88 m², TG, Blk. **KM 530,- €**
Volkertsh., 2-Zi.-ETW, 56 m², 1. OG, Stpl. **49.000,- €**
Singen-OT, DHH-NB, 130 m² Wfl., 389 m² Grdst. **299.000,- €**
Czogalla Andreas Immobilien
Tel. 0162 - 9 38 38 59 www.caimmobilien.de

visek-baut.de

Exklusives Anwesen
auf großartigem Grdst. mit 2100 qm in absolut ruhiger Lage von Rsi.-Worblingen, Wfl. 255 qm, KP 659.000,- € **, Tel. 07731-5910494 + 0171-7869911, office@hohentwielimmobilien.de**

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
2-Fam.-Haus am Ortsrand für 2 Generationen + Gäste
ca. 920 m² Grst., ca. 220 m² Wfl., 2 Kü., 2 Bäder, 3 WC, 2 Balkone, Solar, ZH u. 2 Garagen, € 230.000,–, 15 Min. **Stockach**
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

ENGEN
Hermann-Löns-Straße
3 Zi., DG, Wfl. 80 m², Einbauküche, 2 Balkone, Bezug ab 01.04.2013, 550,– € kalt + 180,– € NK + 2 MM Kaution
Tel. 0 77 33 / 9 96 67 16
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Eigeltingen, 120 m²
3 Zi., 2 Blk., EBK, 2 Stellpl., 870,– € WM
info@gabv-immobilien.de · Tel. 07731 / 944130

ENGEN
Praxis oder Büroräume
zentrale Lage, Aufzug, 1 TG-Stellpl., Stellplätze am Haus, 4 Zi., Wfl. ca. 120 m², 790,– € + 250,– € NK + 25,– € TG, 3 MM Kaution, Bezug ab sofort
Tel. 0 77 33 / 9 96 67 16
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

VERMIETUNGEN

ENGEN
!!! Neubauwohnung, Erstbezug !!!
Großzügige, helle 4-Zi.-Whg., zentrale Lage, EG-Wohnung mit Terrasse und Grünfläche, Fußbodenheizung und viel Komfort. Wfl. ca. 125 m², 1 TG-Stellplatz, 790,– € kalt + 250,– € NK + 50,– € TG-Stellplatz, 3 MM Kaution, Bezug nach Absprache
Tel. 0 77 33 / 9 96 67 16
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Engen-OT, ca. 80 m², 2 Zimmer **460,- €**
Stellplatz zuzügl 150,- NK, bezugsfrei
3 Zimmer, Stellpl., NK 150 € KM**350,- €**
Engen, Altstadt Ladengeschäft **480,- €**
Lydia Bader, Immo.07733-99897

ENGEN
Beheizte Halle im EG
Büro u. WC, Parkplätze, ebene Zufahrt, 180 m², 850,– € kalt + 150,– € NK zzgl. 19% MwSt. Ab sofort zu vermieten.
Tel. 0 77 33 / 9 96 67 16
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

1 Zimmer

Hilzingen Weiterdingen
1 Zi. Single-Whg. m. Kü.-zeile, Du., Waschm.-Anschl., o. Tiere, WM 250 € +KT, wohwei@yahoo.de

WG-Zimmer RZ € 280.-
Tel. 07732/942015

Si.-Süd: 1-Zi.-Whg. € 300,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Möbl. Zi. in R'zell Mitte
WM € 350.- + 2 MM Kt. Tel. 0162-7182417

1,5-Zi.-Whg. Radolfzell
44m², EBK, Blk, Gar.,NR, KM 360.- €, NK 110.- €, Gar. 30.- €, KT, ab 1.4., Zuschriften unter 114222 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

ELW, Nähe CH-SH
60 m², frei ab 04/12, renoviert, EBK, FBH, Carport, KM 395 € + 3 MM , NK + KT, Tel: 07739/926687 oder 0173-3595969

EG-Whg. in DHH
ca. 57 m², Terr., Gartenanteil, ab 1.5.13 in Schienen zu vermieten, Tel. 07735/3935

2,5 Zi.-DG-Whg.
Büsslingen, möbl., 60 m², Blk., Garage, Keller, Speicher, Fahrrad- u. Waschraum, KM 350.- + NK + 2 MMKT, Tel. 07736/1242

Öhningen: 2-Zi.-Whg. € 350,– + NK
Gottmadingen: 2-Zi.-Whg. € 500,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

2 Zi.-Whg. mittl. Höri
DG, 52qm m. EBK, Stellpl., Keller ab 1.3. Tel. 07735-2148 od. 0171-5697093 abends.

2 Zi.-Whg. Eigeltingen
m. Blk. an 1 Person zu vermieten. Tel. 07774/6672

Radolfzell-Böhringen
2,5-Zi.-Wohn., 1. OG, 62qm, Balkon, Stellplatz, KM 400.- € + NK, Tel. 07771/921608

2-Zi.-Whg. Mühlhausen
Schöne DG.-Whg., 63 m², Bad, ZH, S-Blk., Stellplatz, Keller, z. 1.5.13, verm., € 400.- + NK + KT, keine Haustiere, 07733/996509

Suche Nachmieter
in Gailingen, 2-R.-Wohnung, 47qm, Tel. 0171-3813302

2-Zi.-Whg. Si. Süd
51m², 390.- € + 120.- € NK, Tel. 07735/2616

2-Zi.-Whg. Singen-Süd
Kü., Bad, Parkett, kl. WE, neu renov., ab sof., KM 450 + NK + 3 MM KT. Zuschriften unter 114220 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
78 m², 2. OG., Blk., Stellpl., ab 1.5.13 z.v., KM 510 € + NK + 2 MM KT, Zuschriften unter 114223 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Si.-OT: 3-Zi.-Whg., DG € 550,– + NK
Rielas.: 3-Zi.-Whg., o. Balkon, frei € 340,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Engen: 3 Zi.-Whg.
ca. 95 m² + Speicher, EBK, ZH, Lamminat, Bad/Du. m. Fenster, + TV Kabel, 3 Min. z. Seehas, sofort zu vermieten, provisionsfrei. Zuschriften unter 114218 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3-Zi.-DG.-Whg., Engen
ohne Balkon, in MFH, ca. 62 m², KM 380 € + Garage + NK + KT zu vermieten, Tel. 07731/46074

3 Zi. DG Whg. Singen
Süd,3 WE, ca. 60 m², KM 350,- € + NK + KT, 07731/53415 ab 17 Uhr

BERGMANN seit 1963 **Ihr Umzugspartner**
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3,5 Zi.-Whg. (EG) Si.
70 qm, renov., EBK, Garten, Keller, € 650.- inkl. NK., ält. Pers./NR, z. 1.6. o. n.V., Besichtigung am Sa. ab 16.30 h, 0160-94745198

Hilzingen 3,5 Zi. Whg.
in 6 Fam.Haus, 77 m², Bj. 95, Balkon,Keller,TG, Stellplatz, KM 480,- € + NK + KT, ab 1.6. zu vermieten, Zuschriften unter 114212 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stockach-Oberstadt
3 Zi.-Whg., Etagen-Hzg., Laminat, EBK, kein Balk., 85qm, bezugsfertig € 470.- + NK T. 07732/8239526

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-DG.-Whg., 75 qm,
Blk., Beuren am Ried, WM 550.- € + 2 MM KT, T. 07736/591

4 Zi.-Whg. Singen-City
in 3 FH, 113 m², max. 4 Pers., m. ges. Einkommen, kl. Blk., Gäste-WC, 2.OG., ab sofort frei, KM 650.-. Tel. 0172-7255968

R'zell: 4-Zi.-Whg., 100 m², EG, Garage, Balkon, € 650,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Böhringen, 94 qm m.
Stellpl. u. Blk ab 01.03. frei, KM 720,-€ + 140,-€ NK, Zuschriften unter 114208 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi. Whg. in Engen
96 m², 1. OG, ab vorauss. 1.5., hochw. EBK, Bad mit Du. u. Wanne, Gäste-WC, 2 Balk., KM 700,- €, TG-Stellpl. 50,- €, Küchenpausch. 50,- €, zzgl. 200,- € NK, ab 16.00 Uhr, T. 0151-54070601

Suche Nachmieter
für 4-Zi.-Whg. m. Balkon, 1. OG in zentraler Lage von Stockach, KM 590.- €, Tel. 07771/914215

Häuser

Wohn-/Geschäftshaus
frisch gedämmt, m. ehemal. Gastraum in Singen, Bahnhofstr., ab April 2013, T. 0151-22883601

Sonstige Objekte

Schrebergarten
Auf der Schanz (Singen), ca. 400 m², ab sofort zu verm. Tel. 0170-4848612

Lagerraum in Singen
Nähe Finanzamt, 25 m², ab sofort f. 50.- €/mtl., 07731/907228 ab 17 h

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/Stockach: 1 – 1½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

ältere Dame su. 1-2 Zi.
Whg. in Singen/Zentrum o. Nordstadt, Tel. 07731/918767

SINGEN.de
Firmenverzeichnis

1 Zimmer

1-2-Zi.-Whg. Singen
ab sofort gesucht.

Möbliertes Zimmer
zum 1.4. für Mitarbeiterin gesucht im Raum
Konstanz / Singen
(gute Verkehrsanbindung erf.)
Angebote bitte an:
K&U Bäckerei
Tel. 0172 / 5186514
(Frau Krefft-Ebner)
so schmeckt's

1 Zi.-Whg.
von Azubi in Engen und Umgebung ab sofort ges., M. 0171-7791558

Jg. Frau sucht 1 Zi.-Wg.
in Si.-Umgebung, KM bis 300.-. Tel. 07731/963853

2 Zimmer

Singen/R'zell/Stockach: 2 – 2½-Zi.-Whg. für alleinst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

alleinst. Frau 45 J. su.
dringend 2 Zi. Whg. bis 400,- € WM in Si/Umgeb oder auch gerne in Seenähe, Tel.: 0174 - 2926573

Suche 2-3 Zi.-Whg.
m. EBK in Rielasi. u. Umgeb. Max. € 500,- WM., T.0173-4452804

Junge Frau (27)
mit gesichertem Einkommen sucht freundliche, helle 2-Zi.-Whg. in Singen City oder Nord ab sofort. Mobil: 0176-61211039

Suche 2-Zi.-Whg.
R 48J., Maler u. Lackierer, sucht dringend 1,5 - 2-Zi.-Wohnung in Stockach, WM bis 350.- €, Tel. 07771/921819 ab 17 Uhr

Tierl. Vermieter gesucht
Suche für mich (w., gesi. Einkommen) u. 3 freig. Katzen eine 2,5 - 3-Zi.-Whg. bis 600.- € warm m. Blk. o. Garten zum 01.06. o. später im Raum Gottmadingen o. Schlatt u. Kr., 07731/203928 (keine Makler)

Suche ab sof. 2 Zi.-Whg
in Böhringen. Tel. 0157-39048299

Jg. Paar sucht
baldmögl. 2 Zi.-Whg., ca. 50-60 m², i.R. Singen/R'sgn./Hilz./Gottm., Tel. 0160-2340766 ab 17 Uhr.

Vermieter sucht
wg. Eigenbedarf f. empfehlenswerten Mieter 2 Zi.-Whg., ca. 50-60 m², i.R. Singen/R'sng./Hilz./Gottm. Tel. 0160-2340766 ab 17 Uhr.

3 Zimmer

Singen Zentrum
Solvente Akademikerin sucht 3-Zi.-Wohnung in Singen-Zentrum, Wannenbad, Balkon und Stellplatz erwünscht, Mobil 0151-27001601 oder viajera28@googlemail.com

Frau (47), Berufstätig
su. 2-3 Zi. EGW, o. kl. Haus, Garten o. Terrasse wäre klasse, Si. + Umgeb., ab 75 m², ich freue mich über Ihren Anruf, 0151-55585117

3 1/2 - 4 Zi.-Whg.
von ält. Paar, bodenständig, seriös, finanziell stabil ges. in Gottm. o. näh. Umgeb.im EG oder 1.OG m. EBK und Garage, WM bis ca. € 700,- ab 1.4. o. später. Angebote unter Tel. 07731/ 979743

Älteres Ehepaar sucht
zum 1.7.2013 eine 3-Zi.-Whg. mit Balkon in Singen und Umgebung, Tel. 0157-84901975 (keine Makler)

Lehrerin sucht
gemütliche 3-Zi-Whg. im EG mit eig. Garten in Radolfzell, T.: 0176/98513368.

Whg. dringend ges.
3-4 Zi., i.R. Singen, Beuren a.d. Aach, Engen, v.Ehepaar m. 2 Ki., NR, keine Tiere, 07774/9259194 o. M. 0176-69476669

3 Zi.Whg. in Sing.-Nord
ca. 85 m², v. Berufstätig, T. 0172-5237311, ab 18.00 Uhr, gesucht.

Berufst. Paar sucht
auf April/Mai in R'sgn./Worbl./Gottm. u. Si-Nord 3 Zi.-Whg., 70-75 m² m. Blk./Terr., Keller, Stellpl., kl. WE, von Privat. KM bis 450.-. Tel. ab 17 h 07731-5917955.

4 Zimmer und mehr

Leit. Angest. u. Lehrerin
2 Kinder (12 J, 15 J), NR,ohne Tiere su. ab sof. gr. Whg. ab 4,5 Zi. o. Haus i. R. R'zell/KN, Gottm, o. Höri., ab 130 m², T: 07231/426537

Vierköpf. Fam. sucht
zum 1.7.2013 eine 4-Zi.-Whg. mit Balkon in Singen und Umgebung. T. 0157-84901975 (keine Makler)

Häuser

*****HAUS in Stockach + Umgebung** für leitenden Angestellten gesucht (f. Vermieter kostenlos) **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

Ehepaar mit 2 kleinen
Kindern sucht im Raum Stockach u. näheren Umgebung ein kleines Haus o. eine 3 - 4-Zi.-Whg. zur Miete bis 760.- € warm. Geregeltes Einkommen. Tel. 07771/6390412

Sonstige Objekte

Lagerhalle gesucht
im Kreis Singen 100 - 300 m², T. 0174-5782156

KFZ-Werkstatt
wenn möglich mit Whg. gesucht, Raum Singen bis ca. 25km Umkr., mit Parkplätzen, T. 07732/822578

Immobiliengesuche

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
225,– € bis 31. 3. 2013 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

EFH gesucht
in Engen, Preis bis 400.000.- €, Tel. 0170-5340444

*** HAUSVERKAUF IST VERTRAUENSSACHE***
Gesucht: Häuser in Singen – Radolfzell – Umgebung
Verkäuferfreundl. seriöse Verkaufsabwicklung
G. SIENER Bankkfm., Immobilien Gutachten, Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Sonstige Objekte

Wohnung oder Haus
2-3 o. 4-Zi.-Whg., Haus o. Baugrundstück in Singen/Umgebung zu kaufen gesucht, T. 0171-4602375

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Singen-Nord und Rielasingen:
2-Zimmer-ETW's € 90.000,– + € 100.000,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
EBK, 2 Balkon, 78 m², Garage, für 150.000 €, 07731/44357 ab 16 h

Si.-Nord: 3-Zi.-ETW, Balkon, frei, € 120.000,–
Si.-Mitte: 3-Zi.-Mais.-ETW, EBK, Balkon, Garage, frei, € 170.000,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3/3,5-Zi.-Whg. Zoznegg
1. Stock, 110m², EBK, Wannenbad + WC, Gäste-WC, Ölhzg., 98.000.- € (möbl. gl. Pr.), T. 0172-4228108

4 Zimmer und mehr

EFH Si-Friedingen
Bj. 1954, freistehend, teilw. renovierungsbed., Wfl. 119 m², Grund 620 m², v. priv. 195.00,- €, T. 0176 - 10220357

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
225,– € bis 31. 3. 2013 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

EFH Stockach - OT
Zwei EFH mit zwei getrennten Grundstücken, auch als Doppelhaus nutzbar, Ortsrandlage, Zuschriften unter 114213 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

www.immo-sprinkart.de

EFH in Orsing.-Nenzing.
Bj. 1999, Wfl. 120qm, Grundst. 520qm, Wintergarten u. 2 Garagen, Preis VB, Tel. 0172-5373342

Ferienwohnungen

Lago Maggiore Luino
schöne FeWo, 4 Pers., m. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, SAT, zu verm., Tel. 07641/957975

Garagen/Stellplätze

Polizeibeamter sucht
abschließb. Einzelgarage i.R. R'sgn./Si./RZ ab 1.4.,T.0177-8532418

KFZ Stellplatz in TG
in Singen Hohenhwenstr. zu verm. T. 0177-4030969

Suche Garage in RZ
Keine offene Tiefgarage. Tel. 07732/3024837

Garage gesucht
in Singen, Untere Nordstadt, Tel. 07734/862330

Finden und gefunden werden

Computer / EDV

Medion PC E6850
2x3 GHz ,1GB, 140.- € VB, Tel. 07735/2616

Landmaschinen

3-Seiten-Kipper,
Miststreuer u. Kreiselmähwerk zu kaufen gesucht, T. 0174-5477199

Suche Anhänger
Suche einen Einachsanhänger oder Meterholzwagen für den Traktor. Der Anhänger sollte nicht so riesig sein und möglichst keine so hohe Ladekante haben, da er hauptsächlich für den Holztransport gebraucht wird. Tel. 07738/939883

Elektrogeräte

Spülmaschine, Herd,
Kühlschrank, TV günstig abzugeben T. 0172-9649299

Geschirrspüler neu
Bosch SMV69M80EU fabrikneu, vollintegrierbar A+++, Höhe 81,50 cm, € 600.-, T. 07731/24887

Tiefkühlbox 80 b, 175 l
80 t, 3 Stück, Getränkekühlschr., 80x80 b, 200 h, Saladette Kühlvitrine 195 l, 95 b, 140 h, Transportwägele 6 Stück, 0041-764900875

Fahrräder

Da.-Rennsportrad
28 Zoll, 60 €, 0176-98118287

Rennrad Peugeot
RH 58cm, 14 Gänge, günstig zu verkaufen, Tel. 07775/1010

Verloren

Irakischer Pass
zwischen Juli + August verloren. Passnummer G 21685474. Name: Fatim Muhammad Aziz. Finderlohn 150€ ! Tel. 07774/9397930

zu verschenken

Videos zu verschenken
Tel. 07735/1610

4 x Sommerreifen Fiat
Punto und Röhrenferseher Diagonale 80 cm, zu verschenken, Tel. 07731/45246 ab 14 Uhr

Gelenkarm-Markise m.
Drehkurbel ca. 5,3m br. an Selbstabh. zu verschenken. Metallkonstr. (NP 739.- €) ist i.O., Stoff müsste erneuert werden. Becker, Alter Grenzpfad 11, Singen, 07731/794120

Ecksofa anthrazit
1,60x2,40m m. Schlaffunkt. u. Tisch zu verschenken. 07732/3799

Ca. 40 Bücher
zu verschenken, T. 07731/63879

Große Hundehütte
mit Dach, zusätzl. Plexiglas-Überd. für Hof oder Garten, gut erh., zu verschenken, T. 0172-4093486

Umzugkartons
versch. Größen, an Selbstabh. zu verschenken, 07733/503816, 18 h

Hinkel Harmonium
10 Register u. Koppel zu verschenken. Tel. 07731/796331

Kleiner TV Analog
15Zoll, 38cm Durchmesser zu verschenken. Tel. 07732/53389

Musikschrank
Telefunken, ca. 50 J. alt, Radio u. 10 Plattenwechsler (defekt), alles zu verschenken. Tel. 07736/7278

Mod. Kleiderschrank
m. Schiebetüren, weiß mit hellem Holz, L/H/T 180x200x60 cm, mod. Einzelbett m. 3 Bettkasten, helle Holzmaserung 90x200 cm zu verschenken, T. 0176-96274980

Verschiedene Pflanzen
nur komplett zu verschenken. Tel. 0151-17836490

Rustikale Essecke
Eiche P43, gt. erh., m. 2 Stühlen zu verschenken. Tel. 07731/51906

Röhrenfernseher
funktionstüchtig zu verschenken, Tel. 07732/52749

Zu verschenken
Auto Radio, Radio (Pap), 1 schnurlos Tel., 1 Schachlehrcomputer, zu verschenken, T. 07731/65281

2 Farb-TV
Diagonale 51, voll funkt.-fähig, zu verschenken, T. 07731/23580

Kinderfahrrad
zu verschenken. Tel. 07731/63879

Hifi / Video

Toshiba Fernseher
94cm Flachbild, m. Sony Video u. 30 St. DVDs, auf Designer-Plexiglastisch, nur 399.-€, 0174-8153065

Plasma Fernseher
Verkaufen unseren Plasma Panasonic TH-42PZ70EA Fernseher Full HD Plasma, 1080p, 106,7cm, 42 Zoll, Top-Zustand, ca. 3 Jahre alt, Original Fernbedienung, VB 450.- €, Tel. 0170-5640821

Unterricht

Erfolgreiche Nachhilfe
alle Fächer. Tel. 01515-1525390

Lernen mit Her(t)z
Nachhilfeunterricht * Hilfe zur Selbsthilfe * intensive Prüfungsvorbereitung * soz.päd.- psychologische Beratung
☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
→ Bodensee-Bildungs-Center

Gitarre/Bass-Unterricht
auch E-Gitarre in Radolfzell und Öhningen, Probestunde kostenlos, 07735/1831 patgit@gmx.de

Schlagzeug, Gitarre u.
E-Bass. Einzelunterricht individuell u. professionell. 07731/943119

Saxophon Unterricht
in Höri/R'Zell/KN, www.funjazztic.eu, Tel. 07732/9407211

Musikunterricht
Schlagzeug, Gesang, Bandcoaching von Profi an alle, die Spaß an Musik haben. In Volkertshausen. Tel. 0177-6918460

Nachhilfelehrer gesucht
f. Abi Vorbereitung in Physik, Mathe + Englisch, in Si. 07731/43095

Sammlermarkt

EISENBAHNEN ETC.
von Sammler gesucht, altes Spielzeug/Soldaten/Automodelle. Auch grosse Sammlungen. Zahle bar. T. 0151-59248599

BAUEN UND WOHNEN

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Fensterbau ADAMCZYK GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 / 5 33 46
www.adamczyk-fenster.de

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

Aus alt mach neu.
Ihre alten Türen werden Augen machen.

Top-Produkte führender Hersteller auf über 1000 qm Ausstellungsfläche.
Auf Wunsch mit Montageservice zu Festpreisen.
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

HolzMaxX GmbH & Co. KG
Bregstraße 3
D-78183 Hüfingen
Tel. +49 (0) 771 / 89 83 79 0
Fax +49 (0) 771 / 89 83 79 9
info@holzmaxx.de
www.holzmaxx.de

Filiale Gottmadingen:
HolzMaxX GmbH & Co. KG
Robert-Gerwig-Straße 19/1
D-78244 Gottmadingen
Tel. +49 (0) 7731 / 14 47 09 0
Fax +49 (0) 7731 / 14 47 09 9

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

22 J. Trans aus Karibik
Anobel · Tel. 0152/36 94 83 90

www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,– €, 30 Min. 65,– €
Tel. 0 75 31 - 9 41 10 67
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET TEL.: 07721-3135
FKK-CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

Alles fürs Kind

Team 7 Hochbett

Erle massiv geölt, B/L/H 99/207/147 cm, umbaubar z. Jugendbett, 590.-. Tel.07735/3892

Bekleidung

Priv. Kleider-Flohmarkt

Da.-Bekldg. gebr., Gr. 40-48, ca. 300 Teile, von 1-3 € zu verk., ,M. 0178-4305861

Brautkleid Gr. 38

wunderschön, mit viel Perlen, Pailletten u. Spitzen, NP 1490 €, VB 490 €, T. 0152-02102917

Verkäufe

Brennholz trocken

3 Ster Eiche/Buche, ofenfertig, Zufuhr möglich, Preis € 85.- Ster, Tel. 0174-4456100

Umzug-Bücherkartons

ca. 60 Stück, 1 x gebr. a € 0,50, Tel. 07731/9764690

Laptop mit Zubehör

600 €, Sonnenbank 50 €, Sitzsack 30 €, 2 Kerzenständer 10 + 30 €, 60 Flohmarktkartons je 20 €, Tel. 07731/9441632 ab 18 Uhr

11 versch. Messgeräte

Generator, Digital-Handtachometer, Zeitmesser, Zangenamp., Netzgeräte usw. 100€ T. 07732-14269

Matratze orig.verpackt

140x200 cm, € 50.-, 07731/24181

Digitalkamera Canon

EOS 20D m. Objektiv 28-80 und Batteriegriff, 190€ / 0170-1243881

Einbauherd Elektro

mit Cerankochfeld 100% Funktion, 75.- €; Waschmaschine 75.- €, Tel. 0172-4677087

Puppenwagen u. Bett

zu verkaufen, Preis VB, T. 0152-09817638

Alu-Jalousien

versch. Größen zu verk., Tel. 0173-4310423 ab 14 Uhr.

Kommunionskerzen

zu verkaufen, Handgefertigt, T.07731/62323

Eisenbahn

Märklin H0, 280 Stck. versch. Schienen, plus Anfängerset, alles Topzust., zu verk., Tel. 0179-4527861

Mulchgerät AS 27

Schnittbr. 62 cm, VB 650.- €, Leichtmetall-Leiter, VB 150.- €, Tel. 0173-3555039

Wasserbett-Matratze

sehr hochw., 2x2 m, mit Unterbau, Fliesdecke + Heizung, 100.- €, Tel. 07733/501587

Preisgünstig:

Saladette, Edelstahleinrichtung- u. Geräte. Tel. 0176-21802034

Baukran von Privat

POTAIM 218B, NR.B9 1979, bei 30 m Ausleger/800 kg, Fernsteuerung 2 Akkus u. Ladegerät, 5.500.- €. Tel. 0152-33571473

Musik

Gitarre lernen

nur beim Profi, Tel: 07731/63262

Yamaha Keyboard

PSR-S 550, neuw., (3 x benutzt), Silber, incl. Ständ., u. div. Anf. Noten, T.: 0171-6256611

Teufel Theater 200

Surround-Set inkl. Standfüße u. Garantie, 700.-. Tel. 0171-9972299

Möbel

Schlafzimmerschrank

mit Spiegel Eckschrank zu verkaufen. 2 Dreier Schränke je b= 1,50x H= 2,37. Eckteil benötigt ca 1x1m Platz. NP 3.200 DM Selbstabholer! Preis 400 Euro. T.0171-9904006

Landhausküche

Eiche, mit Ceranfeld, Geschirrspüler, Kühlschrank etc., wg. Umbau abzugeben, Tel. 07731/955487

Esszimmertisch Glas

schwarz,160x90 cm m. Chromfüßen und Sockel aus Holznachbildg. Foto auf Wunsch per Mail, Rielas., VB €120,- T.0151-16532050

Polstermöbel 3-2-1

Eiche rust. u. sep. TV-Sessel, gekach. Tisch (höhen-u. ausziebar) m. pass. Beistelltisch u. gr. Wohnzi.-Schrank m. Sideboard, alles ohne Kratzspuren, Pr. VB, 07774/6451

Grundig Musiktruhe

aus den 50er Jahren, Radio u. 10-Plattenwechsler, Topzust., VB 200.-. Tel. 07738/5337

Schrankw. Buche hell

Breite 2,64 m, Höhe 2,01 m, VB 85,00 €, T. 0157-74676980

Neuw. Ledersofa

m. stabiler Liegefunktion, Liegefl. 1.80x2.00 m, NP 4000.- Sfr. f. VP 500.- €. Tel. 07731/949542

Rolf Benz Ledersofa

2-sitzer, taubengrau, Ottomane 2,5-sitzer, beides wie neu, Pr. VB Tel. 07732/988245 (AB)

EBK zu verkaufen

2,80 m, Selbstabholer, VK 250,00 €, T. 0176-10039363

Esstisch, ausziehbar,

2.40 lg., 90 br., gt. erh. m. Gebrauchsspuren, 80.- €. 0173-4310423

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR WOCHENBLATT

zuverl. Haushaltshilfe

für Privathaushalt gesucht, Tel. 07771/920100

Zuverl. Putzhilfe

Vertrauenswürdige Putzhilfe ges. f. DHH, alle 2 Wo. je 4 Std. in Engen, Hdy: 0157/85991401

Älterer Herr über 80 J.

noch rüstig, möchte liebe, ältere Frau kennenlernen, die mir im Haushalt zur Seite steht. Zuschriften unter 114217 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellengesuche

Suche Putzstelle privat

in der Schweiz, ich bin sehr zuverl. u. flexibel. Tel. 0152-01825233

PFAND
VERSTEIGERUNG
SA 02.03.2013
Pfandhaus Weber
Rottweil - Stadionstr. 27/1
Vorbesichtigung: Samstag, 02.03.2013 ab 10:00
Auktionsbeginn: 12:00 Uhr
Versteigert werden die verfallenen Pfänder bis Nr. 800239
Auktionator: Obergerichtsvollzieher Heppler
Zur Versteigerung kommen ohne Gewähr:
Schmuck, Uhren, Laptops, Handys, Navigation, Fahrzeuge, Musikinstrumente, etc.

WEBER SAGT
JAAAA!

Geschäftsstellen der Pfandhausgruppe Weber:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen

Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de

Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (Deutschland/gebührenfrei)
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)

Frau (45) bietet Hilfe

im Haushalt an: Behördengänge, Einkaufen, Arztbesuche für ältere Pers. Bin mobil. 0174-2926573

Frau sucht Putzstelle

Si.-Süd. Tel. 0176-51554556

Dachdecker su. Arbeit

Dachrep., Isolierung, Abdichtungen usw., Tel. 0176-92676516

Tiermarkt

Tibet-Terrier Welpen

m. VDH-Paperen, gechipt, geimpft, Hausazufzucht nur in liebev. Hände abzugeben, Tel. 07763/9273614

Chihuahua Welpen

1 Rüde u. 1 Mädchen zu verk., Tel. 0162-7669682

Voliere m. Zubehör

fahrbar, 40.-. Tel. 07774/1077

Erf. Hundebetreuung

für unseren Berner Senn-Mix 7 J., (gerne in Privat-Haushalt) für die Schulferien Ostern/Herbst jeweils ca. 1 Wo. ges., T. 07731/48404 o. 0177-1701141

Jacky Hündin, geb. 10

Kinderl., sucht liebev. neues Zuhause,wegen Nachwuchs (Allergie), gegen Schutzgebühr, Rasseerfahrung erwünscht, T. 0151-57597656

Wunderschöne Boxer-

welpen zu verk. FP 600,-€, Tel. 07732/52213 od. 8238271

Für den Sport

Tourenski

Kästle Tourenski XTZ 1,75 m, mit Fritschi Diamir Bindung u. Felle, alles gut erhalten zu verkaufen, VB 120,- T.07733/5884

Lebenshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe
Spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 - 8 23 83 56

Erika Schulze
Bekannte Hellseherin aus TV und Presse
Kartenlegen/Wahrsagen/Jenseitskontakt
www.Magnolia-spirit.de
Telefon: 07774/923377, Volkertshausen

86.081 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,70 €

Anzeigentext

6,00 €
8,30 €
10,60 €
12,90 €
15,20 €
17,50 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ unregelmäßig ☐ Mittwoch ☐ Donnerstag
Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Schöne Kommode

Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2 Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Verschiedenes

Putzparty
Nette Damen für eine Putzparty gesucht. Infos 0163/1960080

Flohmärkte in Tuttlingen
Samstag, 2. März
Parkplatz Rad-Pneumobil (Rudolf-Diesel-Str.) von 13 – 20 Uhr
Zum Verkaufsoffenen Sonntag, 3. März, E-Center, von 11 – 18 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 07558 / 1010 · Mobil 0171 / 6534492

Notstromagregat
zu verkaufen, kaum gelaufen, VB 110,- €, T. 0151-10972887

Platouschuhe, Gr. 38
zu verkaufen, VB, schwarz, u. Küchentisch, 2,00 m x 1,50 m, 80,00 €, T.: 0176-62796486

Kellerschalungen

von Peri zu verm. T.0173-4555661

Haushaltsauflösung

Günstig zu verkaufen
(teilw. geschenkt), kpl. ital. Hochglanz-Schlafzi., div. Möbel etc., Sa. 2.3.13, ab 10 Uhr, Rielasinger Str. 110, Singen

Wohnungsauflösung
Möbel, Elektrogeräte, Kindersachen, Ski, Fahrräder, Samstag, 2.3., Am Salzmannsgraben 8, Stockach

Garagenflohmarkt
von privat, Fundgrube für jeden Flohmarktfan am 2. und 9. März von 10 - 17 Uhr, 78247 Hilzingen, Gewerbestr.23

Whg.-Auflösung
Möbel, Kldg. etc., Mo. 4.3.13, von 14-20 h, Si., Hohenhewenstr. 10 a

Grüße

Ende - Rente
Das Quälen hat ein Ende, Uwe. S. ist jetzt in Rente. Es freut sich, das ist wirklich wahr! Die Schüler - Lehrer - Eltern - Schar

Zum Verlieben

Ich, männl. 45 J., 1,90m
einfach nur nett, sucht Sie zum Kennenlernen, Tel. 0176-84294228

Starke Schulter
z. Anlehnen, aber auch Schwäche u. Gefühle zeigen. Er, 42 J., möchte Dich, w., 30-40 J. kennenlernen, sich vermissen, miteinander lachen u. sich einfach in die Arme nehmen. Zuschriften unter 114211 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Es ist bestimmt
nicht einfach auf eine Partnerschaftsanzeige zu antworten. Aber glaube mir eine aufzugeben, besonders wenn man so toll drauf war, wie ich war, auch nicht einfach. Netter Mann, 56 J., 180 groß, noch normale Figur, häuslich, kein Stubenhokker, sucht eine Frau zw. 40-58 J. für alles Schöne. Vielleicht haben wir auch ein gemeins. Hobby? Zuschriften unter 114214 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Witwe über 50
sucht liebevollen Partner (50-65J., ab 170) der auch tanzen kann für eine harmonische Beziehung. Zuschriften unter 114215 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Er sucht Anschluß
an Cego-Spielgemeinschaft oder Interessierte, um eine solche zu gründen, T. 0160-98634251

Er sucht Ihn
Suche netten Ihn für Stunden zu zweit. Keine Freundschaft, nur treffen. Bin 54 Jahre, 1,80 groß. Ab 25 - 45 Jahren. Zuschriften unter 114219 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tanzen gehen
Ich, w., 44 J., möchte wieder mehr tanzen gehen. Deshalb suche ich eine symp. Frau, die auch so denkt wie ich u. mitgehen würde. Zuschriften unter 114221 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bald naht der Frühling!
Gehe gerne spazieren, Radfahren und zum Kuren. Sind Sie auch Witwe +/-70 mit den gleichen Interessen , dann melden Sie sich bei mir. Zuschriften unter 114224 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Dienstleistungen

Lohnbuchhaltung
und Finanzbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0176/56782899

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT

AUTOMARKT

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV reparaturbedürftig, Bj. egal
Tel. 01 76 – 10 46 97 63

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

FIAT

PERFEKT AUSGESTATTET.

Abb. zeigt Sonderausstattung

DER FIAT PUNTO MYLIFE

€ 9.990 ,-

Erfüllt alle Ansprüche an Komfort, Design und Technik: der Fiat Punto MyLife inklusive Klimaanlage, Radio mit CD/MP3-Player und USB-Port, Blue&Me™ mit Bluetooth®-Funk-Freisprecheinrichtung und portablem TomTom®-Navigationssystem inkl. Vorrüstung, Lederlenkrad, ESP, Euro-5-Motor u. v. m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: innerorts 7,2; außerorts 4,4; kombiniert 5,4. CO_2-Emission (g/km): kombiniert 126.

Privatkundenangebot, gültig beim Kauf eines sofort verfügbaren, nicht bereits zugelassenen Neufahrzeugs Fiat Punto MyLife 1.2 8V mit 51 kW (69 PS) bis 31.03.2013

Ihr Fiat Händler:
autohaus ruprecht
Krauchenwies Balingen Engen
78234 Engen
Schwedenstrasse 11-13
Tel.: 0 77 33/94 03-0
E-Mail: info@aurup.de
www.aurup.de

Sicherheitsregeln für Helfer

Wer zu einer Panne oder einem Unfall hinzukommt, sollte Ruhe bewahren und zunächst die Warnblinkanlage seines Fahrzeuges einschalten. Danach langsam an den Unfall – oder Pannenort heranfahren und möglichst weit rechts hinter dem Liegenbleiber anhalten, damit der Verkehr die Warnblinkanlage sieht. Bei Dunkelheit ist es gut, wenn man so hält, dass man mit den eigenen Scheinwerfern die Unfallstelle ausleuchten kann. Danach Warnwesten anlegen und aussteigen. Weitere Insassen möglichst hinter der Leitplanke in Sicherheit bringen – es sollte keinesfalls jemand im Fahrzeug bleiben! Danach klappt man das Warndreieck auf und trägt es gut sichtbar vor sich her. Dazu läuft man am äußersten Fahrbahnrand auf Autobahnen und Schnellstraßen hinter der Leitplanke. Innerorts stellt man das Warndreieck mindestens 50 Meter, außerorts mehr als 100 Meter und auf Autobahnen mindestens 200 Meter hinter dem Auto am rechten Fahrbahnrand ab. Zusätzlich kann man durch Armbewegungen nachfolgende Fahrzeuge auffordern, langsamer zu fahren. Ist der Unfallort gesichert, kümmert man sich um die Insassen der Pannen- oder Unfallfahrzeuge und ruft bei Bedarf Rettungsdienst und Polizei.

Audi

A 4 Avant, zuverl. Komb
125 PS, 230Tkm, Bj. 96, Wi.-Reifen, Klima, Glasd., AHK, Zahnriemen, 1850.- €, Tel. 0171-4610467

A3, 105 PS, Bj. 1997
TÜV 12/13, 184 Tkm, So.-Wi. Reifen, VB , T. 0160/97870251

TT S-Line Quattro
Roadster, schwarz, TÜV/AU neu, VB 13.400.-. Tel. 0175-1612326

Audi A4 1.9TDi Quattro
Kombi, Bj. 11/2003, 85 Tkm, TÜV neu, 10.400.- €, T. 07771/921954

AUTOHAUS SINGEN
WIR KAUFEN IHR AUTO !!!
Tel. 07731/ 91 2000
Laubwaldstr. 1 78224 Singen
www.autohaus-singen.de

BMW

Mini Cooper S, Bj. 2002
163 PS, 139Tkm, Vollausst., Leder, Sitzhzg., graumet., Panorama-D., 8f. ber. Speichenfelgen 215/55, VB 5600 €, T. 0152-33549366

BMW 523 i Touring
2950 €, EZ 6/97, 187Tkm, 1. Hd., super gepfl., 8f. ber., 125 kw, AHK, Tempomat, T. 07731/976023

BMW 316i, Sportpaket

172 tkm, gepfl., 8-fach-bereift, Klima, T-Leder, PDC, VHB 3.600,- €, T. 07731/5919558

Ford

Ford Focus Turnier

EZ 7/10, weiß, scheckh., 62Tkm, 115 PS, Benziner, TÜV/AU neu, NP bei 24.200 €, ABS + ESP, Klimaautom., Sitzhzg., el. FH, Start-Knopf, CD, 2x Parksys., WKR Stahl neu, VB 11.600 €, M. 0176-70098888; keine Händler! Separat: SKR Alu 16“, Dachtr. u. Dachbox

Ford Mondeo Kombi
Bj.2001, 261 TKM, Automatik, sehr gepflegt, Service Heft, Winterreifen, Preis 950,- VB, T.0170-8253890

Verkaufe Alufelgen und
Reifen, 215/55/16, Sommer, Ford Galaxy, Bj. 06, Preis 400.- € VB, Tel. 0171-3813302

Fiat

Fiat 500 € VB 7.350.-
EZ 05/08, 90Tkm, 74KW, unfallfr., gelb, Glasdach, Klima, Wi.-Räder auf Alu 15“. Tel. 07732/7152

Fiat Punto
98 kw, 133 PS, TÜV 5/14, 2500 €, Tel. 0174-8728943

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Das Leben kann so schön sein.
Die neuen LIFE Sondermodelle.*

Wer mit einem Lächeln durchs Leben geht, ist mit großer Wahrscheinlichkeit Besitzer eines neuen LIFE Sondermodells und freut sich über Extras wie u. a. Winterpaket, Radio „RCD 310“ oder „Climatronic“. Genauso zufrieden wie seine Ausstattung macht auch sein Preisvorteil: bis zu 3.400 €[1] in Verbindung mit dem optionalen „LIFE PLUS Paket“. Mehr Infos bei uns im Autohaus und unter www.volkswagen-life.de.

* Kraftstoffverbrauch des neuen Polo LIFE in l/100 km: kombiniert 7,6 - 3,7, CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert 139 - 96. Kraftstoffverbrauch des neuen Tiguan LIFE in l/100 km: kombiniert 8,6 - 5,3, CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert 199 - 139. Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Plus LIFE in l/100 km: kombiniert 9,8 - 4,3, CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert 174 - 114.

[1] Maximaler Preisvorteil von bis zu 3.400 € am Beispiel des LIFE Sondermodells Golf Plus in Verbindung mit dem optionalen „LIFE PLUS Paket“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Golf Plus Trendline. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner
Brodmann
Autohaus Ludwig Brodmann
Inh. Bernd Brodmann
Kaltbrunner Straße 26, 78476 Allensbach
Tel. 07533/8020, www.brodmann.de

CITROËN Ihr Markenservice und Handelspartner am Bodensee
Autohaus Reule
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 07732 / 99 75 0 • www.reule.com

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

Mercedes

B 200 turbo, EZ 09/05
193 PS, Autom., horizontblau-met., Topzust., Vollausst., 93Tkm, m. Garantie, 9.980,- €, 0174-2080057

C-180 Kombi Elegance
Bj. 2003, 72Tkm, Autom., 143 PS, silber, ABS, ESP, 8fach bereift, € 9.200.-, T. 0171-6932186

Warnwesten im Innenraum!

Wer zu einem Unfall oder einer Panne kommt oder selbst liegenbleibt, muss sich rasch schützen. Da nützt eine Warnweste im Kofferraum wenig. Gerade auf stark befahrenen Straßen oder Autobahnen kann es geradezu lebensgefährlich sein, erst auszusteigen und die Weste aus dem Kofferraum zu holen. Ein kurzer, höchst gefährlicher Moment, in dem man nicht gesehen wird!
Daher sollte man Warnwesten für Fahrer und Beifahrer im Handschuhfach, für weitere Mitfahrer unter den Vordersitzen oder an deren Rückseite deponieren. So kann man sie schon vor dem Aussteigen überziehen und ist beim Aussteigen sofort gut zu sehen.

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service · mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Mazda 3 Diesel
Comfort Limousine aus 1.Hd., silbermet., 5-Gang-Getr., TÜV 07/14, 114500 km, gepfl., unfallfr., Klimaautom., Servo, ZV, ABS, Radio/CD, 8f. ber., Alu, 6.150.- €. Tel. 07731/9764690

Mazda MX-5 Cabrio

Sondermod. Unplugged, TÜV/AU neu, m. Hardtop, 8-fach ber., NR, Klima, Garagenwg., Volleder, Einparkhilfe, silbermet., EZ 04, 71Tkm, VB 6900,- €, T.0157-72950856

Smart

fortwo Cabrio VB 7500.-
„Passion“, weiss/silber, el. Verdeck, 52 KW, EZ 02/09, HU 02/14, 45Tkm, sehr gepfl./scheckh., Klima, Radio/CD, MP3 Anschl.,+ Winterr. LM, Pannenset. T.0175-6235069

Mazda 2 Dynamic 1.3 9.990,- €

76 kW, EZ: 11/2009, 34.000 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Radio/CD, NSW, Leichtmetallräder, 5-Türen, Sitzheizung, Tempomat, Licht u. Regensensor, Bordcomputer, Optik-Paket uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA · mazda · 10 Jahre · Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Polo 1.4 Trendline 8.390,- €

59 kW, EZ: 06/2009, 47.000 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, 5-Türen, elektr. Fensterheber, Servolenkung, ABS, ZV + Funk, Radio/CD, Airbags, Wegfahrsperre uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda

Mazda 323, Bj. 94,
144Tkm, TÜV 3/13, Preis VB, T. 07733/9939925 ab 19 Uhr

Mitsubishi

Galant 2.0 Limousine
grau-silber, viele Neuteile, Tuning, inkl. AHK, 2.200 €. Anrufe + Besichtig. ab 18 Uhr, TÜV neu, T. 0152-08568877

Opel

Omega 2,0 Kombi 16 V
218Tkm, TÜV/ASU 10/13, Klima/AHK, 390.- €, T. 0170-6610123

Opel Agila, Bj. 12/2003
91 Tkm, Tel. 0157-76058959

Corsa D Edition 1.2
3trg., Zweitwg., 20Tkm, EZ. 01/07, TÜV 01/14, 59 KW (80 PS), Servo, Klima, el. FH, EPS, 8f.ber., integr. Fahrradtr., 6.500.- €. 07731/42924

Corsa B Lieferwagen
Bj: 06/98, Diesel, 60 PS, TÜV/ASU bis 2015,120TKm, VB € 850,-, T. 07731/68060

Corsa B, 1,4l
mit Servo, 60 PS, TÜV/AU neu, 163 TKm, T. 0157-88282387

Renault

Renault Twingo
Bj. 3/01, 87Tkm, TÜV 3/14, 8fach bereift, VB 1500 €, 07739/926279

Mazda MX-5 Roadster 1.8 Kaminari 17.490,- €

93 kW, EZ: 09/2011, 32.000 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Radio/CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Lederausstattung, Leichtmetallräder, Sitzheizung, Bordcomputer, NSW uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Clio 1.2 16V
90.000 km, 75PS, EZ 12/06, Benzin, 5 Türen, elektr. FH vorne, Klima, Radio/CD, ABS, 4.800.- € VHB, Tel. 0176-64723106

VW

Golf 2, Automatik,
133Tkm, VB 800.- 07732/8023129

Zu verkaufen
VW Passat, Bj. 4/1999, TÜV Sept. 2014, 177 Tkm, Anh.-Kupplung, Benzin, Top-Zust., Preis 1.800.- €, Tel. 0157-38420261

Polo Cricket
Benzin u. LPG-Gas, Bj. 05, VB 5.100.-. Tel. 0176-21802034

Kaufe alle Autos
Bj., TÜV, Unfall, Motorschaden egal
Tel. 0174 – 7 75 30 96

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

Seat Ibiza 1.4 16V Sport 8.450,- €

63 kW, EZ: 07/2008, 92.000 KM
Unfallfrei, 3. Hand, Klimaanlage, 5 Türen, Radio/CD, Metallic, Tempomat, Zentralverriegelung + Funk, elektr. Fensterheber, ESP, Leichtmetallräder uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA · mazda · 10 Jahre · Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen / -mobile

Familie sucht
Wohnwagen oder Wohnmobil auch älter, Tel.: 0160-4351383

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

So. + Wi.-Reifen
8x Reifen 145/80 R13. 4x Reifen 165/70 R13 auf Felgen je 4x Reifen 60 €. Tel.: 0176-98118287

VW-Bus-Sitze D3
Motivan zu verk., Tel. 0172-1045572 ab 14 Uhr.

Zweiräder

Race GT 50, ATU
1.500 km, 670 €, 0176-96882790

RGV 250 VJ22B
schwarz, Bj 91, 56 PS, 7800 Km, VB 2800.-, T 0151-10972887

Junge Sterne.
So wie am ersten Tag.

Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle.
Die besten Gebrauchtwagen von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie u.v.m.*

A 180 Avantgarde, EZ 07/11, 19.400 km, cosmosschwarz met., Radio Audio 20 CD, Sitzheizung Vordersitze u.v.m.
***14.450,- €**

B 180 BE, EZ 12/11, 26.600 km, mountaingrau met., aktiver Parkassistent, Scheibenwischer mit Regensensor u.v.m.
***20.450,- €**

C 180 CGI BE Avantgarde, EZ 10/11, 26.000 km, obsidianschwarz met., Parktronic inkl. Parkführung u.v.m.
***22.950,- €**

E 200 CGI BE Avantgarde, EZ 07/11, 20.300 km, iridiumsilber met., Audio 50 APS Kartennavigations-System u.v.m.
***27.950,- €**

E 200 CGI BE Coupé, EZ 09/11, 26.000 km, obsidianschwarz met., Audio 50 APS, Parktronic inkl. Parkführung u.v.m.
***28.950,- €**

SLK 200 BE, EZ 09/11, 15.700 km, feueropal, LED-Tagfahrlicht, COMAND APS Multimedia-System, AIRSCARF u.v.m.
***32.950,- €**

*Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz

Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
* Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.

auto mobil 2013 PKW UND NUTZFAHRZEUGE
mit 3. Tuning & Sound Convention
1. - 3. März
Messe Freiburg

Erleben Sie unsere **Messehighlights!**
und vieles mehr...

·Begutachten Sie unsere **gesamte Modellpalette**. Vielleicht ist auch Ihr **Wunsch-Auto** mit dabei...

·Unternehmen Sie eine **Testfahrt** mit Ihrem Wunschmodell - **direkt auf der Messe!**

·Nutzen Sie die **Möglichkeit** ein **unvergessliches** Foto mit der höchsten Trophäe im europäischen Vereinsfußball zu schießen. Uns ist es gelungen die Trophäe für diese **3 Tage** nach **Freiburg** zu holen.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG oder VO(EC) 715/2007) und CO^2 Emissionen: **Ford Fiesta ST, Ford Kuga, Ford Tourneo Custom :** 10,2-7,2 (innerorts); 6,3-4,7(außerorts); 7,7-5,3(kombiniert); CO^2-Emissionen: 179-138 g/km (kombiniert)

ernst + könig GmbH
Ford
· Freiburg-Nord · Offenburg · Teningen-Köndringen · Bahlingen ernst GmbH **· Freiburg-Haid**
· Weil am Rhein · Lörrach· Schopfheim · Waldshut-Tiengen · Singen · Konstanz· Radolfzell
www.ernst-koenig.de
Wir bewegen Baden

WOHLFÜHLEN & ENTSPANNEN ...

www.easy-beauty.de
Floating
07731/9762767
Riela singen

Kosmetik und Wellness
KOSMETIKTEAM WISSER
Kosmetikbehandlungen
Microdermabrasion
Laserbehandlung
Parfümerie, Boutique
Wellnessmassagen
Med. Fußpflege
Nagelmodellage
Maniküre
Warmwachs-Enthaarungen
Dauerhafte Haarentfernung
Neue Designermode eingetroffen
Kosmetikteam Wisser
St.-Johannis-Str. 3 Jahr100Bau 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 28 04 info@kosmetik-wisser.de
www.kosmetik-wisser.de

DAS 100 METER RUTSCH-ERLEBNIS
SCHWAKETEN BAD
GRÖSSTES HALLENBAD AM BODENSEE
© Hans Wagner, Werbeagentur 72461 Konstanz

SAUNA-FACHHANDEL
Gisi's Sauna-Shop
Ausstellung – Beratung – Verkauf
Gisela Offenberg
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

www.easy-beauty.de
BioKosmetik
07731/9762767
Riela singen

Nail SPA »la bellezza«
Nagel- und Waxing-Studio
im Haar-Atelier Deininger in Rielasingen
Tel. 07731/ 975 20 89
alessandro INTERNATIONAL
www.vitalundschoen.info

Bequem, schön, gut = Wäsche zum Verlieben
für Sport, Business + Freizeit
Damen – Herren – Kinder
HERMKO, Rietheim/TUT
Tel. 0 74 24/29 29
auch auf Amazon oder eBay.de + Hermko.de

Lebenshilfe
Gesund, glücklich und erfolgreich.
Biete energetisches und mentales Heilen.
Persönlichkeitstraining / Mentaltraining.
Ehrliches, hellsichtiges Kartenlegen.
Termine/Preise:
zukunfts-blick@t-online.de

Wohlfühlen & Entspannen mit Fenster & Türen von Ihrem Fachmann aus Gottmadingen
www.baitler.de
Tel. 0152/08533495
ALEXANDER BAITLER FENSTER & TÜREN

Salzgrotte-Radolfzell.de
Seestraße 53 · 78315 Radolfzell
Tel. +49 (0) 77 32 – 82 35 77 2
Happy Hour
Mittwoch und Freitag, 11–15 Uhr

www.easy-beauty.de
Massagen
07731/9762767
Riela singen

»PSSST« BETTENHAUS
78224 Singen
Georg-Fischer-Str. 32
(geg. Real)
Betten Matratzen Wasserbetten

Lino's Hunde & Geschenke
Boutique
HUSSEL - Confiserie
Bade-Petit-Foures / Öle
Deko, Düfte, Edelliköre u.v.m.
www.linos-hundebox.com
Tel.:07734 / 936042

www.easy-beauty.de
Pediküre
07731/9762767
Maniküre
Riela singen

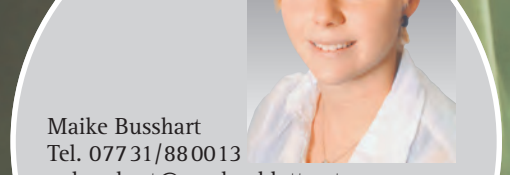
Medizinische Fußpflege
Podologieschule Bodensee
Schulpraxis sucht Patienten
Erste Behandlung GRATIS
Zukunftsperspektive Podologe /Podologin
Wir bilden Sie aus
07732/82036196
bfz

NOA NOA
FÜR DAMEN
FESTLICHE MODE FÜR IHREN GANZ BESONDEREN ABEND
Scheffelstraße 9, Singen, www.noanoa-singen.de

RAN AN DIE SCHLACKEN

Es ist Fastenzeit. Und das ist gut so. Und das muss wirklich nicht von religiösen Motiven geleitet werden, weil es nämlich allen ganz gut tun kann. Und das Frühjahr ist dafür die beste Zeit. Denn gerade der Winter ist bei vielen Menschen vom Stubenhocken, von reichlichem Essen geprägt. Der Körper wird dadurch zusehends »sauer« und damit ist auch ein Verlust an Wohlbefinden verbunden. Gerade wer sich jetzt richtiggehend schlapp fühlt, ohne Antrieb durch die Tage gleitet, der könnte sich mit einer Entschlackung auch mental eine gute Frischzellenkur verpassen. In jeder Sekunde entstehen in unserem Organismus zahlreiche verschiedene Säuren – insbesondere aus »säurebildenden« Lebensmitteln wie Fleisch, Eiern und anderem tierischen Eiweiß, Zucker, Cola, Kaffee, Nikotin und anderen Genussmitteln sowie durch Stress. Diese können oftmals nicht ausreichend und nicht schnell genug über Nieren, Haut und Lunge ausgeschieden werden, es kommt zum »Säure-Stau« – das nennt man »Übersäuerung«. Um dieser »Übersäuerung« entgegenzuwirken ist die Bevorzugung sogenannter »basischer« Lebensmittel wichtig. Da sind zum Beispiel Gemüse, Salate, bittere Tees (es gibt spezielle Produkte zum »Entsäuern«) ganz wichtig. Und etwas Geduld und schön viel Bewegung, die den Körper so in Schwung bringt, dass der die Säuren auch abbaut und vor allem dass man sie auch los wird.

Erleben Sie den wohl unterhaltsamsten und erfolgreichsten Ernährungsmotivator Deutschlands!


Maike Busshart
Tel. 07731/880013
m.busshart@wochenblatt.net
Entspannen Sie mit dem WOCHENBLATT!
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

ICH BIN DANN MAL SCHLANK

PATRIC HEIZMANN Live

Eintritt: Abendkasse 15,– € | Vorverkauf 10 €
inkl. 1 Woche »Fettverbrennungstraining«
Einlass 18.30 Uhr | Beginn 19.00 Uhr

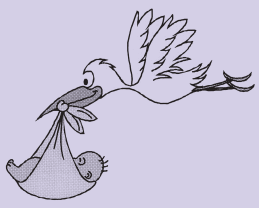
Das sagt die Presse
»Er ist der Hirschhausen der Diäten« (Funk Uhr)
»Ein Meister der Motivation« (Bild)
»Erfolgreicher Bestseller Autor« (Focus)

Das Event des Jahres!
Präsentiert von
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
Jahnstr. 47 | 78234 Engen | 07733-9969770

Mittwoch, 6. März | 19.00 Uhr | Stadthalle Engen

Hipp hipp, hurra

Christina Marie ist da!!!
08. 02. 2013
3110 g – 51 cm



Die glücklichen
und dankbaren Eltern
Sandra & Claus Lerchenmüller,
Schienen

Unserem Sonnenschein

Melina Renner

*wünschen wir zu ihrem **1. Geburtstag***
am 28.2.2013 alles Gute.
Wir haben Dich ganz doll lieb.

Mama Desiree, Bruder Justin,
Tante Tanja, Oma & Opa

Hallo Bianca

Hurra, eine

Zahntechnikerin

mehr !

Es gru¨ssen alle, die Dich liebe

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns hiermit bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

Anna und Josef Matt

Bohlingen, im Februar 2013

FAMILIENANZEIGEN

Ein langes, schönes Leben ist zu Ende gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Wilhelm Leichsenring

* 20.11.1914 † 21.02.2013

Worblingen,
im Februar 2013

In stiller Trauer
Karin Frischknecht mit Familie
Kurt Leichsenring mit Michael und Familie
Jürgen und Daniela Leichsenring
Ilona Leichsenring
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 1. März 2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT

Amarti é stato facile
dimenticarti sará impossibile.

Antonietta Ferrera

(Mucci)

* 28.04.1956 † 24.02.2013

Radolfzell, Nordendstr. 41

Con amore e affetto
dal marito Giuseppe
e dai figli Enzo e Adriana
dal genero Giuseppe e nuora Nadine
e dai nipotini.
Dai fratelli Nicola e Bernardo e famiglie.
Famiglie Apicella
Famiglia Goltz
Famiglia Kurfeld

Il funerale si celebra giovedi, 28.02.2013 alle ore 13.30 nel Waldfriedhof Radolfzell.

Vale anche come ringraziamento.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
der Ehemann Giuseppe
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung ist am Donnerstag, den 28.02.2013 um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Wilhelm Leichsenring

Herr Leichsenring war mehr als drei Jahrzehnte in unserem Unternehmen tätig - zuletzt in unserer ehemaligen Bauschreinerei. In den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit nahm Herr Leichsenring seine Aufgaben stets mit Pflichtbewusstsein und Zuverlässigkeit wahr. Im Dezember 1977 beendete er seine aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Herrn Leichsenring ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Wir nehmen Abschied von

Lothar Karwany

* 27.06.1934 † 18.02.2013

Singen, im Februar 2013

In stiller Trauer
Anna und Marco Harder
Nico und Luciano Di Tullio

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 28.02.2013, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Di Tullio, Roseneggstr. 11, 78224 Singen

Oft hast du andre froh gemacht
und stets an dich zuletzt gedacht.
Du liebes, treues Mutterherz,
nun ruhst du aus von deinem Schmerz.

Gisela Lemke

* 08.09.1937 † 21.02.2013

In ewiger Erinnerung
Deine Kinder
Klaus
Michael mit Familie
Christine
und alle Anverwandten

Singen,
im Februar 2013

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 01.03.2013, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Wir danken herzlich

für die große Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Helena Oexle

* 05.07.1923 † 18.02.2013

erfahren durften.

Besonderen Dank
Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Herrn Dr. Zachmann für die langjährige ärztliche Betreuung.

Schlatt u. Krähen,
im Februar 2013

Im Namen aller Angehörigen
Franz Oexle

Ausgelitten hab ich nun,
bin am frohen Ziele,
von den Schmerzen auszuruh'n,
die ich nicht mehr fühle.

Albert Burkhardt

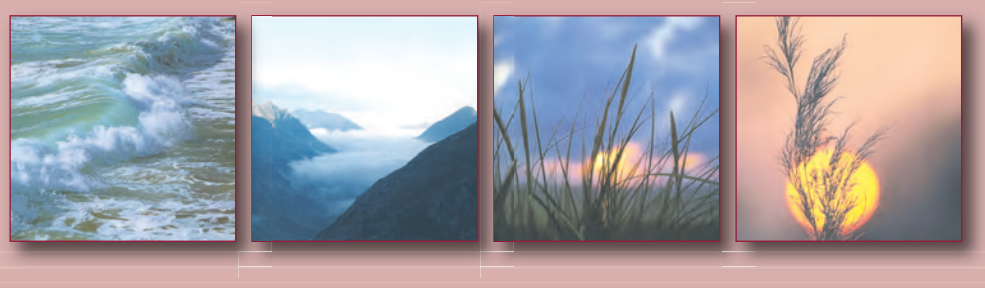
* 15.01.1925 † 10.02.2013

Seinem Wunsch entsprechend haben wir ihn im engsten Familienkreis bei seiner Else beigesetzt.
Vielen lieben Dank für die uns erwiesene Anteilnahme.
Besonderen Dank an das Pflegepersonal von St. Anna und an das Bestattungsunternehmen Bernhard Ruf.

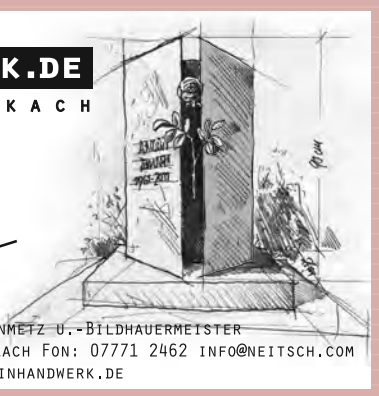
Rielasingen, im Februar 2013

Im Namen aller Angehörigen
Andreas Burkhardt mit Familie

Traueradresse: Andreas Burkhardt, Hauptstr. 26, 78239 Rielasingen-Worblingen



STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH



LIEFERUNG VOR OSTERN 2013 MÖGLICH

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Liebe bedeutet zu lernen, jemanden gehen zu lassen,
wissen, wann es Abschied nehmen heißt.
Nicht zuzulassen, dass unsere Gefühle dem im Weg stehen,
was am Ende besser ist für die, die wir lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter

Barbara Heim

* 15.09.1924 † 18.02.2013

Hilzingen,
im Februar 2013

In stiller Trauer
Gisela Bracher mit Fam.
Helga Pollinger mit Fam.
Edwin Heim
Horst Heim mit Fam.
Veronika Maier mit Fam.
und alle Anverwandten

Die Beisetzung findet am 28.02.2013 um 13 Uhr im Ruhewald in Gottmadingen statt.

Lieber Papa!

Ein letztes Mal in deine Augen sehn,
ein letztes Mal »Auf Wiedersehn«,
ein letztes Mal dich zu umarmen,
stumme Worte,
die doch soooviel sagen!

Wir vermissen Dich!

Deine Kinder † 25.02.2012

Danksagung

Traurig haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa.
Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Manfred Geier

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Umarmung, Wort und Schrift und Geldspenden bekundeten.

Im Namen aller Angehörigen
Ella Geier
mit Kindern und Enkel

Danksagung

Roland Wurstbauer

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Pflegeheim CASA REHA, Stockach.

Singen-Beuren, im Februar 2013

Dorit mit Kinder

Danke

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn kannten und schätzten.

Norbert Guénin

Herzlichen Dank allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Danke auch allen für die fürsorgliche Betreuung während seiner Krankheit.

Reinhilde Guénin
Daniel Guénin
Alexandra Haßler

Friedingen, Februar 2013

... und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande
als flöge sie nach Haus!
joseph v. eichendorff

Otto Baur

Danke von Herzen

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die Geldspenden, für den Händedruck und die Umarmung, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, für ein stilles Gebet und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Im Namen aller Angehörigen
Zita Kugler
Angelika Tyczka

Eigeltingen, im Februar 2013

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht,
wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

Tief traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Cousin und Schwager

Leo Auer

* 05.01.1928 † 26.02.2013

In Liebe
Hermann und Cornelia mit Rebecca
Annette und Daniel mit Dominik, Maike und Carola
und Angehörige

Die Beerdigung ist am Dienstag, 05. März 2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Statt Karten

Josef Jäger

Singen und Schienen,
im Februar 2013

Danksagung

Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

D für die vielen tröstenden Worte
A für die Zeichen der Freundschaft
N für alle Schrift- und Geldspenden
K den Schwestern der Sozialstation St. Elisabeth
E Herrn Dr. Zachmann und seinem Praxisteam

Im Namen aller Angehörigen
Angelika Flügel

Mit dem Leben ist es, wie mit einem Theaterstück:
es kommt nicht darauf an, wie lang es war,
sondern wie beeindruckend.

Dieter Dörflinger

* 18.06.1946 † 01.02.2013

Im engsten Familien- und Freundeskreis haben wir Abschied genommen.
Wir bedanken uns bei allen, die Dieter in seiner Krankheit und auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Christine Dörflinger
Holger und Melanie Dörflinger mit Familie
Olivia und Reed Slocket
und alle Anverwandten

Lieselotte Sachse

Moos-Iznang,
im Februar 2013

Danksagung

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderer Dank gilt

Herrn Pfarrer Mörcke für die würdige Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten und dem Bestattungsinstitut Burri & Keller für die gute und pietätvolle Hilfe.

Ernst Sachse
und alle Angehörigen

Ein herzliches Dankeschön
all denen, die

Kurt Niedballa

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Danke für alle Zeichen der Freundschaft und Zuneigung, für alle tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen, für jedes Gebet und Geldspenden.

Ganz besonderer Dank:
- Herrn Pastoralreferent Clemens Trefs, Herrn Organist Link,
- Dr. Axmann, der Sozialstation St. Elisabeth,
- dem Schlesischen Liederverein, dem Altenwerk,
- der Wandergruppe und dem Männerkreis St. Elisabeth.

Es ist tröstlich zu wissen, nicht alleine zu sein.

Singen, im Februar 2013 — Theresia Niedballa und Angehörige

Ein Lebenskreis hat sich vollendet.
Kraft und Wille haben sich erschöpft.

Wir nehmen Abschied von meinem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Alfred Wenzler

** 25.03.1923 † 21.02.2013*

In stiller Trauer

Günter und Roswitha Wenzler
Lisa mit Familie
Roman und Jonathan
sowie alle Anverwandten

78239 Arlen, Waldheimstraße 14

Seelenamt mit Trauerfeier am Freitag, den 01.03.2013, um 14.00 Uhr in der Einsegnungshalle Arlen, anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles Liebe Dank.

Wir nehmen schweren Herzens Abschied von meiner geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Maria Auer

geb. Brummer

* 01. 02. 1935 † 22. 02. 2013

Bietingen, den 22.02.2013

Wir werden Dich nie vergessen.
Horst und Andrea Auer
Nadine und Angi
Sarah
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 08. 03. 2013 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bietingen statt. Seelenamt ist am Abend um 19.00 Uhr in der St.-Gallus-Kirche in Bietingen.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Alfred Wenzler

der am 21. Februar 2013 im Alter von 89 Jahren verstorben ist. Herr Wenzler war über 49 Jahre als Vorarbeiter in unserer Abteilung Technik beschäftigt. Wir haben ihn als gewissenhaften und stets einsatzbereiten Mitarbeiter kennengelernt, wodurch er sich die Anerkennung und Wertschätzung der Vorgesetzten und Kollegen erworben hat. Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi – Werk Singen

NACHRUF

Am 15. Februar 2013 ist unser ehemaliger Mitarbeiter und Pensionär

Herr Walter Schneider

im Alter von 78 Jahren verstorben.

Herr Walter Schneider gehörte 25 Jahre unserem Unternehmen an. Er begann 1973 als Leiter der Elektrokonstruktion und hat kurze Zeit später die verantwortungsvolle Führung der gesamten Elektroabteilung übernommen.

Mit viel Fachkompetenz, hohem persönlichem Einsatz und viel Fleiß hat er dazu beigetragen, dass sich unser Unternehmen im internationalen Markt einen guten Namen aufbauen konnte. Seine besonnene und ausgeglichene Art war ein wichtiger Beitrag zum guten persönlichen Umgang mit den Mitarbeitern und trug zu unserem positiven Betriebsklima bei.

Wir sind dankbar für die langen Jahre der guten Zusammenarbeit und trauern mit seiner Familie in der schweren Stunde des Abschieds.

Wir werden Herrn Walter Schneider in guter Erinnerung behalten.

Breyer GmbH Maschinenfabrik, Singen

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Wolfgang Weber

Besonderen Dank:

– der Gemeinschaftspraxis Volkertshausen, besonders Fr. Werkmeister,
– Physiotherapie Bärenloh, Fr. Kirmse,
– Herrn Dr. Neusch, EMSA,
– Herrn Pfarrer Ruf,
– dem Bestattungshaus Homburger

Hannelore Weber
Daniela Hengge mit Familie

Volkertshausen, im Februar 2013

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Martha Wissert

geb. Quarg

** 27.04.1922 † 22.02.2013*

Du bist immer in unseren Herzen

Brigitte Heim mit Klaus und Familie
Thomas und Alexandra Wissert
Attina und Andreas Freudenthaler
Enkelkinder: Sabrina, Sophia, Max, Paul und Lilli
und alle Anverwandten

Singen, Emil-Sräga-Haus
früher: Singen, Schlesische Straße

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 01.03.2013, um 15.15 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Brigitte Heim, Ehinger Straße 20, 78259 Mühlhausen-Ehingen

---

Herzlichen Dank

Statt Karten! Für die überaus große Anteilnahme und Unterstützung beim Heimgang meiner geliebten Frau, unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Isabel de Fatima Dias Pérez

sprechen wir allen auf diesem Weg unseren innigen Dank aus.

Besonderen Dank
- Herrn Dr. Michael Cologna und seinem Team
- Herrn Dr. Thomas Fietz und seinem Team
- dem Bestattungshaus Decker, Herrn Gumz
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihrer gedachten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten
- Herrn Pfarrer Dr. Janeiro für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Seu esposo e filhos vêm por este meio agradecer a todos os familiares e amigos a sua companhia nesta hora de dôr e despedida da sua querida esposa e mãe.

Singen, im Februar 2013

Im Namen aller Angehörigen
Julio Pérez Montes
Monica und Francesco Rocco
Miguel und Serafina Pérez Dias

Bilder aus schwerer Zeit

Kriegskarten von CG Becker in Singen

Singen (of). Am 26. Februar würde Curth Georg Becker, der große Singener Maler, seinen 109. Geburtstag feiern. Eher zufällig wird daran in einer aktuellen Ausstellung in der Hegau-Bodensee-Galerie in Singen erinnert, die noch bis zum 4. März zu sehen ist. In der Ausstellung sind viele Bilder aus der Zeit zu sehen, die eher zu den dunklen Kapiteln unserer Geschichte gehören. Es sind zum Teil kleinste Zeichnungen, die aus den Zeiten des Zweiten Weltkriegs stammen, als Becker selbst im Kriegseinsatz war und längst zu den unliebsamen Künstlern im Nazi-Deutschland gehörte.

Es sind kleine Landschaften, in denen eine Erinnerung an schöne Zeiten hochgehalten wird und mit denen sich der Künstler seelisch über Wasser gehalten hat, durchaus frivole Szenen, mit denen sich die Künstlerhand Lebensmut eingehaucht hat in einer Zeit, da ein Leben durch die Kunst unmöglich geworden war. Auch sogenannte »Brotbilder« aus der unmittelbaren Nachkriegszeit sind dabei, die nicht unbedingt einen Neuanfang in einer nun »befreiten« Gesellschaft dokumentieren, die für Becker mit der Entlassung aus russischer Kriegsgefangenschaft 1946 begann, aber den unbedingten Willen, mit der Kunst fortzufahren, was schließlich in jene Bilder mündet, die

Viele Arbeiten aus der Kriegs- und der unmittelbaren Nachkriegszeit von Curth Georg Becker wie diese Tuschzeichnung von 1946 sind gegenwärtig in der Hegau-Bodensee-Galerie in Singen zu sehen. swb-Bild: pr

aus der Zeit stammen, als ein Atelier in Montagnola im Tessin den Rahmen für ein interessantes Spätwerk bot.

Die berühmten Skizzen von Nobelpreisträgern runden die Ausstellung im Obergeschoss ab. Leider sind viele der Bilder nicht datiert und lassen sich nur durch den Kontext einordnen, ein interessanter Einblick in die vielphasige Künstlergeschichte von Curth Georg Becker ist es aber allemal. Denn Becker hat die Stadt auch durch seine vielen Bilder im öffentlichen Raum nachhaltig geprägt.

Eine Biene kommt selten allein

Singen (swb). Bienen sind allerorts bekannt. Doch was verbirgt sich hinter den fleißigen Insekten? Immerhin sind sie das drittwichtigste Nutztier in Deutschland. Wer die Faszination Biene erleben möchte und sich mit dem Gedanken der Bienenhaltung beschäftigt, dem bietet der »Bienenzuchtverein Hohentwiel« die Möglichkeit zum Einstieg in die Imkerei.

Bei einem Informationsabend am Donnerstag, 7. März, um 19.30 Uhr in der Pizzeria Natalie Adler in Singen-Beuren gibt der Bienenzuchtverein die ersten Einblicke ins Imkern. Eine tiefgreifendere Theorievermittlung findet am Donnerstag, 23. März, und Donnerstag, 28. März, am selben Ort statt. Die praktische Ausbildung direkt am Bienenvolk, mit begleitender theoretischer Ergänzung, gibt es am vereinseigenen Lehrbienenstand. Alle Neu-Imker werden dabei unter Anleitung erfahrener Imker durch das Bienenjahr begleitet. Weitere Termine werden wir in Absprache mit den Teilnehmern festlegen. Infos und Anmeldung unter: Tel. 07738-5432, 0152-53169828, 07731-47241 oder bzvhohentwiel@web.de

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Auf Kosten der Anderen

Politsatire wird grandioses Lustspiel

Singen (ha). Parasiten sind widerliche kleine Lebewesen, die es sich auf Kosten der Anderen gut gehen lassen. Kurzum: Sie sind lästig und unsympathisch. Und von solch einem Parasiten, nur in menschlicher Gestalt, handelt das Lustspiel »Der Parasit oder Die Kunst sein Glück zu machen« von Friedrich Schiller. Im Theater »Die Färbe« in Singen wurde am Aschermittwoch die Premiere dieser Politsatire gefeiert.

Friedrich Schiller, der als Komödienschreiber kaum bekannt ist, verfasste sein Stück damals in Anlehnung an die französische Komödie »Médiocre et rampant« von Louis-Benoît Picard. Für die moderne Inszenierung in Singen überarbeitete es Regisseur Peter Simon.

Selicour (Elmar F. Kühling) ist das, was man im Volksmund einen Schleimer nennen würde. Er erschmeichelt sich mit List und Tücke und ohne Rücksicht auf Verluste eine Stellung bei der Ministerin Madame de Narbonne (Katharina Noppeney) und biedert sich auch bei deren Tochter Charlotte (Elena Weber) an.

Sein Kollege La Roche (Alexander Klages), den Selicour kaltblütig aus dem Amt vertrieben hat, versucht anfangs vergeblich ihn zu entlarven. Doch dann schlägt La Roche den Schmeichler Selicour mit seinen eigenen Waffen: nämlich mit einer Intrige. Am Ende siegt Gott sei Dank die Gerechtigkeit. Und zusammen mit dem Lieutenant Karl Firmin (Maximilian Schön), der Charlotte anbetet, stellen sie Selicour bloß. La Roche wird rehabilitiert, und Karl Firmin kommt mit seiner großen Liebe Charlotte zusammen.

Das Publikum war begeistert. Phantastisch besetzt sind die Rollen, vor allem die des Heuchlers Selicour und seines hitzköpfigen Widersachers La Roche. Ende gut, alles gut, sollte man meinen. Doch die Worte am Schluss des Stückes lassen den Zuschauer zwar sehr erleichtert, aber auch etwas nachdenklich zurück. »Das Gespinst der Lüge umspinnt den Besten, der Redliche kann nicht durchdringen ... Der Schein regiert die Welt und die Gerechtigkeit ist nur auf der Bühne« lässt Schiller seine Ministerin Madame de Narbonne am Ende sagen. Es bleibt zu hoffen und zu wünschen, auch wenn (politische) Intrigen und Machtspielchen wohl zum Alltag gehören, dass am Ende die Liebe und Gerechtigkeit auch im realen Leben siegen.

Das absolut sehenswerte Lustspiel ist im Februar und März jeweils mittwochs, donnerstags, freitags und samstags um 20.30 Uhr im Theater »Die Färbe« in Singen zu sehen. Weitere Informationen unter: www.die-faerbe.de.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Viva Café & Bar

Morgens Kaffee, abends Cocktails, täglich Happy Hour zwischen 18 und 21 Uhr, **jeden Donnerstag zwischen 20 und 23 Uhr Cocktail-Zocken!** Freitags und samstags verschiedene Events! **Café & Bar Viva, Höllturmpassage 5, 78315 Radolfzell, Tel. 07732 / 823877**

Viel zu entdecken!

Traumhafte Aussichten

aus dem Hegau Tower. Für Konferenzen, Geburtstagsfeiern, Jahrgangsfeiern, Bilanzbesprechungen oder Hochzeiten von 20 bis 150 Personen.
Ich berate Sie gerne. **Andrea Kuhnen, Telefon 07731/14816714**

Ein Gruß aus der Küche!

La Vita (in der Nordstadt)

Regionale italienische Küche mit Fleisch-, Fisch-, Pizza- und Pasta-Spezialitäten. Mittagstisch, Kaffee und Kuchen am Nachmittag. Montag Ruhetag. **Restaurant Café La Vita, Uhlandstr. 35 - 35a, 78224 Singen (Nordstadt), Tel. 0 77 31 / 5 91 65 56**

Ein Besuch lohnt sich!

Nehmen Sie Platz

in unserem sonnendurchfluteten Wintergarten mit Blick auf den See. Unser Küchenteam zaubert Köstlichkeiten der gehobenen Küche auf Ihre Teller. Lassen Sie sich verwöhnen! **Hotel Residenz am See, 78337 Öhningen-Wangen, Tel. 0 77 35/9 30 00.**

Freunde treffen!

Zum Ausklang des Tages oder zum Apero vor dem Essen – ein Treffen mit Freunden an unserer Bar ist der richtige Rahmen, um entspannt in den Abend zu starten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **Hegau Tower Restaurant, 78224 Singen, Tel. 07731/14816699**

Neueröffnung

Das **Eiscafé Gemma** am Heinrich-Weber-Platz hat von Mo.–Fr. ab 9^{00}, Sa. ab 10^{00} und So. ab 13^{00} bis jew. 20^{00} Uhr für Sie geöffnet. Köstliches Eis aus eigener Herstellung, Café Chicco Doro, Kuchen, Waffeln und Snacks. Wir freuen uns auf Sie.

Bistro-Café Zum Hölzle-König

Rustikales Lokal, zwei große Terrassen, deutsch-italienische Küche, Hausmannskost, Salatvariationen. Probieren Sie auch unsere Apfel-, Rahm- oder Zwiebel-Dünne! **Zum Hölzle-König, Hohenhewenstr. 53, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 4 41 93**

Pizza-Service Tassone

Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731 – 185111, www.pizza-tassone.de**

JUNGE FAHRER PROGRAMM
Bis zu 1.000,- € Prämie, kostenloses Fahrsicherheitstraining und vieles mehr.
moser ENGEN | TEL. 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

Titelsammler aus Radolfzell

Radolfzell (swb). Meisterhaft präsentierte sich der Fight-Club Radolfzell bei den Baden-Württembergischen Meisterschaften der World Kickboxing Union in Winterbach. Die Nachwuchstalente Aaron Gauggel und Andreas Gorgs-Trettner sammelten Titel: Andreas belegte im K1-Kickboxen den ersten Platz und im Vollkontakt-Kickboxen den zweiten Rang. Aaron erkämpfte sich im Vollkontakt-Kickboxen den ersten Platz.

TC Tengen: Jetzt anmelden

Tengen (swb). Der TC Tengen veranstaltet vom 15. bis 17. März ein Tennis-Leistungsklassenturnier in den Herren-Konkurrenzen LK 13 bis LK17 und L18 bis LK 23 mit B-Runden. Meldeschluss ist am Freitag, 8. März. Infos unter www.tctengen.

Markus Baur wird neuer Trainer der Kadetten Schaffhausen.

Markus Baur wird Chef-Kadett

Schaffhausen (swb). Markus Baur wird neuer Cheftrainer bei den Kadetten Schaffhausen. Der ehemalige Nationalspieler übernimmt den Champions-League-Teilnehmer und Serienmeister ab dem 1. Juli. Sein Vorgänger, Urs Schärer, wird sich dann um die technische Leitung des NLA- und des NLB-Clubs kümmern.

Leon Fuchs überzeugte beim Sieg der TG Hegau-Bodensee an den Ringen.

Turner auf Erfolgskurs

Hegau (swb). Am zweiten Wettkampftag der badischen Kunstturnliga holte sich die TG Hegau-Bodensee II zu in Rheinbischofsheim bei der TG Hanauer Land II einen 248,25:223,15 Punkte-Sieg. Nun darf man gespannt sein, wohin die Reise nach dem Auswärtswettkampf am 9. März beim TV Griesheim geht.

Alexander Epp war am Wochenende nicht zu stoppen.

Kaum zu schlagen

Singen (swb). Erfolgreiche Thai-Boxer: Saskia D'Effremo und Nico Mörsch erkämpften bei der BW-Meisterschaft in Stuttgart den Baden-Württembergischen Meistertitel im K-1. Zudem siegte Alexander Epp bei der Fight Night in Mannheim im Muay-Thai. Mehr Infos unter www.-thaiboxclubsingen.de.

TuS-Frauen auf dem Vormarsch

Steißlingen (le). Was den Männerteams aus dem Hegau zur Zeit nicht gelingt, das zeigen zur Zeit die Frauen des TuS. Auch im kleinen Derby gegen Mimmenhausen/Mühlhofen ließen sie sich am Samstag nicht von ihrem Weg in die Spitzengruppe der Südbadenliga abbringen. Insgesamt 72 Tore bekamen die Zuschauer dabei beim 39:33-Heimsieg im Mindlestal zu sehen. Die Steißlingerinnen begannen das Spiel mit hohem Tempo, und die Gäste hielten anfangs ebenso dagegen. Da sich beide Abwehrreihen dabei als ziemlich löchrig erwiesen, fielen die Tore wie reife Früchte. Der Vorsprung konnte in der zweiten Hälfte zunächst sogar auf 32:20 ausgebaut werden. In der letzten Viertelstunde begann dann aber doch das große Zittern. Mimmenhausen nutzte nun die sich bietenden Chancen konsequenter aus und kam bis auf vier Tore heran - zu mehr sollte es aber nicht reichen.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

KW 9
Sa., 2.3., 20 Uhr, Komödie **»Hotel Mimosa«**
Bürgerhaus Moos, Kulissenschieber e.V.
Sa., 9.3., 19 Uhr, **Frühjahrskonzert**
Musikschule Stockach, Jahnhalle

KW 10

cafe C3 restaurant pizzeria
MITTAGSMENÜ AB 5,– EURO SALAT VON MONTAG BIS FREITAG
Kulinarische Spezialitäten aus Deutschland, Italien, Griechenland.
FRÜHSTÜCK AB 9.30 UHR DURCHGEHEND WARME KÜCHE VON 11.00 BIS 23.00 UHR
www.c3-singen.de
78224 Singen • Georg-Fischer-Str. 27 • Tel. 07731-926818

EINLADUNG

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
des Stadt-Turnvereins Singen 1883 e.V.
am Freitag, 15. März 2013, 19.30 Uhr
Foyer der Waldeckhalle

STADT TURNVEREIN SINGEN
da ist Sport am schönsten .....

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. EHRUNGEN
8. Bestätigung der Abteilungsleiter/-innen
9. WAHLEN: 1. bis 3. Vorsitzende/r
10. Wünsche, Anregungen, Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 8. März 2013 an die Geschäftsstelle, Postfach 466, 78204 Singen/Htwl., schriftlich einzureichen.

Die Vorstandschaft des Stadt-Turnvereins Singen 1883 e.V. lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zur Jahreshauptversammlung herzlich in das Foyer der Waldeckhalle ein.

Stadt-Turnverein Singen 1883 e.V.
Vorstand

SÜMA 2013
Süddeutsche Motorrad - Ausstellung
Messegelände VS-Schwenningen
02. und 03. März 2013
Sa. 10–18 Uhr & So. 10–17 Uhr
Infos unter: www.suema-vs.de
Wir stellen aus: Aprilia • Benelli • Beta • BMW • Harley Davidson • Honda Husqvarna • Moto Guzzi • MV Agusta • Victory • Polaris • Kawasaki • Kymco KTM • Moto Morini • Piaggio • Suzuki • Touratech • Triumph • Yamaha Roller und Quads • Trikes von Boom und WK
powered by PARROS www.parros.de

LIDL Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reisen der Woche!
Familienurlaub in Österreich!
Eigenanreise, 7 Nächte, Gasthof Hoppeter, All-Inclusive
pro Person ab 199.-
Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de
Ihre Inklusivleistungen:
7 Übernachtungen im Gasthof im Doppel-/Einzelzimmer
7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
6x Lunchpaket (vom Frühstücksbuffet zur Selbstentnahme)
6x Kaffee und Kuchen (15.30–16.30 Uhr)
7x 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet am Abend
Getränke wie Wasser, Softdrinks, offener Hauswein und Fassbier von 10.00–22.00 Uhr
Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)
Hotelbeschreibung: Der traditionelle Gasthof befindet sich in zentraler Lage direkt im Ortszentrum von Fügen und verfügt über Rezeption, Restaurant, Café und Sonnenterrasse.
Zimmerbeschreibung: Die freundlich eingerichteten **Doppelzimmer** (Belegung: min./max. 2 Erw.) sind mit Dusche/WC, TV und teilweise Balkon ausgestattet. Die **Doppelzimmer mit 1 Zustellbett** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) verfügen über die gleiche Ausstattung. Die **Doppelzimmer mit 2 Zustellbetten** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 2 Kinder) verfügen zusätzlich über Stockbetten oder ein nebenan liegendes separates Kinderschlafzimmer. Die **Einzelzimmer** sind bei ähnlicher Ausstattung etwas kleiner.
Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 1–2 Zustellbetten mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 12 Jahre 100 % und von 13–17 Jahren 50 % Ermäßigung.
Wunschleistungen pro Person/Aufenthalt: Doppelzimmer mit 1 Zustellbett zuschlagfrei!; Zuschlag Doppelzimmer mit 2 Zustellbetten: € 20.-; Einzelzimmer zuschlagfrei!
Zusatzkosten pro Nacht (zahlbar vor Ort): Ortstaxe: ca € 1.- pro Person
PREISE & TERMINE 2013 IN €/PERSON IM DZ/EZ
Termine | Preise
Anreise Samstag (7 Nächte)
04.05., 11.05., 28.09.–19.10. | 199.-
01.06.–22.06., 07.09.–21.09. | 249.-
18.05., 25.05., 29.06. | 279.-
06.07.–17.08. | 299.-
Bestellnummer: A62J03A-00-54
Veranstalter der Reise Tour Direkt.
JETZT BUCHEN!
Im Internet unter www.lidl-reisen.de
oder anrufen: 069 899 145 80
Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten

STÄDTEREISEN

ISTANBUL – inkl. Stadtrundfahrten und vielen Extras!
Bustransfer & Reisebegleitung ab/bis Hegau.
1. Termin: 5 Tage, vom 16.–20. März 2013
2. Termin: 5 Tage, vom 09.–13. November 2013
Reisepreis pro Person **DZ/ÜF € 495,-**
EZ-Zuschlag € 95,-

GROWE Reisen
www.growe-reisen.de
info@growe-reisen.de

Growe GmbH | Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen | Tel. 07731/976444

Nikotinfrei leben

ohne Entzugserscheinungen, ohne Gewichtszunahme
Zertifizierter Kurs der Krankenkassen (zuschussfähig!)

Nächster Termin: **Samstag, 09. 03. 2013**
Rechtzeitig anmelden: Teilnehmerzahl begrenzt!
Gemeinschaftspraxis Dirk Vollkammer
Weiler Str. 46, 78343 Gaienhofen-Horn
Anmeldung und Info unter Tel. 0 77 35 – 9 38 58 55

ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1, 78315 Radolfzell, Telefon 07732/2828
VERKAUF - VERLEIH - REPARATUR
info@zweirad-mees.de Inh. Bertram Pausch

99. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt

Samstag, den 2. März 2013, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Bringen Sie IHRE Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am **SAMSTAG,** den **2. MÄRZ 2013,** zu uns.
Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr - 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 - 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis **12.30 Uhr** wieder abgeholt werden!
10 % vom Verkaufserlös geht an die Bengelschiesser Böhringen, *für die Jugendkasse*!

FLOHMARKT STOCKACH

REWE am Dillplatz
jeden 1. + 2. Freitag im Monat

Allgäu Concerts | Tickets & weitere Infos: www.allgaeu-concerts.de

Tickets: An allen bekannten VVK-Stellen und allen Stellen von Südkurier, Tel.: 01805 - 700 733 | www.allgaeu-concerts.de/eventim.de

Saisoneröffnung Gewerbepark Volkertshausen

Freitag, 08.03.2013 bis Montag, 11.03.2013

ARLEN IMMOBILIEN TVV Arlen GmbH
KOMM STEIG EIN... moser Autohaus Rolf Moser GmbH
GARTENMÖBEL LEYPOLDT
Joos Radolfzell / Konstanz / Volkertshausen
Autohaus Reule Radolfzell CITROËN
BiKATEC Textiler Sonnenschutz & mehr ...
MATTES MODEN

Friedinger Schlössle www.friedinger-schlössle.de

Unsere Rittermahl-Termine 2013

08.03. / 12.04. / 10.05. /
07.06. / 20.09. / 11.10. /
22.11. / 29.11. / 14.12.

Reservierungen: Tel. 07531/690326, Mobil 0171/2038544, info@sensz-partyservice.de

Fischer's Flohmarkt Sa. 9.3.
Singen Scheffelhalle Ausst. bitte anmelden
gratis Kaffee für Besucher. Info 0 77 74 / 2 27 12 25

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Der Mann, der sich nicht traut
Komödie 03.03.13
Schwarzwaldmädel
Operette 04.03.13
The Petits Fours –
Burlesque-Show 10.03.13
The Celtic Angels – abgesagt!
Magic Moments Live 23.03.13

TUTTLINGEN, Stadthalle

Chiemgauer Volkstheater
»Die Töchter Josefs« 16.03.13
Tiemo Hauer & Band 26.03.13

Das Frühlingsfest 2013
mit Florian Silbereisen,
Kreuzlingen, Bodensee-Arena 10.05.13
Xavier Naidoo
Schloss Salem 01.06.13
Michael Mittermeier
RV, Oberschwabenhalle 02.06.13
Freiburg, Rothausarena 09.12.13
Aach, Open Air Arena:
Peter Maffay & Band 15.06.13
David Garrett 16.06.13
Schlossgarten Open Air 2013
Tettnang:
Dieter Thomas Kuhn & Band
»Hier ist Leben« 21.06.13
Silbermond + Bosse
»Himmel Auf« 22.06.13
Southside Festival 2013
Neuhausen ob Eck 21.–23.06.13

Iron Maidon plus Guests
Aach, Open Air Arena 29.06.13
Die Toten Hosen
Freiburg, Messe Open Air 13.07.13
LaBrassBanda
Meersburg, Schloßplatz 13.07.13
Freiburg, Zeltfestival 14.07.13

Singen, Hohentwielfestival:
Lena 18.07.13
STATUS QUO 20.07.13
Unheilig
Schloss Salem 24.07.13
Joe Cocker
Neu-Ulm, Ratiopharmarena 17.04.13
Freiburg, Rothaus Arena 30.04.13
Schloss Salem 25.07.13
PUR
Open Air
Balingen, Marktplatz 28.07.13
Nena – Live-Konzert
Konstanz, Stadtgarten 07.08.13
Young Generation Orchestra
Dirigent Frank Düpree
Singen, Rathausplatz 17.08.13

RADOLFZELL, Milchwerk

Ralf Schmitz – Schmitzpiepe – 15.03.13
Die Nacht der Musicals 27.03.13
Bibi Blocksberg 11.04.13

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Vince Ebert
»Freiheit ist alles« 09.03.13

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel. 07771/9331-0 · Fax 9331-33

DO 28.02.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 18.15, 20.45 Uhr. Argo: 20.45 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 16.15, 18.40 Uhr . Django Unchained: 19.45 Uhr . Fünf Freunde 2: 16.20 Uhr . Ghost Movie: 18.30 Uhr . Hänsel und Gretel: Hexenjäger, 3D: 18.40, 21.00 Uhr. Kokowääh 2: 17.00, 20.15 Uhr. Les Miserables: 16.45, 20.00 Uhr. Liebe: 17.30 Uhr. Life Of Pi: Schiffbruch mit Tiger, 3D: 20.30 Uhr. Ritter Rost: 16.15 Uhr. Schlussmacher: 16.15 Uhr. Stirb langsam - Ein guter T ag zum Sterben: 20.45 Uhr. Warm Bodies: 16.15, 18.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »The 12 Tenors«, Karten: 07731/85-262.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Findlinge«.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Romeo und Julia«, (WA).

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Parasit oder Die Kunst sein Glück zu machen«, Lustspiel von F. Schiller; Karten: 07731/64646.

VORTRÄGE

SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Heuschnupfen vorbeugen und heilen mit Homöopathie«, Josef Gar, Heilpraktiker Homöopathie; 07731/85-262.

SONSTIGES

ENGEN
Städt. Museum + Galerie, 19.30 Uhr: »Metamorphosen vom Papier zum Objekt«, von Barbara Lörz, Vernissage zum Forum Regional.

FR 01.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 16.15, 18.40 Uhr. Django Unchained: 19.45, 23.00 Uhr . Fünf Freunde 2: 16.20 Uhr . Ghost Movie: 23.15 Uhr . Hänsel und Gretel: Hexenjäger, 3D: 18.40, 21.00, 23.00 Uhr . Kokowääh 2: 17.00, 20.15 Uhr. Les Miserables: 16.45, 20.00 Uhr . Liebe: 17.30 Uhr. Lincoln: 20.45 Uhr. Parker: 23.15 Uhr. Ritter Rost: 16.15 Uhr. Schlussmacher: 16.15 Uhr. Stirb langsam - Ein guter T ag zum Sterben: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Warm Bodies: 16.15, 18.30 Uhr.
Gemskino: Liebe: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH
Schauwerk, 20.30 Uhr: Volk u. Glory: »Schrott und Schrot«, Musiktheater aus der W elt des Jahrmarkts.
Tap Tab Musikraum, 22.00 Uhr: »THC - Rumpelkammerpop«, Funk, Soul, Electro.

KLEINKUNST

RADOLFZELL
Milchwerk, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Kabarett-Winter 2013«, Michael Krebs »Es gibt noch Restkarten«; Karten: 07732/81500.

RIELASINGEN
Unterkirche St. Bartholomäus, 19.00 Uhr: »Die Maulflaschen«, mit »verkehrt - bekehrt?!«; Karten: Optik Hoffmann, Rielasingen.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle, 19.30 Uhr: »Findlinge«, nordische Komödie.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Ende vom Geld«, Gastspiel Theater St. Gallen.

SONSTIGES

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, 18.30 Uhr: »Museumspädagogischer Workshop für Erwach - sene«, zur Ausstellung von Barbara Lörz »Metamorphosen vom Papier zum Objekt«.

SA 02.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 18.15, 20.45 Uhr. Argo: 17.00 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 14.00, 16.15 Uhr . Die Vampirschwestern: 16.00 Uhr . Django Unchained: 19.45, 23.00 Uhr. Findet Nemo, 3D: 14.00 Uhr. Fünf Freunde 2: 14.00, 16.20 Uhr. Ghost Movie: 23.15 Uhr. Hänsel und Gretel: Hexenjäger , 3D: 18.40, 21.00, 23.00 Uhr . Kokowääh 2: 14.45, 17.30, 20.15 Uhr . Les Miserables: 16.45, 20.00 Uhr. Lincoln: 20.45 Uhr. Parker: 23.15 Uhr. Ralph reicht's: 14.15 Uhr . Ritter Rost: 14.00 Uhr. Sammys Abenteuer 2: 14.00 Uhr. Schlussmacher: 14.15 Uhr . Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Wagner PARSIFAL (MET): 18.00 Uhr . Warm Bodies: 16.15, 18.30 Uhr.
Gemskino: Liebe: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Musikinsel Jugendmusikschule, Walburgissaal, 19.30 Uhr: »Klavierzauber zu vier Händen«, Duo Anna und Ines W alachowski; Karten: 07731/85-262.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 22.00 Uhr: »Kula Club Party«, less talk more rock.
Werkstatt, 15.00 Uhr: »Dumdida«, musik. Reise für die ganze Familie, Premiere.

SCHAFFHAUSEN - CH
Tap Tab Musikraum, 21.00 Uhr: »Smoove u. Turrell«, www.tap-tab.ch.
Kammgarn, 21.00 Uhr: »Phenomden u. The Scrucialists«, Reggae und heißes Konzerterlebnis; www.kammgarn.ch.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »La dolce vita«, sinnliches »Pas de Deux« von jungem Tanz und virtuoser Musik; Karten: 0041/526250555.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Findlinge«, nordische Komödie.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Ende vom Geld«, Gastspiel Theater St. Gallen.

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche , 17.00 Uhr: »Der kleine Prinz«, Aufführung der Jugend-Theatergruppe »Weltverdreher«, Eintritt frei, Kollekte erbeten.

SONSTIGES

SINGEN
Stadthalle, 13.30 Uhr: »Prospektbörse der AG Hegau-Touristik«.

SO 03.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 18.15, 20.45 Uhr. Anna Karenina: 12.00 Uhr . Argo: 20.45 Uhr. Das Geheimnis der Feenflügel: 14.15 Uhr . Der Hobbit 1: Eine unerwartete Reise - HFR 3D: 15.15 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 11.45, 14.00, 16.15, 18.40 Uhr. Die V ampirschwestern: 16.00 Uhr. Django Unchained: 19.45 Uhr. Findet Nemo, 3D: 11.45, 14.45 Uhr. Fünf Freunde 2: 14.00, 16.20 Uhr. Ghost Movie: 18.30 Uhr. Hänsel und Gretel: Hexenjäger, 3D: 18.40, 21.00 Uhr. Kokowääh 2: 14.45, 17.30, 20.15 Uhr. Les Miserables: 16.45, 20.00 Uhr. Liebe: 12.00 Uhr. Life Of Pi: Schiffbruch mit Tiger, 3D: 17.00 Uhr. Lincoln: 12.00 Uhr . Madagascar 3: Flucht durch Europa:

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

Mi. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

Do. + Fr.:
Grobe Bratwurst mit Sauerkraut

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Rinderroulade
mit Spätzle und Blaukraut 12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Zum Goldenen Löwen
Restaurant

Jetzt unter neuer Leitung mit mediterraner und regionaler Küche.
Eine wirklich gute Empfehlung auch für die Mittagspause!
Mittagstisch von 11:30 - 14:00 Uhr.

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag
11:30 Uhr bis 14:00 Uhr und 17:00 Uhr bis 23:00 Uhr
Widerholdstr. 37 • 78224 Singen • Tel. 07731/7983334

11.45 Uhr. Ralph reicht's: 11.45 Uhr. Ritter Rost: 14.00 Uhr. Sammys Abenteuer 2: 11.45 Uhr. Schlussmacher: 14.15 Uhr. Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben: 18.30, 20.45 Uhr. Warm Bodies: 16.15 Uhr.
Gemskino: Liebe: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 15.00 Uhr: »Andrew Bond u. Band«, www.kammgarn.ch.
Stadttheater, 14.00 Uhr: »La dolce vita«, sinnliches »Pas de Deux« von jungem Tanz und virtuoser Musik; Karten: 0041/526250555.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Der letzte Raucher«, Solostück v. Mark Kuntz.
Stadttheater, 15.00 + 18.00 Uhr: »One language - many voices«, Gastspiel American Drama Group.

SINGEN

Stadthalle, 19.00 Uhr: »Der Mann, der sich nicht traut«, Komödie v. C. Flatow; Karten: 07731/85-262.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 11.00 Uhr: »Der kleine Prinz«, Aufführung der Jugend-Theatergruppe »Weltverdreher«, Eintritt frei, Kollekte erbeten.

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Milchwerk, kleiner Saal, 18.00 Uhr: »Diavortrag: Schottland«, Blickfang Fotofaszination.

MO 04.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3096 Tage: 18.15, 20.45 Uhr. Der Hobbit 1: Eine unerwartete Reise - HFR 3D: 19.45 Uhr. Die Abenteuer des Huck Finn: 10.30 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 16.15, 18.40 Uhr. Flight: 20.15 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr. Ghost Movie: 18.15 Uhr. Hänsel und Gretel: Hexenjäger, 3D: 18.40, 21.00 Uhr. Kokowääh 2: 17.00, 20.45 Uhr. Les Miserables: 20.00 Uhr. Omamamia: 16.00 Uhr. Schlussmacher: 17.30 Uhr. Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben: 20.45 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr. Warm Bodies: 16.15, 18.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Schwarzwaldmädel«, Operette mit Live-Orchester; Karten: 07731/85-262.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Traumstunde«, Lesung aus »Ginpuin«, ab 6 Jahre.

DI 05.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3096 Tage: 18.15, 20.45 Uhr. Der Hobbit 1: Eine unerwartete Reise - HFR 3D: 17.00 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 16.15, 18.40 Uhr. Django Unchained: 19.45 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.20 Uhr. Hänsel und Gretel: Hexenjäger, 3D: 18.40, 21.00 Uhr. Kokowääh 2: 17.00, 20.45 Uhr. Les Miserables: 16.45, 20.00 Uhr. Lincoln: 20.15 Uhr. Ritter Rost: 16.15 Uhr. Schlussmacher: 16.15 Uhr. Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben: 18.30, 20.45 Uhr. Warm Bodies: 16.15, 18.30 Uhr.
Gemskino: Liebe: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 20.00 Uhr: »Die Orsons« (D), Konzert, Hip Hop.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Comedian Harmonists«, eine musikalische Revue.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Nipple Jesus«, Solostück v. Nick Homby.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gegen die Wand«, v. Fatih Akin.

MI 06.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3096 Tage: 18.15 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 16.15, 18.40 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.20 Uhr. Ghost Movie: 18.30 Uhr. Hänsel und Gretel: Hexenjäger, 3D: 18.40, 21.00 Uhr. Kokowääh 2: 17.00, 20.45 Uhr. Les Miserables: 16.45, 20.00 Uhr. Liebe: 20.30 Uhr. Liebe und andere Turbulenzen: 20.00 Uhr. Life Of Pi: Schiffbruch mit Tiger, 3D: 20.30 Uhr. Ritter Rost: 16.15 Uhr. Schlussmacher: 16.15 Uhr. Shootout - Keine Gnade: 20.00 Uhr. Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben: 20.45 Uhr. Warm Bodies: 16.15 Uhr.

KLEINKUNST

RADOLFZELL

Milchwerk, großer Saal, 20.00 Uhr: »SWR 3 Comedy live mit Zeus und Wirbitzky«, SWR3 Club; Karten: 07732/81500.

VORTRÄGE

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Woher kommen Lernstörungen bei Kindern?«, »WissensWert«-Vortrag v. R. Lasogga u. Axel Galler, Hegau-Jugendwerk. 07731/85-262.

Einladung zum Tag der offenen Tür

Sonntag, den 03. März 2013, von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

in 78244 Gottmadingen, Am Täfele (ist ausgeschildert)

Bungalow „Perfect 111“ - 110,22 m²

KS Hausbau GmbH

mit Keller und Garage. Schlüsselfertig inkl. Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, ab Oberkante Bodenplatte / Kellerdecke. Winkelbungalow mit 4 Zimmern, offener Küche, Bad, Gäste-WC, Diele, Garderobe und HWR. Im Wohnbereich offen bis zum Dachfirst. Satteldach mit 22° Dachneigung.

Weitere Möglichkeiten:

Point 106.12 / 109,07 m² — 126.900 €

Point 127.4 / 128,44 m² — 122.900 €

Point 239 / 235,40 m² — 233.600 €

Point 185 / 183,32 m² — 188.800 €

Point 183 / 182,37 m² — 180.800 €

Point 157A / 157,15 m² — 150.800 €

Point 150.20 / 152,49 m² — 156.800 €

Point 150.19 / 157,88 m² — 158.500 €

Point 149.1 / 148,02 m² — 135.900 €

Point 140.13 / 142,54 m² — 156.500 €

Point 140.12 / 136,55 m² — 146.900 €

Point 127.15 / 127,49 m² — 135.500 €

Point 118.14 / 117,97 m² — 130.500 €

Point 118.2 / 120,08 m² — 120.800 €

Point 114.1 / 113,57 m² — 118.800 €

Alpha 162 / 162,36 m² — 170.800 €

Perfect 164 / 162,74 m² — 165.700 €

Perfect 149 / 149,23 m² — 157.900 €

Perfect 118 / 116,52 m² — 131.900 €

Perfect 98 / 96,56 m² — 112.900 €

Perfect 149 Cube / 149,23 m² — 173.800 €

Park 151 Cube / 151,21 m² — 169.800 €

Living Point 131 / 130,42 m² — 123.900 €

Park 141 S / 141,06 m² — 152.500 €

Park 139 W / 143,79 m² — 168.800 €

Park 181 W / 180,65 m² — 176.500 €

Impuls 300 / 300,94 m² — 286.700 €

Classic 237 / 236,81 m² — 255.500 €

Classic 184 / 183,66 m² — 199.500 €

Point 141 A / 140,71 m² — 138.200 €

Point 140.17 / 144,05 m² — 150.800 €

Perfect 125 Cube / 124,63 m² — 148.800 €

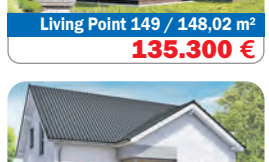
Living Point 149 / 148,02 m² — 135.300 €

Park 149 Cube / 149,34 m² — 193.800 €

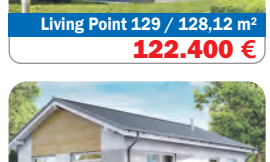
Living Point 129 / 128,12 m² — 122.400 €

Brave 176 / 176,42 m² — 190.600 €

Living Point 114 / 113,57 m² — 117.900 €


Point 166 / 165,94 m² — 155.900 €

Point 119 A / 119,83 m² — 131.500 €


Perfect 82 / 82,67 m² — 98.800 €

Im Preis enthalten: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Cristina Marton und Andreas Schmid werden das Publikum in Hilzingen erfreuen. swb-Bild: pr

Morgendliches Kammergeflüster

Hilzingen (swb). Unter dem Titel »Von Mozart bis Satie« gestalten Cristina Marton und Andreas Schmid am Sonntag, 10. März, eine Matinee im August-Dietrich-Saal in Hilzingen, zu der der »Förderkreis Kunst & Kultur« einlädt. Dabei versprechen sie mit musikalischen Momentaufnahmen aus Wien, Prag und Paris ein vielseitiges Programm. Ab 11.30 Uhr entführen Marton am Klavier und Schmid an der Violine ihr Publikum in das Reich der Kammermusik. Beide Musiker sind bekannte Größen in der Region.

Petra Bernhard (mitte) mit Ausstellungsorganisatorin Beate Zinsmayer und Pflegefachkraft Jan Völlner.

Von Elvis bis Einstein

Singen (swb). Mit großformatigen Porträtbildern von Elvis bis Einstein erfreut bis Ostern die autodidaktische Künstlerin Petra Bernhard aus Orsingen-Nenzingen die Patienten der Onkologischen Ambulanz im Singener Krankenhaus. Seit zehn Jahren macht die gebürtige Singenerin durch Ausstellungen auf sich aufmerksam. Interessenten, die in der Onkologischen Ambulanz ausstellen wollen, richten ihre schriftliche Bewerbung an das Sekretariat der II. Medizinischen Klinik, Daniela Gerhäuser, im Krankenhaus Singen.

Partner- und Berufswahl hält der SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz für sehr wichtig.

Partnerschaften nicht fürs Leben

Stockach (sw). Der Berufsorientierungstag (BOT) am Stockacher Berufsschulzentrum (BSZ) ist schon mit vielem verglichen worden, aber nie mit einer Partnervermittlung. Das tat der SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz: Ebenso wichtig wie das Finden des richtigen Partners sei das Finden des richtigen Berufs - und dabei helfe der BOT. Kommentar seines CDU-Kollegen Wolfgang Reuther: Er hoffe, dass die Abbrecherquoten am BSZ nicht denen der deutschen Ehen entsprechen würden - die gingen nämlich zu 50 Prozent schief.

25 Tänzer und Tänzerinnen aus der ganzen Welt zeigen im Schaffhauser Stadttheater ihr Können.

La dolce vita in Schaffhausen

Schaffhausen (swb). Eine besondere Uraufführung hat das Stadttheater am 27. Februar um 19.30 Uhr, am 2. März, 20 Uhr, und am 3. März, 14 Uhr zu bieten: Erstmals kommt eine Zusammenarbeit zwischen der Cinevox Junior Company und der Sinfonietta Schaffhausen unter der Leitung von Paul Haug und dem Stadttheater zustande. Insgesamt zeigen 25 junge Tänzerinnen und Tänzer aus der ganzen Welt ihr Können. Infos und Vorverkauf unter Telefon 052 6250555 und theater@stadttheater-sh.ch.

Die französische Sängerin »Zaz« wird am 22. Juli auf dem Hohentwielfestival spielen. swb-Bild: pr

Musik à la française

Singen (swb). Französische Chansons gemischt mit Jazzklängen bringt Isabelle Geffroy alias »Zaz« mit auf den Hohentwiel. Sie wird dort am Montag, 22. Juli, um 19 Uhr im Rahmen des Hohentwielfestivals auftreten. Nouvelle-Chansons nennt sich der Stil der charismatischen Französin, die neben Sommerhits wie »Je Veux« eine starke Bühnenpräsenz im Gepäck hat. Ihr aktuelles Album heißt »Sans Tsu Tsou« und zeigt, was die Sängerin live zu bieten hat. Karten für das Konzert gibt es auch beim WOCHENBLATT.

Die Kantorei der Auferstehungskirche in Engen unter der Leitung von Sabine Kotzerke bringt den »Elias« von Felix Mendelssohn Bartholdy zwei mal zur Aufführung. swb-Bild: Veranstalter

Dramen des Menschseins

Kantorei bringt »Elias« zur Aufführung

Engen/Stockach (sw). Es ist dramatisch. Packend. Mitreißend. Und zutiefst menschlich. Der Hauptdarsteller erlebt die ganze Bandbreite menschlicher Gefühlsregungen: Triumph und Enttäuschung. Beklemmung und Erleichterung. Wut und Freude. Himmelhoch jauchzend und zu Tode betrübt gerät »Elias« in dem romantischen Werk von Felix Mendelssohn Bartholdy in seinem Kampf gegen falsche Götter und um den richtigen Glauben in emotionale Höhen und Tiefen. Ein Grund, warum Sabine Kotzerke, Kantorin der Auferstehungskirche in Engen, dieses 1846 in Birmingham uraufgeführte Werk ausgewählt hat: Das Oratorium, das auf dem ersten Buch der Könige im alten Testament basiert und die biblische Geschichte des Propheten Elias erzählt, führt die Kantorei der Auferstehungskirche zusammen mit dem Orchester der Musikhochschule in Trossingen und verschiedenen Solisten am Samstag, 23. März, um 19 Uhr in der katholischen Stadtkirche in Engen und am Sonntag, 24. März, um 17 Uhr in der katholischen St.-Oswald-Kirche in Stockach auf. Karten für die Darbietung in Engen gibt es bei der »Buchhandlung am Markt« in Engen, für den Auftritt in Stockach sind Tickets im Kulturamt »Altes Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 zu haben. Karten gibt es aber auch an der Abendkasse.

Alle zwei Jahre übt die Kantorei der Auferstehungskirche in Engen ein großes Werk ein, erklärt Leiterin Sabine Kotzerke - nach dem Mozart-Requiem 2007, der »Johannespassion« von Bach 2009 und dem englischsprachigen »Messiah« von Händel 2011 wurde nun der »Elias« einstudiert. Eine Herausforderung an den Chor, der aus der Jugendkantorei mit zwölf Sängern im Alter zwischen elf und 13 Jahren und der Erwachsenenkantorei mit 55 Männern und Frauen besteht. Doch die studierte Kirchenmusikerin wollte ein romantisches Werk zur Aufführung bringen. Ein Oratorium, das sich eng an biblischen Texten orientiert. Und eine Komposition, die das Publikum fesseln kann. Elf Jahre hat sich Felix Mendelssohn Bartholdy mit der Handlung seines »Elias« beschäftigt, weiß Ilse Gritz, Pressesprecherin der Kantorei. Mit der Macht der Töne und einem ausgiebigen Chorteil erzählt er darin, wie das Volk Israel nach einer Dürreperiode leidet, um Regen fleht und dabei auch Zuflucht in dem fremden Baal-Kult sucht. Elias, enttäuscht von menschlichen Schwächen, zieht sich in die Wüste zurück - verbittert, verärgert, verletzt.

Tango im Quadrat

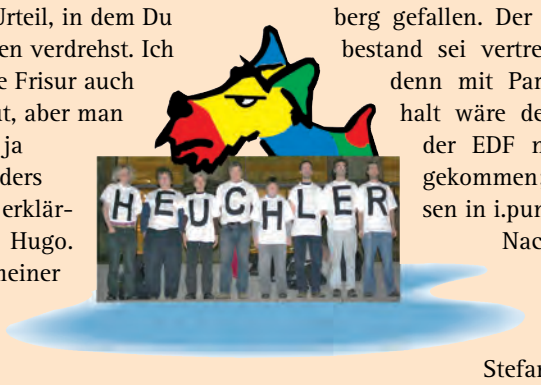
Diessenhofen (swb). Beim nächsten Rathaus-Konzert Diessenhofen am 3. März um 17 Uhr gibt es diesmal »Tango im Quadrat« die Musik von Mensch zu Mensch. Vielseitige Farben und Emotionen, welche von Vater und Sohn Zisman differenziert, einfühlsam, mit Virtuosität, Klasse und höchster Musikalität im blinden Zusammenspiel interpretiert werden. Tango ist eindeutig mehr als Musik. Zisman wurde 1954 in Buenos Aires geboren. Seine Eltern emigrierten zwischen den beiden Weltkriegen als polnische Juden nach Argentinien. 1980 bis 2003 war er Konzertmeister des Berner Symphonie Orchesters und unterrichtet am Berner Konservatorium. Tango blieb seine Leidenschaft, die er auch einem Sohn Michael vererbte.

Schlaraffia in Weinfelden

Weinfelden (swb). Zum dreizehnten Mal heißt es an der Wein- und Gourmet-Messe vom 7. bis 10. März in Weinfelden degustieren, probieren und genießen. Der beliebte Feinschmecker-Treffpunkt in der Ostschweiz präsentiert Weine und Delikatessen von über 130 Ausstellern und ein attraktives Rahmenprogramm. Zu den diesjährigen Highlights gehören spannende Themenschauen, vielfältige Kochshows, interessante Einblicke in die Welt des Kaffees und weitere sehenswerte Aktivitäten live vor Ort. An der Schlaraffia treffen sich im Herzen von Weinfelden über 130 Aussteller aus der Wein- und Gourmet-Szene. Sie bringen feine Spezialitäten und eine große Auswahl an Weinen aus der Schweiz und der ganzen Welt mit. Während der Schlaraffia finden auch zahlreiche Aktivitäten und Veranstaltungen statt, die Fachpersonen, Genießer, Lernbegierige aber auch Kinder ansprechen. Und für die kleinen Besucher gibt es wiederum die Schlaraffia-Kids, die Kinderbetreuung. Mehr unter www.schlaraffia.ch.

Heuchelei oder Glaubwürdigkeit?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. In unserer kleinen Hunderepublik ist es in den letzten Tagen zu einigen Turbulenzen gekommen. Auslöser der Geschichte war Lady. Sie besuchte einen Hundesalon, und an meinem Gesichtsausdruck erkannte sie, was ich von ihrer neuen Löwenschur hielt. Tja und das war wohl ein Fehler, denn Madame war beleidigt. Hugo de Montarnier, unser Franzose, umschiffte diese Klippe im Gegensatz zu mir sehr diplomatisch. Der Mops von Frau Maier fand das neue Erscheinungsbild sehr modern, aber noch gewöhnungsbedürftig. Nach dieser Aussage zog Lady hoch zufrieden und voller Stolz ab. »Bunter Hund, Du bist da wirklich voll ins Fettnäpfchen – um nicht zu sagen in den Fettnapf – getreten. Lady kommt mit einer neuen Frisur und Du zeigst Dein vernichtendes Urteil, in dem Du die Augen verdrehst. Ich finde die Frisur auch nicht gut, aber man kann es ja auch anders sagen«, erklärte mir Hugo. Nach meiner Auffassung war das schlicht und einfach Heuchelei. Über diesen Vorwurf zerstritten wir uns so sehr, dass wir die Hilfe vom Professor brauchten. »Nach einem Artikel in Wikipedia definierte der Philosoph und Theologe Friedrich Kirchner Heuchelei als eine aus selbstsüchtigen Interessen entspringende Verhüllung und Vorspiegelung einer falschen Gesinnung. Ein Heuchler will besser erscheinen als er ist, »um den Mächtigen zu gefallen« und »davon Gewinn zu haben«. Vorgeheuchelt werden »politische, religiöse, ethische Grundsätze, um vorwärts zu kommen«, erklärte der Professor. »In der Welt der Zweibeiner sind Heucheleien des Öfteren zu finden. Nehmt nur einmal die Geschichte mit dem Internet-Händler Amazon. Nach dem Fernsehbericht der ARD über die Arbeitsbedingungen der Zeitarbeiter trennte sich Amazon von einer Sicherheitsfirma. Schaut sich so ein Riesenunternehmen seine Vertragspartner vor der Auftragserteilung eigentlich nicht an? Das soll man glauben? Darf man die jetzige Trennung auch als scheinheilig bezeichnen? Beim Rückkauf der EnBW–Anteile durch das Land warf Peter Hauk der SPD vor, »nach Haaren in der Suppe zu suchen«. Mappus' Entscheidung sei im Interesse von Baden-Württemberg gefallen. Der Ausnahmetatbestand sei vertretbar gewesen, denn mit Parlamentsvorbehalt wäre der Vertrag mit der EDF nicht zustande gekommen; so nachzulesen in i.punkt Landtag.



Nach Einleitung des Ermittlungsverfahrens gegen Stefan Mappus erklärte Peter Hauk lt. manager magazin online vom 11.07.2012, an der CDU solle »kein Gschmäckle hängen bleiben«. Daher bringe seine Fraktion ein höchst mögliches Maß an Transparenz in die Aufarbeitung des Geschäfts mit ein. Was verstehen die Zweibeiner unter Glaubwürdigkeit und was unter Heuchelei? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN